

blisters, pustules

ተቁረቡተ *täq'äräbbätä* to be covered with hide, e.g. drum head

ቁርቡት *q'äräbät* skin (of the human body), hide (ቁርቡቱን ፡ ገር ፡ ለብሉታል he is very like him, lit. he stripped off his [another's] skin and donned it)

ቁርቡት ፡ ነክ skin-like, superficial

ቁርቡት ፡ ጆር thin, fine car

ቁርቡተ ፡ ሐሊብ scum, skin which forms on boiled milk; amber bead(s), rosary beads of fragrant wood (see also ቁርቡተ ፡ አሊም)

ቁርቡተ ፡ ሞኝ a person who looks foolish but is not

ቁርቡት ፡ አሊም amber bead(s), also ቁርቡተ ፡ ሐሊም ፡ ቁርቡተ ፡ አሊብ

ቁርቡት *q'äräbät* skin, hide, leather; bark, bast; fig. stupid, foolish

ቁርቡት ፡ አለበሰ to wear leather garments

ቁርቡት ፡ ጣለ to prepare a place to sleep

(ቁርቡት ፡ ጣሉለት prepare a place for him to sleep in)

ቁርቡቱን ፡ ጠቅሎ ፡ ሄደ to leave for good

ቁርቡትን ፡ ፋቀ to prepare hide by removing the hair

ቁርቡት ፡ የሌለው homeless (person)

ቁርቡት ፡ ጉታቻ appellation for the ግልገል ፡ ሜዜ because he prepares the wedding bed

አንጋሬ ፡ ቁርቡት hide prepared for commercial sale

የአንግዳ ፡ ቁርቡት sleeping mat for a guest, fig. promiscuous woman

ደላጎ ፡ ቁርቡት old, worn-out hide

ጀባ ፡ ቁርቡት hide tanned with the hair on

ጂንዲ ፡ ቁርቡት or ጀንዲ ፡ ቁርቡት hide dyed red

ቅርብተኛ *qəräbtäñña* one who gets mad easily (see ቀረባ)

ቁርብቻ *q'äräbäčča* bag for storing grain, var. ቁርባብቻ

ቁርባን *qurban* (see ቁርባ)

ቀርባንታ *qärbänta* inflated skin used for crossing the Blue Nile, var. of ቀርባታ

ቀርባጠ - አንቀርባጠ *anqärabbätä* to transfer s.th. from one place to another and store it, put it away

አንቀርባጭ *anqärabač* one who transfers an object from one place to another and stores it

ቁረባጪ *q'äräbbäčä* to have blisters, pustules, (skin) ulcers

አቁረባጪ *aq'äräbbäčä* to have, get blisters, pustules, (skin) ulcers; to slacken, render slack (ውጋ ፡ አቁርባጪ ፡ የነበረው ፡ እጁ his hand on which blisters had formed. . .)

ቁረባጫ *q'äräbäčä* swelling slightly (as does a pimple or blister)

ቁረባጭ *q'äräbäč* forming of a pimple or blister

ቁርባጫ *q'äräbäčča* blistered, full of pimples

ቁርባጭ *q'äräbäč* one who or part of body that has pimples or blisters

ቁርባጭ ፡ አለ *q'äräbäččä alä* to be full of pimples, blisters, to have a lot of blisters, etc.; to have a pigeon's egg, i.e. a large contusion on the forehead

ቁርባጭታ *q'äräbäčta* having a lot of blisters

መቁርባጫ *mäq'äräbäčä* reason for or cause of pimples, blisters

ቀራት *qärrat* kind of platform on poles on which a guard sits to shoo birds away from the crops, var. of ቅራት

ቁራት *qurit* (see ቁርት)

ቅራት *qärrit* remnant, survival: pregnant (see ቀረ)

ቅራቱ *qärate* lowland bush (*Cosyris abyssinica*) (M-B)

ቅራት *qärat* guarding cattle at night (see ቀራ)

ቁርት *q'ärät* food a shepherd takes for lunch, any food taken for a lunch which is not a proper meal, e.g. a handful of parched grain; money saved by scrimping; personal possessions, money, assets

ቁርት ፡ ቋጠረ to save somehow by scrimping (because the person barely earns enough to live on)

ቁርታም *q'äritam* one who has many assets

ቁርት *qwärrat* tonsure? (see ቁራ)

ቁርታት *q'ärrätat* (see ቁራ)

ቀርኝ *qärco* yellow thistle (M-B), poss. var. of ቀበረኝ

ቅርቻ *qäräčča*, ቅራቻ *qärrečča* the remainder, remains (see ቀረ)

ቀረን *qärränä* B to grow horns, to fight (der. from ቀርን)

ቀርን qärn horn (Geez)

ቀርን : በግዕድ type of decoration the curlicues of which resemble a ram's horn

*ቀረን - ተቃረን tāqarränä to contradict, to go against, conflict with; to oppose, go counter to, e.g. a suggestion; to be spiteful; to seek to harm s.o. in order to promote one's own interests; to be rivals; to be stingy with one another

ቅራኔ qarrane contradiction (pol.); antagonism

ተቃራኝ tāqarañ opponent, adversary

ተቃራኒ tāqarani contradictory, conflicting; converse, inverse, reverse; irreconcilable, incompatible; opponent; antithesis

ተቃራኒ : ቀለማት rival(s), irreconcilable(s); inconsistent letters (gram.)

በተቃራኒ : አቅጣጫ in the opposite direction

ተቃራኒነት tāqaraninnät incompatibility; discrepancy; contradiction

ተቃርኖ tāqarno opposition, dialectic, conflict

ቀረና qäränna to have a caprylic odor (kid on reaching maturity, indicating it is no longer fit to eat and must be castrated); to stink, cause s.th. to stink, e.g. the smell of burned leather or hair

አቀረና aqäränna to cause to stink, to smell up a place; to deal s.o. a slap

(የተቃጠለው : ጎማ : ክፍሉን : አቀረናው the burned rubber smelled up the room)

ቀረኝ qärän s.th. that smells as above

ቅርኖ qärno ill-smelling burned wäñ-sauce; stench from burned horn or hide

ቅርኖት qärnat bad smell, stink (of food, goat), stench

ቅርኖታም qärnatam smelly, stinky, reeking

ቅርንት : አለ qärnättälä to smell of burned hair; to get or acquire a caprylic odor (kid)

ቀርኝ qärmañ having a stench, smelling bad

መቀርኒያ mäqärniya reason for or cause of smelling bad

መቀርኛ mäqärña = mäqärniya

ግቀርኛ maqärña means for, reason for s.th. stinking

አቀረናን aqäränan or አቀረናንን aqäränanän manner, way s.th. smells

ቀረን qärän stubble

የጤጥ : ቀረን tef stubble (see ቁረን)

ቁርኖ qurno snail

የቁርኖ : ትዳር : አደረ to live shut up in one's

house

ቅራና qäraana leather strap used in tightening a load to be carried on a pack animal's back; ten cubits of cloth or an amole-salt bar used as a medium of exchange in a market (obs.); quarter, fourth part (And L.)

የስማይ : ቅራና large chunk of sky, fig. for huge, enormous

ቆረና qoränna to burn o.s. (with fire), to get a sunburn

አቆረና aqoränna to burn [vt] as above

ቁረን q'ärränä B to pile, heap up [vt]; to set up a stone as a marker; to reap; to rend or tear; to defecate (small child, calf or kid)

ቁረን q'ärrän tef stubble; excrement of a young calf; field already mowed; dried fruit

ቁራኝ q'arrañ one who reaps tef

ቀረን q'ärrän = q'ärrän; field covered with tef stubble; fecal matter (small child's or kid's)

ቀርን q'ärrän heaped up, piled up (stones as above)

ቀርኖት q'ärränat piling up stones as above

ቀረኛ q'ärräna stones heaped up as a boundary marker

መቁረኛ mäq'ärräna place where stones are piled up as above

ቀራን q'äran Our'an, (sacred book of Islam)

ቀርንቤ q'äränbi suckling lamb

ቅርንብ qärnəb, pl. ቀራንብት qäränəbt eyebrow, eyelid

ቅርንቡስ qärənbus dung maggot, var. of ቁምቡስ

ቀረንተ qärännätä to bind, tie firmly, tightly (YSQ), var. of ቀረንጠ

ተቀረንተ tāqärännätä to be tightly tied, bound

አስቀረንተ asqärännätä to have s.o. tie s.th. tightly, have s.th. tied tightly (belt, strap, etc.)

ቅርኖት (see ቀረና)

ቅርኖት qärnanot frog

ቁርኖት q'ärnänat or ቁርኖት q'ärnanat snail, frog

ቁርኖታም q'ärnänatam croaking like a frog

ቀርኝ (see ቀረና)

ቀራንዮ qäranyo Calvary (occ. as element in place

- names, esp. church names) Gk. *xeraniou topos*
 ὄθος : ቀራንዮ a plant (*Plectrocephalus varians*)
- ቆረንደ qorrände in ትምባሆ : ቆረንደ tobacco
 compressed into a cake
- ተረንደላ qārändalla charred or burned grain
- ቀርንድይ qʷərändəy tobacco compressed into a
 cake
- ቀርንድድ qʷərändəd kinky (hair)
- ቀረንጠ qārännätä to bind, tie tightly, firmly (see
 ቀረንተ)
- ቀረንጣ qāränäta tying tightly
- ቀረንጥ qāränät person or thing tightly bound
 with rope, leather straps or a vine
- ቀርናጭ qärnaç one who ties, binds tightly
- ቅርንጣ qərnäta manner, way of tying tightly
- ቅርንጥ qərənät remedy (medicine)
- ቅርንጣት qərənätat being tightly bound, tied
- መቀርንጫ mäqärnäça means for tying tightly,
 e.g. rope, leather strap, etc., means for gather-
 ing and tying up scattered objects
- ቀረንጠሎ qārāntällo rag, scrap; ragged, filthy
 garment; slave, belonging to a slave group;
 slave clothing
- ቀረንጠጋም qārāntälloʷam one who wears tatter-
 ed, filthy garments
- ቅርንጥስ qərənätəs patched and mended gar-
 ment(s); one who has no friends or relatives,
 one who has come from a foreign country; one
 who steals anything that comes to hand; person
 of enormous size; piece of cloth, sample
- ቅርንጥሳም qərənätəsam one who wears patched
 and mended clothing
- ቀረንጮ qʷəränçə, ቀርንጮ qʷərənçə or ቀር-
 ንጭ qʷərənç scrap, rag, worn-out piece of hide,
 scrap of leather; hide, hide garment; untanned
 goatskin; old, worn-out thing, old worthless
 thing; one who wears a worn-out garment; per-
 son of bad character; fig. worthless thing, a beg-
 gar's meager 'take'
- ዐመለ : ቀርንጭ person of bad character (inf.)
- ቀርንጫም qʷəränçam one who wears a worn-
 out bərnos-cloak
- ቀርንጫጭ qʷərənçaç peppercorn hair
- ዐመለ : ቀርንጫጭ quarrelsome, inconstant in
 his affections, fickle
- ቀረንጨፈ qārānäççäfä to spread [vi], extend [vi]
 (branches) (ABMQ)
- ተቀረንጨፈ tāqārānäççäfä to branch off, to de-
 rive from
- (ዋናውን : ጉዳይና : ክሱም : እየተቀረንጨፉ :
 እግደጠ-ትን : ዝርዝር : ጉዳዮች the principal
 subject and the subsidiary ones which derive
 from it...)
- ቅርንጫፍ qərənçaf branch (tree), branch (of-
 fice)
- ቀራንፎ qārənfo ignorant, dumb
- ቅርንፉል qərənful cloves Ar. *qaranful*
- ቅርንፉድ qərənfuld clove(s); screw Ar. *qaranful*
 የቅርንፉድ : ምስግር screw
- ቁረኛ (see ቁረን)
- *ቁረኘ - ተቁራኘ tāqʷ'arāññä to be tied (prisoner
 to guard) [the right wrist of the prisoner being
 shackled to the left wrist of the guard or the
sämmas of both knotted together]; to be re-
 lated; to be possessed by an evil spirit
- ከእልጋ : ተቁራኘ to be bedridden
- አጋንንት : ተቁራኘው to be possessed by demons
- በካቴና : ተቁራኘ to be handcuffed
- አቁራኘ aqʷ'arāññä to bind a prisoner to his
 guard, to shackle, handcuff s.o.; to bind, tie s.o.
 to a job or task; to link Biblical citations and the
 like; to tie two loads together with a strap (in
 order to load them on a pack animal); to tie up
 salt bars; to couple together
- (አቁራኘኝ 'bind me!' said by s.o. to a police of-
 ficial, village headman or elder. The person so
 addressed links the speaker to his enemy or
 debtor by tying their *sämma*-togas together and
 sends them to court) (obs.)
- ቁረኛ qʷ'arāñña or ቁረኛ qʷ'arāñña companion
 of the chain, e.g. guard who is chained to a pris-
 oner
- ቀራኛ qʷ'arāñña guard of a prisoner (usually
 the prisoner was shackled to him - now obs.),
 fig. chronic illness
- ቀራኛ : ሆኖበታል he has an incurable disease
 [like tuberculosis]
- ዐይነ : ቀራኛ keeping s.o. under close surveil-
 lance
- በዐይነ : ቀራኛ under observation
- በዐይነ : ቀራኛ : ተመለከተ to keep an eye on
 [s.th. or s.o.]

በዐይን፡ ቀራኛ፡ ተጠበቀ to be kept under surveillance
የመጽሐፍ፡ ቀራኛ bookworm; one who links similar Biblical words
የአልጋ፡ ቀራኛ bedridden
ቀራኝነት q^wərəññät state or condition of being a prisoner's guard; man's conception in sin and remaining in this state until released by baptism, i.e. the soul is chained to the demon [conception of the religious doctors of the Ethiopian church]
ቀርኙ q^wərəññu tied, linked together
ቀርኝት q^wərəññät link, linkage
ተቁራኝ tāq^wärañi one who is tied to his enemy; evil spirit who possesses a person
አቁራኝ aqq^wärañi one who ties two opponents together, us. by knotting their *šamma*-togas together
አቁራኝ aqq^wärañ = aq^wärañi
አቁራኝ፡ ቀለብት link (chain)
መቁራኝ mäqq^wäraña means for having one's opponent tied to one
ቁረኝተ q^wərəññätä to become bloated (the stomach after one eats awhile)
ተቁረኝተ tāq^wərəññätä to bulge (bloated stomach)
አበቁረኝተ asq^wərəññätä to cause to become bloated
ቀርኝት q^wərəññät bloated (stomach) (see also *ቁረኝ)
ቁርዓን qur'an Qur'an (sacred book of Islam)
ቀርኝት q^wərəññät link (see ቁረኝ)
ቀራዕ q^wəra measure for honey (Supp.)
ቁርኪ q^wərke cap or top of a bottle; giraffe (Oromo); gnu, hartebeest
ቀርካሃ qärkäha bamboo, var. of ቀርቀሃ
ቀረዋ qäräwa or ቀረዎ qäräwo broad-bladed, curved saber; iron grain measure used in Harar holding two *qunna*'s
ቀራውሎ qärawlo fool, dolt
*ቀረዘ - መቅረዝ mäqraz candelabra, stand supporting a container of oil which is furnished for lighting with a wick Adeni Ar. *magraz*
ቃራዛ qareza stretchcr, litter; small meal eaten during the obsequies with each participant

bringing s.th. to eat; memorial banquet eaten by priests at the *däggä-sälam* entryway of the church on account of the obsequies and memorial Mass; beer taken to a church on the day when the anniversary of s.o.'s death is commemorated
ቁረዘ q^wärzäzä B to twist strands together (for making cord or rope), to make the q^wərz-whip; to cover over, to be uncircumcised
ተቁረዘ tāq^wärzäzä to be made (whip as above); to be covered
ቁራኝ q^wärzäz foreskin-like
ቀርዝ q^wərz whip made from a bull's pizzle; penis of a calf or an ox; foreskin; state of being uncircumcised
ቀርዛዎ q^wərzam having a large penis; uncircumcised
ቀርዝ q^wərrəz made by twisting [strands] together (like a q^wərz-whip)
አቁራረዝ aqq^wärarəz manner of making a whip as above
ቁረዘዘ q^wärzäzäzä to be a bull's pizzle, to be uncircumcised
*ቁረዘዘ - ተንቁረዘዘ (täñq^wärzäzäzä to grow and hang down (drop of liquid about to fall), to form pendent drops (tears, blood, milk, dew); to fill with tears (eye); to refuse food which one has been offered; to form (pod after the petals fall off); to be or become a bud; to hang low (cloud heavy with rain), to threaten rain (dark, low-hanging cloud)
(ላቦቱ፡ በፊቱ፡ ተንቁረዘዘ beads of perspiration formed on his face)
(ደሙ፡ ተንቁረዘዘ the blood welled up)
ተንቁራዘዘ täñq^wärzäzäzä to well up, fill with tears (eye)
(አንባው፡ ተንቁራዘዘ his eyes filled with tears)
ቁረዘዛ q^wärzäzäzä being pendent (drop about to fall)
ቁረዘዝ q^wärzäzäz pendent (drop); like an uncircumcised penis
ቁርዛኝ q^wärzäz place where seeds form next to the flower
ቁርዘዝ፡ አለ q^wärzäzäz alä to swell, bulge
ቁርዛዛ q^wärzäzäz pendent drop
ቀርዘዛ q^wärzäzäz being pendent (drops), heavy with rain (cloud)
ቀርዛኝ q^wärzäzäz pendent drop, round like a

pea

ቅርጫዜ **q^warəzzaze** seed pod or fruit appearing after the flower

ቅርጫዝ **q^warəzz** being pendent (drop), about to fall (tear)

ቅርጫዝ : አለ **q^warəzz alä** to be pendent (drop), fig. to sit with the limbs folded

ቅርጫዛት **q^warəzzat** being pendent

እንቀርጫ **ənq^warəzz** pendent drop; swelling of a water drop just before it falls

መንቁርጫዝ **mənq^warəzzä** means of or cause for the forming of pendent drops; place where drops form and hang down

ቃሪያ **qariya** hot green pepper (*Capsicum frutescens*); green, unripe fruit; untrained (youth)

ቃሪያ : ብርብሬ hot green pepper

ቃሪያ : ነገር a new and untried idea

ቃሪያ : ድምፅ tuneless voice, one that lacks an attractive sound, boy's voice when it is breaking

ቃሪያ : ጥፊ hard slap (us. dealt with the back of the hand)

የቃሪያ : ስንግ a food (see ስንግ)

የፈረንጅ : ቃሪያ bell pepper

ቅርቆ **q^warəyye** (B. ቁሪየ **quriyyä**) migrating crane; large white crane with a long beak (Shoa)

ቅርቆ : አንገት bird which has an overly long neck (stork?)

*ቀረደ - አቀረረደ **aqqärarrädä** to cause to slaughter, destroy each other (ABMQ)

ቅርዳ **qaroda** district in Gondar Administrative Region between Dänqäz and Yəfag, monastery located in that district

ቅርድ **qərd** ape Ar. *qird*

ቅርድ **qərədd** wrinkle (see ቀረደደ)

ቀረደደ **qäräddädä** to cut, cut to shreds or into thin strips; to slice up, e.g. a pumpkin; fig. to slaughter, massacre; to cut one's hand/arm or foot/leg with a knife; to hack with a sword; to saw up a tree trunk into boards

(ቀርድዶ : ጣለ to cut down)

እንጀራን : ቀረደደ to eat a lot of *əngära*-bread

ውሸተን : ቀረደደ to tell a pack of lies

ገንዘቡን : ቀረደደ to divide the money or property equally (*balä-əkkul* partner during divorce)

ቀረዳደደ **qäräddädädä** to cut to pieces some-

what, to cut into tiny pieces

ተቀረደደ **täqäräddädä** to be easily cut or sliced, chopped up (like *gommän*-greens)

ተቀረደደ **täqäräddädä** to cut each other to pieces, slaughter each other, e.g. two armies

አቀረደደ **aqqäräddädä** to help to cut up, to cause to slaughter one another

አስቀረደደ **asqäräddädä** to have s.o. cut up, have s.th. cut up, chopped up

ቀርዳጅ **qärdağ** one who slices, chops up (s.th. like *gommän*-greens); sharp (knife); one who cuts or hacks with a sword

ቀርዳጅነት **qärdağənnät** state or condition of one who cuts down s.th.

ቅርደዳ **qərdäda** act of cutting to bits, cutting up

ቅርዳጅ **qərəddağ** chopped, cut-up greens

ቅርዳዶ **qərəddade** slicing, cutting in half

ቅርዳድ **qərdad** chopped, cut-up greens

ቅርድ **qərədd** wrinkles on the back of the neck of a very fat person; transverse valley or ditch

ቅርድድ **qərdəd** cut up, chopped up, minced

ቅርድድ : ጉመን chopped greens

ቅርድዳት **qərdədat** manner, way of cutting or chopping up greens

ተቀረዳጅ **täqäradağ** one of a group which engages in mutual slaughter

ተቀርዳጅ **täqärdağ** s.th. easily sliced or chopped up

አቀረዳጅ **aqqäradağ** one who helps slice or cut up

መቀርደጃ **mäqärdağa** means for chopping or cutting up, e.g. chopper, knife, cutting board

*ቀረደደ - ተገቀረደደ **tänqäräddädä** to walk very slowly, to drag one's feet along; to go, move slowly, e.g. large truck or plane; to be awkward, clumsy

አንቀረደደ **anqäräddädä** to cause to walk or go slowly; to make dizzy, cause vertigo

ቀረደዳ **qäräddäda** being a slow walker

ቀረደድ **qäräddäd** one who walks slowly

ቀርደድ : አለ **qäräddäd alä** to walk slowly, lag behind, be a laggard

ቀርዳዳ **qäräddäda** one who walks slowly, who pokes along; slow-flying (plane)

ቅርዳዶ **qərəddade** being slow

ቅርዳድ **qərdäd** slow (in walking)

እንቅርድ **ənqərədd** one who walks very slowly

አንቀርዳጅ **anqärdağ** one who walks slowly, drags himself along; one who or thing which

causes one to walk or go slowly

ቴረጊደ *q'äraddädä* to be kinky (hair)

ቴርጃጃ *q'ärdadda* being kinky (hair)

ቀርድድ *q'ärdäd* stinging desert ant

ቀረጠ *qärrätä* to collect the excise, customs or market taxes; to sculpt, chisel, engrave or shape (also ቀረጸ); to plow fallow soil; to snap, break or cut off the top; to shear, trim, to cut or shape a reed pen; to be in plots or beds (land); to sting the eyes or lips (Gondare usage)

አዝመራ : ቀረጠ to sow half a field leaving the rest merely plowed

ዓይኔን : ቀረጠኝ [the wind, an insect] made my eyes burn, sting

ገንዘብ : ቀረጠኝ he stole money from me

ቀራረጠ *qärrätä* to impose taxes on many kinds of items

ተቀረጠ *täqärrätä* to be collected (tax, customs dues); to be sculpted, carved, shaped, etc.; to have the eyes or lips be made to sting or burn; to be levied (tax or excise)

ተቃረጠ *täqarrätä* to band together (two or more persons) to buy an ox for butchering and dividing up the meat among the purchasers; to divide up such a purchase (several people)

ዓይኑን : ተቃረጠ to swell (eyes from an insect bite)

ተቀራረጠ *täqärrätä* to pay tax to each other, give or receive tax from one another

አቀረጠ *aqärrätä* to sprout (sown field); to produce seed or fruit in abundance (crop, tree), to produce in abundance; to produce much profit, yield; to pay dues, taxes (marketgoer)

አቃረጠ *aqqarrätä* to divide up the meat of a butchered ox among several people; to help shape a reed pen; to help collect excise taxes

አቀራረጠ *aqqärrätä* = *aqqarrätä*

አስቀረጠ *asqärrätä* to have s.o. pay excise taxes, to have excise taxes collected; to have s.o. sculpt, carve or shape, have s.th. sculpted, etc.

ቀረጣ *qäräta* collecting market dues, excise taxes; shaping, sculpting or engraving

ቀረጥ *qärät* tax, customs dues or duty, fee, tariff; kind of tree (*Osyris compressa*); kind of vine (ABMQ); revenue or excise stamp; line or wrinkle in the skin of the neck (Supp.)

ቀረጥ : ጣለ to tax, impose or levy a tax

ቀራጭ *qäraç* tax collector; customs official (obs.); one who carves or shapes

ቀርጣ *qärta* plowing of fallow land in which the second round of plowing is done at right angles to the first

ቀርጠ : ቀላል *qärtä qällal* = ቀትረ : ቀላል; unimpressive (person)

ቅራጭ *qarraç* taxed goods, money obtained by taxing; excise stamp or quit-slip showing the excise tax has been paid

ቅርጥ *qarጥ* shape, form, figure (person's); a design made by incising or sculpting; tax revenue; inflammation; land measure, approx. 1.803 ha. in Shoa (Stütz), small plot of land

ቅርጥ : መታኝ my eye is inflamed (G)

ቅርጠ : ቀላል thin person (see ቀለለ)

ቅርጠ : ቢስ one who has an unattractive appearance

ቅርጥ : የለሽ woman who has an unattractive face

ቅርጠሽ *qartoš* swelling of the eye

ቅርጣት *qärrätat* sculpting, imposing a tax

ቅርጫ *qarça* part or portion of s.th.

ቅርጫ : አገባ to divide up the meat of an ox purchased jointly

የመኪና : ቅርጫ car parts, i.e. doors, etc. salvaged from wrecked automobiles

ቅርጫን *qarçan* = *qarça*; buying an ox or other thing in common

ቅርጫን : ገባ to join together in order to purchase an ox

ተቀራጭ *täqäraç* s.th. that can be shaped; goods on which tax or dues is not yet paid

አቃራጭ *aqqaraç* one who buys an ox for a group, who distributes the meat from this ox among them

አቅራጠ *aqrafi* producing two or threefold more than the seed sown (field)

መቅረጫ *mäqräça* means for collecting tax, place where the tax is collected; pencil sharpener; means for shaving, shearing; scissors

መቅረጫት *mäqräçit* small cutting instrument

ጣቅረጫያ *maqräçiya* period, time in which plants produce fruit or seed

አቀራረጥ *aqqärrät* manner, way of taxing, of shaping

ቂራጥ *qirat* carat (gold weight) Ar. *qirät*

ቂረጠ *q'ärrätä* to cut, cut off, amputate; to cut down, chop (down), e.g. tree, to hew (wood), to cut loose, disconnect; to clip, to shear (sheep); to take a piece of *angära*-bread; to

chop up (shallots in making *wāf*-sauce); to break off, rupture (relations); to decide, fix, determine (on s.th.), to make a resolution, make up one's mind, be determined (to do s.th.), to set a date; to render a decision (judge of a higher court) either affirming or overturning the verdict of a lower court, to be supreme judge; to cut across (s.o.'s path); to cut off (the baggage train from the main body of troops); to make a law, a decree; to give s.o. a salary, put him on the payroll; to interrupt, close (shut off discussion); to complete, finish, e.g. a wall, a stack, a task (Shoan usage); fig. to have colic; to plow a second time (Shoan usage); to have its teeth worn down to the root (animal) (B)

ይቁረጥ *yaqurāt* expression, refrain, exclamation to add emphasis to one's words, c.g. if a person is seen doing s.th. bad, one may say, 'Yaqurāt! why is he doing that?'

(በሙውዜር : ሸንጡን : ቈረጠ he cut him in two at the waist with [fire from his] Mauser rifle)

ቈርጦ : ሄዶ to withdraw from the world, e.g. monk, ascetic; to make up one's mind and go

ቈርጦ : ተነሣ to make a decision, make up one's mind, be determined to do s.th., have one's mind set on, set o.s. to

ቈርጦ : ቀጥል inveterate liar, deceitful person

ሐሳቡን : ቈረጠ to decide on, resolve to, set one's mind on

ሆዱ : ቈረጠ to be determined

ሆኑን : ቈረጠ to prey on s.o.'s mind (because one's cattle have been wrongly taken)

ሆዴ : ቈርጧል I have resolved on, am firmly decided [to do s.th.]

ሆዱን : ቈረጠው he has cramps, stomach pains, the unripe fruit griped him

ግር : ቈረጠ to take honey from the hive

ምን : ቈረጠኝ = ምን : ቈርጦኝ

ምን : (አባቱ) : ቈርጦት how dare he!; why should he?

ምን : ቈርጦኝ why shouldn't I?; as you wish, i.e. how dare I go counter to your command or wish

መንገድ : ቈረጠ to cut across the road

መንገዱን : ቈረጠ to cut the road, e.g. bandits

ራሱን : ቈረጠ to slaughter an ox on a holiday or a work day; to sacrifice himself for the sake of his country [monarch]

ሴራን : ቈረጠ to hatch a plot, form a conspiracy

ተሰፋ : ቈረጠ to despair, lose hope

ትንፋሹን : ቈረጠ to hold one's breath, stop

breathing

በሕይወቴ : ቈርጧለሁ I am resolved to die (if need be)

በሕይወቱ : የቈረጠ determined (person)

(በ)ልቡ : ቈረጠ to make up one's mind, to determine, decide to do s.th.

በሞቱ : ቈረጠ to resolve to die (soldier in battle)

በንፍሱ : ቈርጦ at the risk of his life

ቲኪት : ቈረጠ to sell tickets

ቲኪት : አሰቈረጠ to buy, purchase tickets

አንጀቱ : ቈረጠ to be determined

አንጀቱን : ቈረጠው to be restless; to have a stomachache; to be sympathetic, have empathy for s.o.

(የሱ : ነገር : አንጀቴን : ቈረጠው I greatly sympathize with him; I'm completely fed up with him)

እጁን : ቈረጠ to cut off one's hand/arm, cut one's hand/arm, to blow off one's hand/arm, e.g. grenade

(አጀን : በቈረጠኝ I wish I hadn't done it, lit. would that my hands had been cut off [before I gave it, did it])

ካርኔ : ቈረጠ to take/give a receipt (rural colloquial)

ካሳን : ቈረጠ to impose reparations

ከኩሌታው : ቈረጠ to cut in half, in two (G), to cut off part from the remaining half

ከደሞዙ : ላይ : ቈረጠ to deduct [money] from one's salary

ወሽመጥ : ቈረጠ to disappoint by failing to happen (thing which one longed for, was eager to have happen)

ውሸቱን : ቈርጦ : ተናገረ to tell a barefaced lie

የወር : ቀለብ : ቈረጠ to pay s.o. a {regular} monthly wage

ደሞዝ : ቈረጠሰት to pay s.o. a salary, put him on the payroll

ሻራቱን : ቈረጠ to cut off or dock the tail

ጉዳይ : ቈረጠ to decide a matter

ጠጉሩን : ቈረጠ to shave the head as a sign of mourning

ረሱን : ቈረጠ to break wind loudly; to suffer greatly

ልቡ : አልቈርጥ : ብሏል he has become indecisive, irresolute

ቈራረጠ *q^wārarrātā* to cut in little pieces, cut to pieces, mince; to cut off s.o.'s hands and feet (as punishment); to have cramps, stomach pains

(ቁረጠው he cut off several hands and feet)
 ተቁረጠ *täq'arrätä* to be cut, cut off; to be decided; to be broken off (relationship); to be detached, e.g. ticket from a book; to be deducted; to undergo amputation
 (ነገሩ ፡ በዚህ ፡ ተቁረጠ the matter was decided thusly/in keeping with this)
 የተቁረጠ amputee
 አንጆቱ ፡ ተቁረጠ to despair
 ደምዝ ፡ ተቁረጠለት his salary was set, fixed, decided on, i.e. he got a paying job
 ደምዙ ፡ ተቁረጠበት a deduction was made, his salary was docked
 ተቋረጠ *täq'arrätä* to be interrupted, be discontinued; to cease; to go dead, be cut off (phone); to make an agreement, a contract to do a job (builder, contractor); to reach agreement on the price
 ሳይቋረጥ *sayäqq'arrät* constantly, steadily, interminably, without interruption or letup
 የማይቋረጥ *yänmayäqq'arrät* constant (ceaseless), continual, unremitting, persistent
 ሥራ ፡ ተቋረጠ to take up a contract, make a contract with s.o.
 ተቋረጠ *täq'arrätä* to be cut in little pieces, be completely cut up; to have the hands and feet cut off (as punishment); to be estranged, alienated, at odds, e.g. close friends, relatives; to break relations with each other, break up (two friends)
 (በተቋረጠ ፡ ሁኔታ in a discontinuous, fragmentary state or condition)
 ሆድ ፡ ለሆድ ፡ ተቋረጠ to sever relations, end a friendship
 (በአናብሉት ፡ ተቋረጠ he was torn apart by lions)
 (እግር ፡ እጁ ፡ በቁምጥና ፡ በሽታ ፡ ተቋረጠ ፡ ወደቀ to drop off [fingers and toes due to leprosy])
 (በየምብ ፡ ፍንጣሪ ፡ ተቋረጠ ፡ ወድቋል he fell wounded here and there by hand grenade fragments)
 አቋረጠ *aqq'arrätä* to interrupt, cut off, cut short, e.g. s.o. speaking; to break off, sever (relations); to cut in front of, cross, traverse, cut across (a road, a field, etc.), take a shortcut; to terminate; to leave off, discontinue, e.g. a task one was engaged in; to partition off, divide up the interior space of a house; to help make a contract; to sow enmity between two friends; to

help to cut
 ያለማቋረጥ *yalämaqq'arät* perpetually, unceasingly, constantly, regularly, without letup
 እሎቱን ፡ አቋረጠ to break off or leave off saying one's prayers
 አቋረጠ *aqq'arrätä* to cause two (or more) to break off relations; to bring about a complete separation; to take a short cut; to help to cut; to help to butcher, help to slaughter; to cause to slaughter, massacre one another; to have sudden stoppages (machine) (B)
 (እጡት ፡ ከደሎኝታ ፡ የሚያቁረርጥ ፡ አንድ ፡ ታላቅ ፡ ጥርስ ፡ ነው want is a huge tooth which cuts one off completely from being concerned about the opinion of others)
 አስቁረጠ *asq'arrätä* to have s.o. cut, have s.th. cut; to have a matter, a case decided or settled
 ቲኬት ፡ አስቁረጠ to get tickets

ቁረጣ *q'äräta* act of cutting
 አገዳ ፡ ቁረጣ cutting of [sugar] cane, sorghum stalks
 አጥር ፡ ቁረጣ cutting poles or sticks for a fence
 ቁረጥ *q'arät* anything cut short(er), e.g. log, stick
 ቁረጥ ፡ አደረገ *q'ärät adärrägä* to cut off a small piece
 ፈሱን ፡ ቁረጥ ፡ አደረገ to break wind
 ቁረጥ *q'arät* one who has had some part of his body cut off (pejorative); devil
 ቁራጭ *q'äraç* one who cuts, cutter; one who shears, shaves; executioner; severe, rigid, intrepid; judge who confirms or overturns the verdict of a lower court
 ቁራጭ ፡ ፈላጭ ruler who has absolute authority, unfettered power
 ቁራጭ ፡ ፈራጅ or ራራጅ ፡ ቁራጭ supreme judge
 ቀባ ፡ ቁራጭ one who removes wild honey [ቀባ] from a crevice, etc. by stunning the bees with smoke
 ምንጭር ፡ ቁራጭ close confidant, friend
 ቲኬት ፡ ቁራጭ ticket taker, ticket seller
 ዕንጨት ፡ ቁራጭ one who fetches wood
 ካርኔ ፡ ቁራጭ revenue collector
 ጆር ፡ ቁራጭ mythical monster used for frightening children
 ቁራጭነት *q'äraçannät* the state or condition of being an executioner or supreme judge

የፍርድ ፡ ጭራጭነት state or condition of a verdict or a judgment being final without possibility of appeal
 ጭራጣ ሞጃጃጃጃ cut, docked; one who has lost fingers or toes to leprosy; one whose hand(s) or foot/feet have been cut off
 ጭራጣ ፡ ልብሰ short garment
 ጭራጣ ፡ ወሐቲ convent on an island in Lake Tana
 ጭራጣ ፡ ሽራፍ whip used on oxen during plowing
 ባላጭራጣ ፡ ቀጫሰ dress having a short skirt
 አጀ ፡ ጭራጣ missing an arm/hand, one-armed
 አጀ ፡ ጭራጣ ፡ ሽጫገ short-sleeved shirt
 አግረ ፡ ጭራጣ missing a foot/leg, one-legged
 ጆሮ ፡ ጭራጣ one-eared, one who has a notched or clipped ear
 ጅራቱ ፡ ጭራጣ tailless
 ጣቶ ፡ ጭራጣ one who has lost a finger
 ጭራጤ ሞጃጃጃጃ thin cloth which is easily torn; short garment, e.g. miniskirt or shorts; very short woman's blouse; a *samma*-type (B)
 ጭራጥ ሞጃጃጃጃ resolute, determined, strong-minded; firm (attitude); cruel; the last child, the last brother
 (ጭራጥና ፡ ጭሰ ፡ መውጫ ፡ አያጣም where there's a will, there's a way)
 ጭራጥ ፡ ወሐቲ female saint who lived in Qጃጃጃጃ
 ጭራጥ ፡ ወንድ brave, resolute or intrepid man
 ሐሳብ ፡ ጭራጥ determined (person)
 ልብ ፡ ጭራጥ courageous, resolute
 ጭራጥነት ሞጃጃጃጃጃ state or condition of being resolute, resoluteness, intrepidity, decisiveness, resolve, determination
 ጭራጭ ሞጃጃጃጃጃ cut-off piece, snip, slice, slab, stub, e.g. pencil, butt, slip (of paper), clipping
 ጭራጭ ፡ ሰጋራ cigarette butt
 የነገር ፡ ጭራጭ incomplete, unsettled or unverified matter
 (የነገር ፡ ጭራጭ ፡ አንጠልጥህ ፡ እየሄድህ ፡ ሰውን ፡ አታጋጭ don't go off with a matter that has not been clarified and cause a clash with it)
 የሥጋ ፡ ጭራጭ a very close relative
 የጋዜጣ ፡ ጭራጭ press clippings
 ጭራጣ ሞጃጃጃጃ second plowing of fallow land; cauterizing a wound
 ጭራጣና ፡ ብርባሮ plowing of fallow land; cross-shaped or grid-patterned scar on the back made by cauterizing
 ጭራጥ ሞጃጃጃጃ or ጭራጥ *qurt* cut; fixed, settled,

explicit; firm, steady; a *zema* notation; chunk of raw meat eaten as is at table; stomach pain(s), cramps; formerly a small ring holding the ends of a silk *matāb*-cord together, now an earring; group of fighting men; cut (style of cutting the hair); island, peninsula (AWG); necessary (Ar.)
 (ጭራጣም ፡ አፍ ፡ ሳይ ፡ እስኪደርስ and until the piece of meat reaches the mouth. . .)
 (ጠላት ፡ ብዙ ፡ ጦር ፡ አስከትቶ ፡ በብዙ ፡ ጭራጥ ፡ ተከፋፍሎ ፡ ፊትና ፡ ጳላ ፡ እየሆነ ፡ መጣ the enemy mobilized many troops and after they were divided into many groups, they came [against us], one after the other)
 ጭራጥ ፡ ባሕር lagoon
 ጭራጥ ፡ ሥጋ piece of raw meat to be eaten as is
 ጭራጥ ፡ ቃል definite, firm decision
 (ጭራጣን ፡ ቃል ፡ ልንገርህ let me tell you for once and for all)
 ጭራጥ ፡ ነገር settled, final matter
 ጭራጥ ፡ አሳብ decision, resolution, determination (to do s.th.)
 ጭራጥ ፡ ጠብ quarrel which was decided on in advance (one party having made up his mind to fight)
 ጭራጥ ፡ ዐወቀ to know for sure
 ጭራጥ ፡ ሆነ to be settled, decided
 ጭራጥ ፡ ነው it's settled, definite
 ጭራጣን ፡ ንገረኝ tell me exactly, frankly
 ጭራጣ ፡ ታወቀ the decision is known, the matter is settled
 በጭራጥ decisively, decidedly; outright; by contract
 በጭራጥ ፡ ሠራ to work on the premise that the job will be done in a specified time, to do piece work
 በጭራጥ ፡ አደር service with fixed pay
 የጭራጥ ፡ ወረርሽኝ a kind of typhus
 የጭራጥ ፡ ዋጋ final price
 ብር ፡ ጭራጥ a narrow silver ring used to hold the ends of the *matāb*-cord together
 የሆድ ፡ ጭራጥ intestinal cramps
 የደዋዝ ፡ ጭራጥ fixed salary, salary payment
 የሥጋ ፡ ጭራጥ piece of raw meat to be eaten at table, var. of ጭራጥ ፡ ሥጋ
 ያንጀት ፡ ጭራጥ intestinal cramps
 ጭራጥ ሞጃጃጃጃጃ just like (in resemblance), image of. . .
 (ጭራጥ ፡ ያንን ፡ ወጣት ፡ መሰለ he looked just like that youth)

ራሱን፡ ቀርጥ in የወሰደው፡ ልጅ፡ ራሱን፡ ቀርጥ፡ ነው his son looks exactly like him
 ቀርጥ፡ አለ q^wərrətt alä to snap, break [vi] completely; to arise suddenly (desire for s.th.); to feel one's back cracking under the strain (በሐዘን፡ ቀርጥ፡ አለ he was overcome by grief) (በሙርዶ፡ ወገቡ፡ ቀርጥ፡ አለ he was shocked by the death news)
 ቀርጥ፡ ያለ q^wərrətt yalä terse, decisive, forthright, firm, definite
 ቀርጥ፡ ቀርጥ፡ አለ q^wərrətt q^wərrətt alä to come in gasps (breath)
 ቀርጥ፡ ቀርጥ፡ ያለ q^wərrətt q^wərrətt yalä disconnected, halting (speech)
 ቀርጥ፡ አደረገ q^wərrətt adärrägä to make a decision, settle a matter
 ቀርጥ፡ ቀርጥ፡ አደረገ q^wərrətt q^wərrətt adärrägä to come in gasps (breath), to pant, breathe hard
 (ቃሉን፡ ቀርጥ፡ ቀርጥ፡ አያደረገ... ይጠይቀኝ፡ ጀመር he began questioning me in short, brief sentences)
 ቀርጥ፡ ፍርጥ፡ አደረገ q^wərrətt fərrətt adärrägä to cut a wound and let it burst, to examine a case thoroughly (judge), to expose s.th. fully
 ቀርጠኛ q^wərtämma definite, resolute
 ቀርጠኛ፡ ዘዴ definite, planned stratagem
 ቀርጠኛ፡ ጉዞ journey, the route of which has been planned in advance
 ቀርጠኛ፡ ጠብ showdown (quarrel which is beyond settlement by means of third parties)
 ቀርጠት q^wərtät stomach pains, cramps
 የሆድ፡ ቀርጠት stomachache, colic
 የኩላሊት፡ ቀርጠት kidney pains
 ቀርጥርጥ q^wəratrat piecemeal, bits and pieces
 ቀርጥርጥ፡ አለ q^wəratrətt alä to be cut into little pieces; to fall out with s.o.
 ቀርጥራጭ q^wəratraç bits, picce(s), snip(s), cutting(s) [of cloth], slip(s) [of paper]
 ቀርጫ q^wərcä in ጥፍር፡ ቀርጫ cutting off the bride's fingernails (see also ቂረጨ)
 የጥፍር፡ ቀርጫ፡ ማር gift given the bride-to-be after her fingernails have been cut back
 ተቂራጭ tāq^wärraç thing, portion, part cut off or cut out, deducted, e.g. from s.o.'s salary, family allotment
 ተቂራጭ፡ ደመወዝ allotment
 ተቋራጭ tāq^waraç contractor (of a construction job); competitor, rival
 (የ)ሥራ፡ ተቋራጭ = tāq^waraç

ተቂራራጭ tāq^wäraraç one who can or is apt to break off relations with a friend, etc.
 አቋራጭ aq^waraç partition, interior dividing wall; s.th. made in parts or sections (ያ፡ ቤት፡ ሦስት፡ አቋራጭ፡ ነው that house has three rooms)
 አቋራጭ፡ ናስ wall(s) or partition(s) which divide(s) up the interior space of a house
 አቋራጭ aqq^waraç short cut; one who helps in cutting s.th.; one who helps make a contract, reach a settlement
 አቋራጭ፡ መገንድ short cut; intersection (street)
 ሀገር፡ አቋራጭ፡ አውቶቡስ cross-country bus
 ዓለም፡ አቋራጭ globetrotter
 አቂራራጭ aqq^wäraraç one who causes people to break relations with each other; a kind of plant-like *atuč*
 አስቂራጭ asq^wärroč in ሥጋ፡ አስቂራጭ servant who carries the *brando*-raw meat to the tables during a traditional banquet
 ያለማቋረጥ yalämaq^warät continually, continuously, uninterrupted(ly), round-the-clock, without letup
 መቂረጨት mäqq^wäräçit scissors (G)
 መቀረጨት mäq^wräçit or መቀረጭት mäqurä-çät scissors
 መቀረጫ mäq^wräça means for cutting, s.th. to cut, place where one cuts, scissors; term, conclusion, termination
 (መቀረጫ፡ የለውም it will never end)
 መቀረጫ፡ ልጅ last child in a family
 መቂረጫ mäqq^wäräça referring to being cut, s.th. to be cut
 (ደጉር፡ መቂረጫ barber shop)
 መቋረጫ mäqq^waräça serving for or referring to being ended, terminating (discourse)
 (መቋረጫ፡ የለውም it is endless)
 ማቋረጫ maqq^waräça crossroad, short cut; crossing (pedestrian)
 የነገር፡ ማቋረጫ means for settling a matter
 አቂራራጥ aqq^wärarat manner, way of cutting, deciding, etc.
 (የጸጉሩ፡ አቂራራጥ haircut, cut, style of cutting the hair)

ቂራጤ q^wärate *sämma*-toga of muslin (see ቂረጠ)

ቀርጠም qärtäm a plant resembling cress, var. of ቀርቀም

ቂረጠጦ q^wärättämä to munch, chew on food

which is hard and makes noise when eaten; to have rheumatism, ache in the joints or bones; to gnash the teeth in one's sleep
 (ቁረጠመኝ I have rheumatism)
 (የአገሌ) : ጉልበት : ቁረጠምሁት so-and-so served me in many ways, a great deal)
 (የዛሬ : ብርድ : ይቁረጥማል today's cold makes one's bones ache)
 ቁረጣጠመ q^wärätatämä to munch, crunch, gnaw somewhat; to have a touch of rheumatism
 ተቁረጠመ tāq^wärättämä to be munched, crunched, gnawed
 ተቁረጣጠመ tāq^wärättatämä to be munched, crunched, gnawed somewhat
 አቁረጠመ aq^wärättämä to give s.o. s.th. to munch on
 (በቁም ፣ ማርያም : ቁሎ : ታቁርጥምህ may St. Mary give you parched grain to munch on in your lifetime [blessing])
 አስቁረጠመ asq^wärättämä to have or to let s.o. munch, crunch, gnaw (on s.th.)
 ቁረጠማ q^wärätäma munching, crunching (parched grain, bones)
 ቁረጠም q^wärätäm making a crunching or munching noise
 ቁርጣሚ q^wärtami one who munches on grain; disease which makes the bones ache: woman who fails to conceive
 ቁርጣሚነት q^wärtaminnät state or condition of failing to conceive; state or condition of being one who has the evil eye
 ቁርጥም q^wärtəm in ዘረ : ቁርጥም woman who fails to conceive; field in which the sown seed does not sprout
 ቀርጠማ q^wärtäma act of munching, crunching; condition of the bones aching
 ቀርጣሚ q^wärtami what is munched or crunched; pain of the foot or leg due to rheumatism
 ቀርጣሚ : ጨው crushed salt
 ቀርጣሚ q^wärtame thing munched on, crunched, divided up
 ቀርጥም : አደረገ q^wärtəm adärrägä to munch, crunch; to cause severe pain in the joints or the bones
 ቀርጥማት q^wärtamat rheumatism, lumbago, sciatica, var. of ቀርጥማ
 ቀርጥማታም q^wärtamatam crunchy thing, e.g. parched grain; one who is greatly afflicted by rheumatism, rheumatic

ቀርጥምጥም : አደረገ q^wärtəmämm adärrägä to nibble, munch a bit (on bones, parched grain, salt); to chew to a pulp
 ተቁርጣሚ tāq^wärtami s.th. that is munched, e.g. parched grain
 መቁርጠሚያ mäq^wärtämiya means for munching, crunching, e.g. jaw, teeth
 አቁረጣጠም aq^wärätatäm manner, way of munching
 ቀርጠመብ qärtämuš decoration on the shield (obs.)
 ቀረጠስ qärättäsä to write a letter on paper, to trim
 ቀርጠሳ qärtäsa act of trimming
 ቀርጣሳ qärtassa trimmed
 ቅርጣስ qärtas writing on paper, writing on a [gourd] neck for magical purposes Ar. qartas
 ቅርጣሽ qartaš picce of paper; thin, fine membrane which forms about the egg in place of the shell when the egg is laid prematurely; dirt or soot from a snuffed candle
 ቀረጢት qärätit bag, money sack (see ከረጢት)
 ቀረጢንቅ qärätänq powder which ignites causing the rifle to fire (flintlock); residue of burned powder in the rifle bore; fire which flares up during discharge of a rifle
 ቀረጠጠ qärättätä to parch, roast, e.g. chickpeas on a griddle; to burn off vegetation growing around a house; to clear by burning to prevent a wildfire from spreading to the house; to cut with the teeth
 ቀረጠጣ qärätäta parching, roasting
 ቀረጠጥ qärätät what has been roasted, sauce of roast meat
 ቀርጠጥ : አለ qärtät alä in ቀርጠጥ : ያሉት : ቃሎች sharp words
 ቀርጣጣ qärtatta burned off, cleared by burning
 ቅርጠጣ qärtäta manner, way of parching
 ቅርጣጭ qärtätač parched, roasted; burned off
 ቅርጥጥ qärtət parched, roasted
 መቀርጠሜ mäqärtäčä means for parching, griddle
 አቀረጣጠጥ aqqärätatät manner of parching
 ቁረጠጠ q^wärättätä to be notched, indented, gnawed, e.g. edge of a book; to be or get dirty.

filthy; to cut the neck off a gourd; to break up fallow land with a digging stick; to crumble (edges of a book due to age or mold)

*ቁረጠጠ - ተንቁረጠጠ *tänq* "ärättäfä to pace about, go here and there, move about, roam around, prance, jiggle, not be able to stay put, be restless (due to agitation, nerves), to be skittish (horse) (rare)

ተንቁረጠጠ *tänq* "ärättäfä (common form) = *tänq* "ärättäfä

አንቁረጠጠ *anq* "ärättäfä to make or cause s.o. to be restless; to move s.th. around; to order people around (as a display of one's authority or power); to cause s.o. to pace up and down nervously

ቁረጠጣ *q* "ärättäfä moving about restlessly

ቁረጠጥ *q* "ärättäfä one who moves about restlessly

ቁረጠጥ : ቁረጠጥ : አለ *q* "ärättäfä *q* "ärättäfä *alä* to pace up and down, move about restlessly, constantly

ቁረጣጣ *q* "ärättäfä one who paces

ቀርጥጥ : ቀርጥጥ : አለ *q* "ärättäfä *q* "ärättäfä *alä* to pace about, be restless; = *q* "ärättäfä *q* "ärättäfä *alä*

ተንቁረጣጭ *tänq* "ärättäfä one who is restless, agitated; untiring, tireless; one who paces about

አንቀርጥ *anq* "ärättäfä restless person

መንቁረጠጫ *mänq* "ärättäfä reason for, cause of one's pacing about restlessly

ቀረጠፈ *qärättäfä* to chop fine, e.g. *gešo*-herb; to trim, cut off the rough edges; to cut the reed pen at an angle; to grind coarsely or husk; to shorten (by sawing off a piece at the end); to ache all over; to deal with a matter artfully and quickly; to reach one's destination quickly by traveling a long distance rapidly; to nibble, gnaw on, e.g. rat; leather; to mangle, to pinch (door: one's finger); to harm s.o. physically (*buda*-spirit)

ቀረጣጠፈ *qärättäfä* to cut, chop up somewhat; to chop fine; to cause to ache all over but not severely; to shorten a bit

(ሰውነቴን : ይቀረጣጥፈኛል I feel sore, ache all over)

ተቀረጠፈ *täqärättäfä* to be chopped up

ተቀረጣጠፈ *täqärättäfä* to be chopped up (several plants)

አቀረጠፈ *aqqärättäfä* to help chop up

አቀረጣጠፈ *aqqärättäfä* = *aqqärättäfä*

አስቀረጠፈ *asqärättäfä* to have s.o. chop or have s.th. chopped up

ቀረጠፋ *qärättäfä* cutting or chopping up, e.g. *gešo*-herb; shortening as above

ቀረጠፍ *qärättäfä* what has been chopped up

ቀርጣፈ *qärättäfä* one who chops s.th. up

ቀርጣፋ *qärättäfä* s.th. which has been shortened because it was too long

ቅርጠፋ *qärättäfä* act of chopping up, e.g. *gešo*-herb; splitting and cutting the nib of a reed pen; trimming a thatched roof

ቅርጣፈ *qärättäfä* chopped-up desirable material (i.e. *gešo*); trimmings of unwanted, undesired material (e.g. excess tharch)

ቅርጣፈ *qärättäfä* manner, way of chopping up
ቅርጥፍ *qärättäfä* trimmed-off piece (from s.th. too long), chopped

ቅርጥፍ : አለ *qärättäfä* *alä* to be or get chopped up

ቅርጥፍ : ያለ : ወሽታፎ unabashed liar

ቅርጥፍ : አደረገ *qärättäfä* *adärrägä* to eat up, gobble up, chop off

ቅርጥፋት *qärättäfä* act of chopping, trimming

ተቀርጣፈ *täqärättäfä* s.th. which can be chopped up

አቀረጣፈ *aqqärättäfä* one who helps chop

መቀርጠፊያ *mäqärättäfä* means for chopping, e.g. hatchet, saw, chopper, board or log on which *gešo*-herb is chopped, fixed grinding slab
የመቀርጠፊያ : ልጅ the small grindstone which is moved by hand back and forth over the fixed grinding slab

አቀረጣጠፍ *aqqärättäfä* manner of chopping, etc.

ቁረጠፈ *q* "ärättäfä to pluck

*ቀረጨ - ተንቀረጨ *tänqäräçä* to be gnashed (teeth); to be crisp, crackle between the teeth, e.g. a food

አንቀረጨ *anqäräçä* to gnash, grind, grit the teeth, to crunch s.th. between the teeth, e.g. by munching on parched grain, to munch, crunch (hard or firm food), to nibble; to mull over a matter, ruminant, ponder; to cause the shakes (fever), to cause one to shiver (extremely cold frost)

ጥርሱን : አንቀረጨ to grit the teeth

ቀርጫ : ቀርጫ : አለ *qäräçä* *qäräçä* *alä* to crackle, crunch, e.g. parched grain being eaten

አንቀርጫ *anqäräçä* sand, grit formed by the erosion of the inside wall of a clay vessel

ማንቀራጫ *manqārača* means for gnawing, munching, crunching

ቀርጮ *qārčo* a kind of lizard

ቅርጫ *qərča* sharing a butchered ox (see ቀረጠ)

ቁረጨ *q"ārāččä* to deceive, defraud, cheat; to be completely destitute

ተቁረጨ *täq"ārāččä* to be deceived

አስቁረጨ *asq"ārāččä* to have s.o. deceive a third party, have s.o. deceived

ቁረጫ *q"ārāčä* short cut

ቁርጫ *q"ārča* deception, trick, fraud

ቀርጨ *q"ərču* poor, destitute, indigent

(ቀርጨ : ድኻ extremely poor person)

ቀርጫ *q"ərča* absolute poverty (see also ቁረጠ)

ቁራጫም *quračam* dirt poor

ቀርጭት *q"ərčət* poor, destitute, indigent

ቀርጫን *q"ərčan* completely destitute

መቁርጫ *mäq"ārča* serving for or referring to deceiving

አቁረጫጨጭ *aqq"äräčäčäč* manner of deceiving

ቀራጭ *q"ərrač* bit, morsel (see ቁረጠ)

ቀርጫ *q"ərča* clipping (see ቁረጠ)

ቀረጨመ *qäräččämä* to hite; to eat up completely; to jam [vt]; to snap [vt]

ተቀረጨመ *täqäräččämä* to be gathered, collected, come together (from here and there), to be combined (heterogeneous elements into a group)

ተቀረጫመ *täqäräčäččämä* to be gathered, collected from here and there, to coalesce, form a group, to be coordinated

አቀረጨመ *aqqäräččämä* to gather together (various items, etc.) from various places, here and there

አቀረጫመ *aqqäčäčäččämä* to collect [vt] from here and there

ቅርጫጫ *qəräččämi* riffraff, motley crew

ቅርጭም *qəräččäm* heterogeneous group

ቅርጭም : አደረገ *qərčämm adärrägä* to eat bones, crust and all

ቀርጨምጨም : አደረገ *qärčämčämm adärrägä* to munch, crunch

ቅርጭምጭም : አደረገ *qərčämčəmm adärrägä* to make a crunching sound

ተቀረጫጫጫ *täqäräčäčämi* one of many who are combined into a group

መቀረጨጫም *mäqqäräčämiya* means for or place where disparate elements come together or gather, e.g. a bar

አቀረጫጨም *aqqäräčäčäm* manner of collecting, etc.

ቀርጨጫ *q"ərčümme* tree the wood of which is used for bedsteads; switch or stick torn from a tree to serve as a means of punishing a child or as a cattle prod

ቀርጭምጭምት *q"ərčämčämil* ankle, ankle-bone, malleolus: bone of the wrist, end of the radius and ulna

ቅርጫት *qərčät* basket woven of bamboo or cane strips used for transporting grain, gathering dung or for storage of small items; kind of bottle-shaped fish trap

የቅርጫት : ኳስ basketball

ቅርጫን *qərčan* joint purchase of an ox (see ቀረጠ)

ቀርጭኝ *q"ərčəñ* abridged *Dagg'a*-antiphony

ቀረጨጨ *qäräčäčä* to bite hard and deeply, down to the bone, e.g. s.o.'s finger; to direct a blow at s.o.; to snap [vi]; to prick

ተቀረጨጨ *täqäräččä* to be bitten as above

ተቀረጨጨ *täqäräččä* to bite one another

አቀረጨጨ *aqqäräčäčä* to cause to bite each other

አስቀረጨጨ *asqäräččä* to cause s.o. to bite s.o. else, to let s.th., s.o. be bitten

ቀረጨጫ *qäräčä* biting hard

ቀረጨጭ *qäräčäč* bitten hard, e.g. finger

ቀርጫጭ *qärčäč* one who bites hard

ቀርጫጫ *qärčäčča* thing which has been bitten as above

ቅርጨጫ *qärčäča* act of biting hard

ቅርጫጠ *qäräččäci* the bitten part of the body

ቅርጫጠ *qäräčäčä* act of biting hard

ቅርጫጭ *qärčäč* bitten part of the body

[ቅርጫጭ *qärčäč* see ቀርጨጨት]

ቅርጭጭ : አስ *qərčäčč alä* to be gnashed (teeth)

ቅርጭጭ : አደረገ *qärčäčč adärrägä* to bite hard

ቅርጭጭን *qärčäčč* biting hard

መቀርጨጫ *mäqäräčä* means for biting, e.g. jaw, teeth; anything which holds or seizes in this

manner, e.g. a vise
አቀረጫዊ *aqqārācācāc* manner of biting hard

ቁረጫዊ *q"ārācācā* to be kinky, peppercorn (hair)

ቀርጫት *qārācāt*, **ቅርጭጭ** *qārēēē* or **ቅርጭጭት** *qārēcēt* dirt or mud adhering to the feet (due to going barefoot in the rainy season)
ቅርጭጭታም *qārēcētām* one who has dirt- or mud-encrusted feet

ቅርጭጭት *qārēcēt* ball formed from a knot in a piece of wood

ቀረጸ *qārrāsā* to sculpt, carve, chisel, engrave, shape, to shape or trim a reed pen, to hew; to impose a tax; to shear a sheep; to make a tape, record (on tape), var. of **ቀረጠ**
ተቀረጸ *tāqārrāsā* to be carved, sculpted, shaped, hewn; to be formed (child in the womb); to be made (tape), recorded (on tape) (በጀክላ : የተቀረጸ : ሙዚቃ music recorded on record[s])
ታቦት : **ተቀረጸለት** to become holy, a saint, to be acknowledged as a saint [by having a *tabot* or a church made in his honor]
በእለምር : **ተቀረጸ** to be impressed on the mind
አቀረጸ *aqārrāsā* to produce two or threefold (seed) (KBT), var. of **አቀረጠ**
አቃረጸ *aqqārrāsā* to help to carve, shape, etc.
አስቀረጸ *asqārrāsā* to have s.o. carve, shape, have s.th. carved or shaped; to have s.o. record (on tape, film), to have s.th. taped, filmed
ቀረጽ *qārās* in **አፈ** : **ቀረጽ** a kind of garment
ቅርጽ *qārs* shape, form, figure, image, likeness, outline, contour, features (face), structure, model; shaped, carved, sculpted
የቅርጽ : **ስውጥ** physical change, change of state, e.g. water to ice
ቅርጽ : **መስጫ** mold
ቅርጽ : **አውጪ** sculptor
ቅርጸ : **ቀላል** unimposing, likely to escape notice (see also **ቀተረ**)
ቅርጽ : **ቢስ** formless, shapeless, malformed, amorphous
ቅርጸቅርጽ *qārsaqārs* carvings
አቅራጺ *aqraṣi* land which produces two- or three-fold
አቀራረጽ *aqqārārs* manner of cutting, shaping, etc.; formation

ቀረጽ *qārās* a kind of vine, var. of **ቀረጥ**

ቁረጸ *q"ārrāsā* (see **ቁረጠ** *q"ārrātā* for all forms)
ቀርጽ *q"ārs* (see **ቀርጥ**)

ቀረፈ *qārrāfā* to peel, decorticate, scrape clean (a surface), to peel or pick off the scab from a sore or wound, to shake off, e.g. dust from a garment, to shell an egg, remove the crust (from s.th.); to cease bearing a grudge and become reconciled; to split wood, supply a church with wood; to break off a cracked portion of a gourd; to reduce the price of an article somewhat; to throw a stone, hurl a rock (Bāgcmdār usage)
ቁሙን : **ቀረፈ** to cease bearing a grudge, harboring thoughts of vengeance
ዋጋ : **ቀረፈ** to give a discount, lower the price of a commodity
ቀራረፈ *qārrāfā* to peel off somewhat, peel off the peel, etc. of many things, to loosen (bark or rind)
ተቀረፈ *tāqārrāfā* to be peeled, to peel [vi] (ከዋጋው : **ተቀረፈ** it was reduced in price)
ገደል : **ተቀረፈ** to detach itself and fall [rock from a cliff]
ተቀራረፈ *tāqārrāfā* to crack and peel off here and there or all over [vi], e.g. eucalyptus bark, to flake off [vi]
አቃረፈ *aqqārrāfā* to help to peel
አስቀረፈ *asqārrāfā* to cause s.o. to peel s.th., to have s.th. peeled
ቀረፋ *qārāfā* peeling, removing the rind, peel, etc.; cinnamon (us. sold in bark form) Ar. *qirfa* (*Gunnera personsa* var. *Kilimanjarica*)
ቀረፎ *qārāfo* piece of black gourd (Supp.)
ቀራፊ *qārāfi* one who removes the bark of a tree; one who provides a church with firewood
ቀራፊነት *qārāfīnnāt* state, condition or office of church firewood provider
ቀራፋ *qārāfā* peeled; gourd the broken edge of which has been picked or peeled off; cinnamon (B)
ቀራፎ *qārāfo* simpleton, blockhead; gourd dipper, broken gourd which can still be used as a dipper
ቅራፊ *qārāfi* thing peeled off, e.g. bark, crust, shaving, piece of bark, stone chip
የሰማይ : **ቅራፊ** very large plot of land, large estate, huge chunk of territory, e.g. the Ogaden
የገደል : **ቅራፊ** massive boulder
ቅራፎ *qārāfo* shavings; fool, worthless person

ቅርፋ *qərfa* coriander
 ቅርፎ *qərfo* piece broken off a gourd, top of a gourd
 ቅርፎሽ *qərfoš* breaking or peeling off a piece
 ቅርፊት *qərfit* peel, crust, bark, shell, scab, scale, scales (fish), hull, skin (us. not applied to human skin)
 (ቁሰሎ : ቅርፊት : ይዞዋል the wound became covered with a scab)
 የሮግን : ቅርፊት pomegranate peel
 የቀሰል : ቅርፊት scab
 የንቁላል : ቅርፊት eggshell
 የዳዖ : ቅርፊት crust (of raised bread)
 ቅርፊታም *qərfitam* having a thick bark, peel, etc.
 ቅርፋት *qərrəfat* peeling off and throwing away, discarding
 ቅርፍት *qərfət* or *qərfət* peeled off bark, etc., var. of ቅርፊት
 ቅርፍታም *qərfətam* = *qərfitam*
 ቅርፊያ *qərfiya* peeling off and discarding
 ተቀራራ *täqäräfi* s.th. which can be peeled off, e.g. bark, scab, etc.; s.th. which is flaking or peeling off, e.g. bark
 መቅረፊያ *mäqräfiya* thing for removing bark, peeler
 ቂም : መቅረፊያ scapegoat
 አቀራረፍ *aqqäraräf* manner, way of peeling, etc.

ቁርፊ *qurfi* *wät*-ladle (see ቁረፈ)

ቁረፈ *q'ärräfä* B to give, allot or assign a portion, to apportion; to dig, excavate (app. metathesis of ቁፈፈ); to strike a glancing blow, to graze; to deflect (a thrown ball); to even out a division by taking bits from the oversize pieces; to become large and pendent (ear); to plow lightly; to hand out small sums of money
 ተቁረፈ *täq'ärräfä* to be given, allotted or assigned (said of a part); to be grazed, be struck a glancing blow
 ተቋረፈ *täq'ärräfä* to wear a leather cloak, to wear a vest-like undergarment; to distribute and eat *q'arf*-root (a food for monks)
 ተቁራረፈ *täq'ärarräfä* to have a falling out (see ከረፈ)
 አስቁረፈ *asq'ärräfä* to have s.th. graze or strike a glancing blow
 ቁረፍ : አደረገ *q'äräff adärrägä* to take a bit from a portion [in a division] which is too large

and add it to a portion which is too small
 ቁረፍ *q'ärf* = *q'ärifo*
 ቁረፍ : ጆሮ big-eared
 ቁረፍ *q'ärifo* one who has long, pendent ears that bend forward
 ቁራፈ *q'ärräfi* one who takes off a small piece to give to s.o.
 ቁራፋ *q'äräffa* person with long ears that bend forward at the top; thing which has had a small piece cut out with a sharp knife; given (small piece); kind of white bread
 ቁራፋ : ጆሮ big-eared
 ቁራፊ *q'ärräfe* a fine, white bread eaten by the rich
 ቁርፋ *q'ärfa* giving a little, striking a glancing blow
 ቋርፍ *q'arf* a kind of potato-like root eaten by monks or ascetics
 ቀረፋ *q'ärräfa* giving small amounts of money; evening out [a division] by taking a little from the oversize portions
 ቀራፈ *q'ärräfi* small bit or piece taken off (in evening out a division)
 ቀርፈ *q'ərfi* small shield; tree bark; *wät*-ladle
 ባለ : ቀርፈ : ግንካ kind of teaspoon
 ቀርፈ : ቅጠል narrow leaf, leaf damaged by frost or wind burn
 ቀርፊ *q'ərfe* small shield, old, worn-out shield
 ቀርፍ : አደረገ *q'ärräff adärrägä* to strike a fast and glancing blow
 ቀርፎ *q'ərfo* broken off bit of gourd; old, worn-out shield (see also ቅርፍ under ቀረፈ)
 ቀርፎሽ *q'ərfoš* act of giving, allotting
 ቀርፋት *q'ärrəfat* giving small amounts, taking off small pieces
 መቁረፊያ *mäq'ärräfiya* serving for or referring to assigning a part, to apportioning
 መቋረፊያ *mäqq'äräfiya* wide-sleeved dress open at the back, vest-like undergarment; place where or time when *q'arf*-root is distributed and eaten, tool for digging up *q'arf*-roots
 አቁራረፍ *aqq'äraräf* manner of grazing, etc.

*ቁረፋ - ተንቁራፋ *tänq'ärräffa* to be made (boast)
 አንቁራፋ *anq'ärräffa* to boast, act smart
 መንቁራፊያ *mänq'äräfiya* serving for or referring to boasting

*ቀረፈረፈ - ተቅረፈረፈ *täq'ärärräfä* to be rough (as a result of peeling in several places, e.g.

skin, tree bark), to peel off [vi] here and there, c.g. paint or plaster; to crack, split [vi] all over ቀረፍራራ **qārāfrāffa** flaking, peeling (off); being tall and clumsy; not whole or uncut

ቅርፍራፊ **qārāfrāfi** flake, scale, piece(s) peeling off

ቅርፍርፍ **qārāfrāf** peeling, flaking

የቅርፍርፍ ልሰን flaking, peeling plaster

ቀራፎ ፡ ቅርፍርፍ a real fool

ቅርፍርፍታም **qārāfrāfətam** flaking badly, very rough (owing to flaking)

ቅርፍርፍ ፡ አለ **qārāfrāff alā** to scale off, peel off; to split or break [vi] (the scab of a wound); to become rough from peeling, etc.; to throw, hurl (Gondare usage) (B)

ቅርፍርፍታ **qārāfrāfta** being rough (owing to peeling)

መቅረፍረፍ **māqārāfrāfiya** serving for or referring to peeling off, chipping off, e.g. hatchet, sharp object

አቀረፋረፍ **aqqārāfarāf** manner, way of becoming rough

ቅርፍንዶ **qərəfəndo** kind of plant the seed pod of which resembles kapok

ቀረፈዶ **qārāffādā** to tie tightly, to become extremely dry

ተቀረፈደ **tāqārāffādā** to be tied tightly; to contract, shrink due to heat, e.g. hide left in the sun

አስቀረፈደ **asqārāffādā** to have s.o. tie s.th. tight, have s.th. tied tightly

ቀረፈዳ **qārāffāda** tying tightly, becoming very dry

ቀረፈድ **qārāffād** tightly tied; laggard, slow in walking

ቀርፋዳ **qārāffāda** tightly tied

ቀርፋጅ **qārāffāḡ** one who ties tightly

ቅርፈዳ **qārāffāda** becoming stiff, dried out due to the sun's rays

ቅርፋጅ **qārāffāḡ** tightly tied

ቅርፋዶ **qārāffāde** tying tightly

ቅርፍድ **qārāffād** tied, bound

መቀርፈዳ **māqārāffāḡiya** means for tying tightly, e.g. a rope

አቀረፋረፍ **aqqārāffāfād** manner of tying tightly

ቂረፈደ **qārāffādā** to shrink, shrivel in drying in the heat, c.g. hide; to dry out and become stiff (wash spread out in the sun to dry), to be stiff, hard; to be wrinkled; to be chapped (skin from

the cold); to become hard, calloused from much work (hand or foot); to become covered with goose pimples (Am.); to be displeasing (voice, tone in conversation); to be severe, rigid (ጣቱ ፡ ቡብርድ ፡ ቂረፈደ my fingers are stiff from the cold)

ቂረፈደ **qārāffādā** to become somewhat stiff or hard

ተቂረፈደ **tāqārāffādā** to be stiff

ተቂረፈደ **tāqārāffādā** to be very stiff; to scratch o.s.

አቂረፈደ **aqqārāffādā** to stiffen, make stiff; to chap, e.g. cold: the skin, to cause to become rough, cause to dry out, e.g. by wetting a hide and leaving it in the sun; to cause goose pimples

አቂረፈደ **aqqārāffādā** to help to make stiff, etc.; to make s.th. tough and inflexible, to cause to dry out and become stiff

(ከረምቱን ፡ በሙሉ ፡ ብርድ ፡ አቂረፍዶን ፡ ነበር we were stiff with cold all rainy season long)

ቂረፈዳ **qārāffāda** becoming dry in the sun and stiff due to loss of moisture

ቂረፈድ **qārāffād** hide, garment which has become rough, hard or stiff due to exposure to the sun; horny, dried out, stiff, rigid

ቂርፋጅ **qārāffāḡ** thing drying out, becoming stiff and hard

ቂርፋዳ **qārāffāda** = **qārāffād**; severe, rigid; covered with goose pimples (also used as insult) (በቂርፋዳ ፡ እጅዋ ፡ ጸጉሩን ፡ ጸሰሰች she stroked his hair with her rough hand)

ቂርፋዳ ፡ ፈራጅነት rough justice

ቂርፋዳነት **qārāffādannāt** state or condition of being rough, dry and stiff; roughness, stiffness

ቀርፈዳ **qārāffāda** drying out, becoming hard and stiff

ቀርፋጅ **qārāffāḡ** wrinkled, stiff and hard

ቀርፋዶ **qārāffāde** = **qārāffāda**

ቀርፍድ **qārāffād** wrinkled, stiff and hard

ቀርፍድ ፡ አለ **qārāffād alā** to be rough and inflexible

ቀርፍዳት **qārāffādāt** rough, stiff, hard (thing formerly supple)

ቀርፍድፍድ ፡ ያለ **qārāffāffād yalā** very hard, stiff and dry

መቂርፈዳ **māqārāffāḡa** means for or reason for becoming stiff and dry, e.g. the sun's rays or heat

አቂረፋረፍ **aqqārāffāfād** manner of making

s.th. tough and inflexible, of becoming dry, hard and stiff

ጭረጭ **q^wäräffäcä** to be or become stiff, hard

ቀረጸፈ **qäräffäfä** to wash superficially; to cut off the tip, end or superfluous part; to remove the bast from a tree

ተቀረጸፈ **täqäräffäfä** to be detached, separated

ቅርፋፈ **qəräffäfi** stripped-off fiber or bast

መቅርፈፈያ **mäqäräffäfiya** means for removing bast

*ቀረጸፈ - ተንቀረጸፈ **tänqäräffäfä** to be slow in acting, doing s.th., working or walking; not to fit together (lid and pot, etc.); to be tall and clumsy; to be outsize (ear); to be stupid, a simpleton; to be clumsy, awkward; to wander about; to have a slack posture while walking

ተንቀረጸፈ **tänqäräffäfä** to be very slow in one's actions

አንቀረጸፈ **anqäräffäfä** to cause to be tall and thin; to let become long (fingernail); to be slow, clumsy; to handle s.th. awkwardly

(የያዙትን ፡ እ.ኤ.አ ፡ አንቀርፍፈው ፡ እንደተገተሩ ፡ ቀሩ they remained stock-still, holding the dishes clumsily)

ቀረጸፋ **qäräffäfa** being slow, being outsize

ቀረጸኛ **qäräffäf** = **qäräffäfa**

ቀርፋፋ **qäräffäffa** tall, awkward or clumsy, ungainly; large, slow and not easily maneuvered, e.g. large truck; slow in walking or doing s.th., slack (in working); long (ear); badly dressed

ቀርፋፋ ፡ ጆሮ big-eared

ቅርፈፋ **qəräffäfa** being tall and thin

ቅርፈሬ **qəräffäfi** slow, slow-moving; outsize, e.g. ear

ቅርፈሬ **qəräffäfi** ungainly in posture (walking with arms held away from the body and legs wider apart than normal)

ቅርፍኛ ፡ አለ **qəräffäf alä** to be very sluggish or slack (in work) (Am.)

ቅርፍሬኝ **qəräffäfoš** state or condition of being slow, slow-moving

ቅርፍፋት **qəräffäfat** ungainly posture, not smart in appearance

ተንቀርፋፈ **tänqäräffäfi** large and clumsy, awkward; slow, slow-acting

እንቅርፍ **ənqəräff** slow-moving, one who walks slowly, slow-acting; clumsy, awkward, ungainly

አንቀርፋፈ **anqäräffäfi** what makes s.o. walk or

act clumsily or slowly

መንቀርፈፈያ **mänqäräffäfiya** place where being tall and clumsy becomes apparent, e.g. a road; reason for being clumsy

ጭረጸፈ **q^wäräffäfä** to be unattractive in one's manner of dress or one's gait; to be tall and ungainly; to peel off [vi] (scab, skin, bark); to be or become rough, coarse; to scratch o.s.; to become wrinkled

*ጭረጸፈ - ተንቅረጸፈ **tänq^wäräffäfä** to purse one's lips, to grimace, to sulk, to frown; to be contracted, folded (limbs, fingers)

አንቅረጸፈ **anq^wäräffäfä** to sulk (s.o. who is easily offended), to frown, give a black look, to grumble ill-humoredly; to clench, contract, fold (fingers, fist, limbs)

ጭረጸፋ **q^wäräffäfa** frowning, giving dark looks

ጭረጸኛ **q^wäräffäf** ungainly, awkward, clumsy; one who walks trailing his garments on the ground

ቅርፋፋ **q^wäräffäffa** large and pointing forward (ear); very tall person who walks in a slovenly or ungainly fashion; sulky, affected (B)

መጭርፈፈያ **mäq^wäräffäfiya** cause of or reason for giving dark looks

ቀሰ **qäsa** quarantine hut for a person ill with a contagious disease or for s.o. who is ritually unclean; one who has acquired a sickly color and become emaciated due to various illnesses; isolated, breezy spot, isolated location

ቀሰ ፡ መጣ to live apart from others, to be quarantined

ቀሰ ፡ ቀሰ ፡ መጣ to live apart, to conceal o.s. in the woods

ቀሰን ፡ አመጣ to put or place s.o. in a quarantine hut

ቀሰ ፡ ዱር dense forest

ቀሰ ፡ ዱር ፡ መጣ to isolate o.s. (to lie in ambush) (Supp.)

ቀሰ **qäss** slowly! carefully! softly! (in speaking)

ቀሰ ፡ ቡቀሰ step by step, little by little, gradually, slowly, gently, by degrees

ቀሰ ፡ አለ **qäss alä** to speak slowly, speak softly or quietly; to do s.th. slowly, to slow down, be or go slow; to pay attention, look out (for s.th. harmful)

(ቀሰ ፡ በሌ go slow! slow down! take it easy; watch out!, take care!)

(ቀሰ : ብሎ or ቀሰ : እያሰ slowly, gradually)
 ቀሰ : አሰኘቅላሳ *asānā* to cause to go slow; to make s.o. speak softly
 ቀሰታ *qāssəta* walking; doing s.th. slowly, slowness, care, patience
 በቀሰታ softly, in a low voice; slowly, patiently
 ቀሰ *qās* in ቀሰበደጅ *qāsbādāgg* var. of ቁሰ : በደጅ (*Crassocephalum crepidiodes*)
 ቁሰ *qus* in ቁሰ : አካል material
 ቁሳዊ *qusawī* material [adj.]
 ቃሰ *qas* bloomers
 ቁሰ *qes* priest (see ቀሰሰ)
 ቋሳ *q'asa* cucumber
 ቋሳ *q'assa* vengeance, grudge, revenge
 ቁሰሰ *q'āssälä* to be wounded, to be full of or covered with sores; to feel pain, sadness or distress for s.th.; to be red (eyes from crying); to be angry, provoked at s.th., to scethe with rage
 ልቡ : ቁሰሰ to be incensed because one's commands were not heeded, to be vexed because s.th. failed to occur despite reiterated demands; to be very happy (on admiring or laughing about s.th.)
 ከሳቅ : (or በሳቅ) : ልቡ : ቁሰሰ to have a very hearty laugh
 የቁሰሰ wounded, injured
 ቁሳሰሰ *q'āsassälä* to be wounded in many places
 ተቋሰሰ *täq'assälä* to wound one another; to be tormented, afflicted, e.g. teacher by dull student; to be at odds with each other; to argue with one another bitterly
 አቁሰሰ *aq'āssälä* to wound, lacerate; to cause a sore, to ulcerate; to anger s.o. (by saying s.th.); to pain, aggrieve
 ልቡን : አቁሰሰ to grieve, aggravate
 በነገር : አቁሰሰ to anger (s.o.) with words
 አቋሰሰ *aq'āssälä* to cause to wound one another; to provoke s.o., make him lose patience; to wound s.o. with malicious words
 በነገር : አቋሰሰ to wound one another with words
 አቁሳሰሰ *aq'āssälä* to wound a little
 እሰቁሰሰ *asq'āssälä* to have s.o. wound, have s.o. wounded
 ቁሰላ *q'āsälä* being wounded in battle or in a quarrel; becoming visible, apparent (wound)

ቁሳይ *q'āsay* wounded in war or in a brawl
 ቁሰሉ *q'āsul* wounded
 ቁሳይ *q'āssay* wounded (person), state or condition of being wounded
 ቁሰል *q'əs(ə)l* wound, sore, lesion, ulcer; broken-windedness (equine disease)
 ቁሰሉ : መግል : ያዘ to suppurate (sore, wound)
 ቁሰሉ : ሰፋ to spread (sore, ulcer, infected wound)
 ቁሰሉ : ነፈረቀ to suppurate (wound from lack of medicine or proper care)
 ቁሰሉን : ነካው to touch s.o.'s sore point, refer (unfeelingly) to his sorrow or grief
 ቁሰሰ : ሥጋ leprosy, elephantiasis; yaws, affliction of the skin or scalp which causes whitish patches
 ቁሰሰ : ነፍሰ spiritual injury, i.e. sin
 የቁሰል : ቂም abscess beneath a healed wound
 የሸረ : ቁሰል healed wound, scar
 (የ)ቁላ : ቁሰል ulcer (external); skin malady usually affecting the legs; gangrene
 የውሻ : ቁሰል wound that heals quickly
 ቁመኛ : ቁሰል infected wound
 (በሰው : ቁሰል : ዕንጨት : ሰደደበት to lack compassion for s.o.'s feelings, to touch his sore point)
 ቁሰላም *q'āslam* covered with wounds, sores
 ቁሰሰት *q'āslät* bitter quarrel, argument (AYMQ)
 የነገር : ቁሰሰት the festering of anger in s.o. brooding over an injury
 ቁሰለኛ *q'āsläñña* wounded, injured (person)
 በሐዘን : ቁሰሰኛን : ሆነ to be grief-stricken
 አቁሳይ *aq'āsay* anything that wounds, causes sores, e.g. tight shoes
 አቁሰል *aq'äsl* unbearable, insufferable, nagging, unfortunate
 ልብ : አቁሰል one who causes anger or displeasure by doing wrong or failing to do as he is told, etc.
 መቁሰያ *māq'əsäya* means for wounding or having a wound, e.g. sword, lance, etc.
 (መቁሰያ : ነገር biting words)
 መቋሰያ *māq'āsäya* means for wounding one another; referring to being grieved, saddened
 አቁሳሰል *aq'āsasäl* manner of wounding, being wounded
 ቀሰመ *qāssämü* to gather nectar (bees); to acquire, absorb knowledge, learning, ideas; to as-

similate (customs); to amass, accumulate, stockpile s.th., to collect and put or bring together; to season, render savory (with salt or spices); to compound, mix or blend together; to divine s.o.'s intentions, read his thoughts; to capture [s.o.'s attention]; to enrich s.o.'s mind (by teaching or by conversation); to make a weaver's spindle or quill from bamboo, cane, etc.; to create (God: man), produce, provide strength, power (der. from *qasm*); to gain, acquire strength; to gather the harvest; to weave silk threads of various colors to form a multi-colored strip or band bordering a *šamma*-hem; to pick dirt, impurities out of wheat, peas, beans, etc.; to sting, pain, poison; to roll on a bobbin (thread); to foretell by means of magic (የኖቱን : የአኑጋገር : ስልት : ይቀሰማል he copies his mother's way of talking)

ትምህርቱን : ቀሰመ to absorb or acquire knowledge, an education

ወሬ : ቀሰመ to gather gossip, pick up juicy items of talk

ቀሳሰመ *qāsassāmā* to collect, gather various kinds of spices; to sip here and there (bees); to gather knowledge from here and there

ተቀሰመ *tāqāssāmā* to be gathered, collected (nectar); to be absorbed, acquired (knowledge)

አቀሰመ *aqāssāmā* to prepare the thread for the weaver's spindle or quill

አሰቀሰመ *asqāssāmā* to have s.th. gathered, collected, absorbed, have s.o. gather, collect, absorb

ቀሰማ *qāsāma* gathering, collecting nectar (bee); picking up, collecting gossip

ቀሰም *qāsām* nectar gathered by bees; embroidered ornamentation on a ceremonial garment; weaver's spindle or quill (us. made from a short piece of bamboo and fits inside the shuttle or *māwār-wāriya*); mushrooms in general (Supp.); fringe of a garment

የወርቅ : (የብር) : ቀሰም gold (silver) embroidered ornamentation on the cuffs and facings of a ceremonial garment

ቀሰም : አገባ to bring back nectar (bee); to embroider

ቀሳሚ *qāsami* bee, insect which sips, gathers nectar; one who picks up knowledge, who can copy things merely by looking at them

ቀሳማ *qāsama* nectar, what is gathered by bees

ቅሳሚ *qāssami* collected (nectar), what is ac-

quired (knowledge)

ቅሰም *qas(ə)m* force, power, strength, physical stamina, ability or power of resistance; pleasing, dignified presence or appearance, spirit (strength of character); taste, flavor of wood, food, dew which may be bitter or sweet depending on the climate and soil; body compounded of the four elements, i.e. fire, water, air and soil; gathered, collected

ቅሰሙን : ስበረው to break s.o.'s resistance, crush s.o.'s spirit, to demoralize

ቅሰሙ : ተሰሰረ to lose one's powers, one's ability to reason, to be thunderstruck, nonplussed; to be broken (resistance), to be crushed (spirit), to lose heart, lose the will to fight, become demoralized

ቅሰማም *qāsmam* one who has strength, force, power to resist, vigorous

ቅሰማሽ *qāsmoš* manner, way of absorbing, gathering, etc.

ቅሰማት *qāssamat* = *qāsmoš*

መቅሰሚያ *māqāsiya* place where nectar is gathered, place where knowledge is acquired

አቀሳሰም *aqāsasām* manner, way of collecting, gathering (nectar), of absorbing (knowledge)

ቃሰመ *qassāmā* to smell, sniff s.th.

ቀሰም *qāsām* in ወርኅ : ቀሰም harvest season (Geez)

ዕፀ : ቀሰም a plant (*Dipsacus pinnatifidus*)

ቀሰሙን *qāsmān* duty, obligation; rapid beating of the heart

ቁሰማንቁሰ *qesmanqes* (see ቀሰሰ)

ቀሠረ *qāssārā* B to have an erection (man, animal); to point with the finger; to be tall, straight and thin; to grow fins (fish); to comb the hair so that it stands up; to stick up in the air (mountain, tree); to write short strokes to guide the pen and keep the letters straight; to appear (teeth)

ቀሥሮ : ኔዶ to go straight

ቀሥሮ : አሳየ in ጣቱን : ቀሥሮ : አሳየ to point straight at s.th. (with the finger)

ሆዱን : ቀሠረው it bloated his stomach

እጁን : ቀሠረብኝ to threaten

ጆሮውን : ቀሠረ to prick up the ears

ጣቱን : ቀሠረ to point the finger

ቀጣሠረ *qāsassārā* to point (several fingers)
 ተቀሠረ *tāqässārā* to be completely taut and straight; to become erect; to be straight (nose); to be made (threatening gesture with a spear, one's finger); to be made even (writing)
 ጥርስ : ተቀሠረ in የሕፃኑ : ጥርስ : ተቀሠረ to appear (the baby's first teeth)
 አቀሠረ *aqässārā* to cause to be completely taut
 አስቀሠረ *asqässārā* to cause to have an erection
 ቀሠር *qässār* thing which appears standing straight up
 ቀሠሮ *qāsāro* straight thing
 ቀጣሪ *qässari* one who has an erection, one who sets s.th. up straight
 ቀጣራ *qässara* straight, erect and upright; unfeminine woman (in gait or speech and who is usually thin)
 ቀሥር *qässər* one who has an erection (ምስር : ሙርጠ : ቀሥር lentils cause erections)
 ቅሠራ *qässāra* making s.th. recumbent or flaccid stand erect, act of erection
 ቅጣራ *qässare* pointing, indicating
 ቅጣር *qässar* punctuation mark; short strokes made at the top and bottom [of a line] to guide the pen and keep the letters straight; shape of a letter; fin(s) of a fish
 ቅሥር *qässər* erect, standing up (male member); one who has arisen from bed
 ቅሥር : አስ *qässərr alā* to stick straight up (pole); to have hiccups (Supp.)
 ቅሥር : ቅሥር : አስ *qässərr qässərr alā* to have an erection; to be pointed (finger); to be very erect; to walk in an unfeminine manner
 ቅሥር : ቅሥር : አደረገ *qässərr qässərr adärrägä* to move, prick up the ears (animal)
 ቅሥራት *qässərat* becoming straight, erect (s.o. drooping from fatigue)
 መቀሠሪያ *māqässāriya* reason for, cause of an erection
 አቀጣሠር *aqqāsasār* manner of having an erection

ቁጣር *qesar* Caesar, Emperor (Roman, Fascist Italian)
 አፈ : ቁጣር the Fascist Italian version of the አፈ : ንጉሥ or Chief Justice

ቀሰሰ *qässäsä*¹ to take orders, become or be ordained a priest
 ተቀሰሰ *tāqässäsä* to be ordained (has the connotation that the person is unworthy of the of-

fice)
 አቀሰሰ *aqässäsä* to ordain s.o. as priest
 አስቀሰሰ *asqässäsä* to have s.o. ordained
 ቀሰሳ *qäsäsa* act of receiving the priesthood from a bishop
 ቀሲሰ *qäsis* priest, presbyter Ar. *qissis*
 አሱን : ቀሲሰ *abunä qäsis* the patriarch's emissary who examines the candidate appearing for the diaconate or the priesthood
 ቀሳሽ *qäsaš* one who is to be ordained priest, who takes orders, serves as a priest
 ቄስ *qes* priest, pl. is Geez ቀሳውስት *qäsawəst* or ቄሶች *qesočč*
 (አደረ : መልመድ : አይሳኑውምና : ስኑሮው : ቄሱ : ሆኛሰሁ for one who has been around awhile, getting adjusted isn't difficult, so I have become the authority for this [kind of] life)
 ቄስ : መሬት *qes märet* land requiring the holder to support the costs of celebrating the Mass or if a priest, to serve Mass
 ቄስግንቄስ *qesmanqes* a kind of children's game; scornful or deprecatory words
 ቄስ : በደጅ *qes bädägg* a kind of plant believed to have many healing properties (*Crassocephalum crepidioides*)
 ቄስ : አሞራ *qes amora* small vulture which has a featherless head
 ቄስ : አጤ *qes ate* emperor's priest who crowns him, blesses his table, acts as his father confessor, etc. (obs.)
 ቄስ : ገበዝ *qesä gūbāz* church custodian, usually has charge of the sacred utensils of the church and may also be in charge of the priests
 በቄስ : አስገዙት to have s.o. placed under a ban by a priest
 የቄስ : ኪዳን a kind of religious marriage in which the couple make a solemn promise in the presence of a priest
 ንፍቅ : ቄስ *nəfqa qes* assistant priest in serving the Mass
 እም : ቄስ *amma qes* celebrant priest
 አጥግቂ : ቄስ *atmaqi qes* assistant priest
 ፍሬ : ቄስ *fre qes* celebrant priest
 (ቄሱም : ዝም : መጽሐፍም : ዝም there is no information or advice, [saying] lit. the priest is silent, the Bible too)
 ቅስሳት *qässəsət* becoming a priest
 ቅስና *qässəmma* priesthood, ordination; state or condition of being a priest
 አቅሳሽ *aqsaš* one who ordains

መቅሰሻ māqsāsā bishop's or archbishop's place, church, place where a priest is ordained; means for giving instruction in gospel service or preaching

አቀሳሰሰ aqqāsāsās manner of ordaining or being ordained

ቀሰሰ qässāsā¹¹ to be cold and dreary (weather); to be slow, feeble, slow-witted, dull (sick person), to be sickly

ቀሰሰ qässās stupefied, dazed

ቀሰሰ : አሰ qāsās alā to be feeble, slow, a laggard (due to illness or injury)

ቀሰሳ qāsāsa stupefied, dazed; unloved

ቀሰሰተኛ qāsästāñña feeble, slow, weak; one who acts dazed, stunned owing to illness or injury; gaunt, emaciated

ቅሰሰ : አሰ qəsəss alā to be dazed, stupefied (as the result of the onset of illness); to be faint (noise)

ቅሰሰ : አሰ(ው) qəsəss alā(w) to be in a bad humor

ቄሰሰ q'ässāsā to be slow

ተንቋሰሰ tāng'assāsā to walk slowly, drag one's feet along

አንቋሰሰ anq'assāsā to cause to walk slowly

ቍሲሰ : ቍሲሰ : አሰ q'əsiss q'əsiss alā to go slowly (pedestrian)

መንቋሰሻ mänq'asāsā reason for walking slowly

ቍሰቋም q'əsq'am monastery in the Gondar area; name of a town in Gondar 1227N 3928E and in Gojjam 1049N 3822E, church in Egypt where the Holy Family stayed while seeking refuge from Herod

ጦመ : ቍሰቋም fast from 25 Mäskäräm to 6 Hədar

ቁሰቁልና qusqulənna hardship (see ኅሰቁስ)

ቀሰቀሰ qäsäqqäsā to rouse, arouse, stir up, excite (a person, feelings, old memories, bees in a hive), to stimulate, activate; to pillage, sack (army: invaded territory), to search, rifle (a prisoner's pockets); to raise the dust (storm); to turn the grain which has been trampled by oxen on the threshing floor; to cause to sprout (rainy season rains: the sown seeds); to enlarge a hole; to beat up the woods (for game); to cause a headache, a hangover (bad smell, overindul-

gence in alcohol); to have people go out en masse for an afürsata-inquest; to create living beings from earth and water, endow them with life (God); to cause a lifeless body to move (der. ተንቀሳቀሰ); to clear a forest, clear land for plowing; to search for s.th. lost or that one has dropped (Gondare usage)

ቆሩን : ቀሰቀሰ to heat up game

ቀሳቀሰ qäsäqqäsā to rouse, arouse somewhat; to rifle somewhat; to enlarge a hole somewhat

ተቀሰቀሰ tāqäsäqqäsā to be roused, aroused; to break out (war); to be cleared (forest, field for plowing); to be importuned; to be goaded, urged on

ተቀሰቀሰ(በጉ) to recur (disease), start up again (illness)

ልዮ : ተቀሰቀሰ to be stirred (feelings, emotions by what one has seen or heard)

ነገሩ : ተቀሰቀሰ the case/matter was brought up

ተቀሳቀሰ tāqäsäqqäsā to arouse, rouse one another

አቀሳቀሰ aqqäsäqqäsā to help to rouse, arouse

አሰቀሰቀሰ asqäsäqqäsā to have s.o. rouse, have s.o. roused, aroused, stirred up

ቀሰቀሳ qäsäqqäsa rousing s.o.; beating up game; rummaging, pillaging

ቀሰቀሰ qäsäqqäs one who has been roused; game which has been beaten up; thing which has been searched for

ቀሰቃሽ qäsqaš one who rouses, arouses. agitates; one who pillages, searches, rummages; agitator (pol.); game-beater

ቀሰቃሽነት qäsqašənnät state or condition of being one who rouses; agitator; office of game-beater

ቀሰቅሰ qäsqas in አባ : ቀሰቅሰ 'horse-name' of Ras Kasa Haylu and Ras Əmməru Haylä-säl-lasc

ቅሰቀሳ qəsqäsa rousing, stirring, stimulating, inciting; political agitation

ቅሰቃሽ qəsəqqas beaten up (game); money or property obtained by rifling or pillage

ቅሰቃሰ qəsəqqase act of waking, rousing, stirring up, of searching for a thing, of boasting, inciting to do ill

ቅሰቅሰ qəsqas roused, wakened; pillaged, searched for

ቅሰቅሰ : አሰ qəsəss alā to shake [vi]

ቅሰቅሳት qəsqasat manner, way of wakening, rousing, pillaging or sacking

ተቀስቀሽ *täqäsqaš* one who is to be aroused, sleepy person; game which is to be beaten up
 መቀስቀሻ *mäqäsqaša* means or reason for stirring up, for searching and finding s.th. hidden; for beating up game, time or place for waking, rousing
 መቀስቀሻ *mäqäsqaša* serving for or referring to being roused, being rummaged, etc.
 አቀሳቀሰ *aqqäsaqäs* manner of rousing, etc.

* ቀስቀስ - ተንቀሳቀስ *tänqäsaqqäsä* to move [vi], stir [vi], toss about [vi], to move out, depart from a place (group); to start [vi], give a jump; to shudder, shake [vi]; to be reactivated
 የሚንቀሳቀስ : ንብረት movable property
 የማይንቀሳቀስ : ንገዛብ reserve funds
 አንቀሳቀሰ *anqäsaqqäsä* to move [vi], to make s.o. or s.th. move; to stimulate, motivate, animate (put into action), to operate (a machine), to move out [vt] (a group); to help to stand up, get up or walk; to rouse, to present the charge or indictment before the court; to maneuver, manipulate; to ripple (wind: surface of a body of water)
 (በሰሰጠ : አንቀሳቀስ to step up [increase] activity)
 ቀስቀስ : አለ *qäsqaš alä* to toss in one's sleep
 ቀስቀሳ *qäsqaša* one who tosses in bed without getting up; a being which moves about from instinct or because it has a soul
 ተንቀሳቀሽ *tänqäsqaš* movable, mobile; creature endowed with the ability to move
 (የ)ተንቀሳቀሽ : ሥዕል motion pictures (movie)
 ተንቀሳቀሽ : ንብረት movable property
 አንቀሳቀሽ *anqäsqaš* stimulator, one who moves, sets into motion, one who reactivates
 አንቅስቃሴ *ənqäsəsaqqäse* motion, move (from one place to another), movement (also political), activity (also political)
 መንቀሳቀሻ *mänqäsəsaqqäša* means, reason, time for moving; motive force or power, capital (money)
 ማንቀሳቀሻ *manqäsəsaqqäša* means for making s.th. move
 (ወደማንቀሳቀሻው : ቦታ : ሄድሁ I went to the place from which [the troops] move out)

ቁስቁስ *q'äsəsaqq'äsä* to stir the fire, stoke; to provoke, rouse s.o.'s ire, incite a quarrel by stirring up old hatreds, forgotten quarrels; to inflame the spirit for combat (minstrel, person by sing-

ing *qärärito*-war songs); to spur one's mount (in a *gugs*-game); to extinguish, put out (a candle or a cigarette); to whip up the waves (wind)
 (ቁስቁሻ [my garment] has chafed, irritated my skin)
 (አትቁስቀሰኝ don't provoke me)
 (ቁስቁሶ : ቁስቁሶ : እልኼን : አስመጣው he aroused my stubborn resistance by constant provocation)
 መኪናውን : ቁስቁስ to start the car
 ነገር : ቁስቁስ to stir up a row
 ጠብ : ቁስቁስ to incite a quarrel
 ቁስቁስ *q'äsəsaqq'äsä* to stir the fire somewhat, to do so from time to time; to incite a quarrel
 ተቁስቁስ *täq'äsəsaqq'äsä* to be stirred up, poked (fire); to be aroused, incited; to be extinguished (cigarette)
 ተቁሳቁሰ *täq'äsəsaqq'äsä* to be thoroughly stirred up; to be incited to fight one another; to be provoked, irritated with one another (B); to skirmish, to struggle, contend with each other; to commence (a battle, an engagement)
 አቁሳቁሰ *aq'äsəsaqq'äsä* to help to stir up, incite; to help poke the fire; to cause to clash with one another
 አስቁስቁስ *asq'äsəsaqq'äsä* to have s.o. stir the fire, to have s.th. stirred up
 ቁስቁሳ *q'äsəsaqq'äsä* stirring the fire; stirred-up fire; incited thing, e.g. a quarrel
 ቁስቋሳ *q'äsəsaqq'äsä* (fire) stirred so that it will burn
 ቁስቋሽ *q'äsəsaqq'äsä* one who stirs the fire, e.g. baker, cook; one who incites quarrels
 ነገር : ቁስቋሽ troublemaker, agitator
 ቁስቋሽነት *q'äsəsaqq'äsä* state or condition of being an agitator, a troublemaker
 ቀስቁሳ *q'äsəsaqq'äsä* manner of stirring up, poking (a fire)
 ቀስቋሽ *q'äsəsaqq'äsä* stirred up, poked
 ቀስቋሶ *q'äsəsaqq'äsä* stirring up, poking
 ቀስቀስ *q'äsəsaqq'äsä* skirmishing, contending, battling
 ቀስቋሶ *q'äsəsaqq'äsä* poking about with a poker; turning the threshed grain
 ቀስቀሳት *q'äsəsaqq'äsä* manner of poking a fire
 አቁሳቋሽ *aq'äsəsaqq'äsä* one who helps stir up the fire
 መቁስቁሻ *mäq'äsəsaqq'äsä* poker (us. an iron rod curved at one end); means for stirring up or inciting a quarrel)

የእሳት ፡ መቋሰቋሻ = māq'āsqa'āsā
 ማሰቋሰቋሻ masq'āsqa'āsā means for getting
 s.th. stirred up
 አቋሳቋሰ aqq'āsaaq'ās manner of poking, stir-
 ring up

ቋሳቀሳ q'āsaaq'ās or ቋሳቋሰ qusaqus materials;
 household furnishings
 የቤት ፡ ቋሳቀሰ household implements
 የቋሳቀሰ ፡ ስም name applied to household
 items

ቀሰብ qāsāb reed, hollow plant like a bamboo;
 hollow piece of metal, i.e. a tube; trachea; dec-
 orated mule harness; nice kind of perfume;
 odoriferous plant used in making perfume Ar.
qaṣab

ቀሰተ qässätä B to make a bow, to bend a bow,
 shoot with an arrow; to make an arch; to form
 (rainbow); to grow (wild asparagus); to prop up
 a leaning wall; to affirm His covenant by a rain-
 bow, make a rainbow (God); to hurt, cause
 pain (chest ailment which causes a tightness
 {angina pectoris?}); to pull, pull tight, make
 taut; to try hard (AWG); to end by being cap-
 tured (thief, bandit) (Shoan usage) (B)

(የማፍቀሬን ፡ ፈሰግ ፡ ግን ፡ አልቀሰትኩልኸም I
 have made no rainbow for you as a token of my
 love, i.e. God made a rainbow as a sign of His
 promise to Noah that there would be no more
 Deluges; I have not acted in a like manner)
 (በሽታው ፡ ሆዱን ፡ ቀሰተ ፡ ያዘው the illness made
 his stomach taut, i.e. bloated it)
 (ቀሰተበት he [thief, bandit] ended up by being
 captured) (B)

ቃሰተ qassätä to bend a bow, shoot an arrow
 ተቀሰተ tāqässätä to be bent (bow), to be shot
 (arrow)
 (መንገዶቹ ፡ ተቀሰተው ፡ በአበቦች ፡ በሰንደቅ ፡
 ዓሳማዎች ፡ አጊጠውና ፡ ተሽቀጥቁጠው ፡ ነሰር
 the streets were decorated with arches, adorned
 and resplendent with flowers and flags)

አቃሰተ aqassätä to help prop up (see also
 ቃሰተ)
 አሰቀሰተ asqässätä to cause to afflict or distress
 (Supp.); to have s.th. propped up (Supp.)
 ቀሰት qässät bending a bow
 ቀሳች qässaç one who bends, bows; one who
 props (a thing) up with a pole
 ቀሰቴ qäste hypogastrium, stomach

ቀሰት qäst bow, arrow, traffic arrow (indicating
 the direction of traffic); transverse rafter sup-
 porting the big beam of the roof; vault, arch
 ቀሰቱን ፡ ሰጠጠ to draw the bow
 ቀሰተ ፡ ደመና rainbow; arch, vault (B); cata-
 falque (Supp.)

ቀሰተ ፡ ደመና ፡ ከተረኝ to have a halo (sun or
 moon)

ቀሰት ፡ ጸሎት jaculatory prayer (B)
 የቀሰት ፡ ጦር javelin (B)

ሴቴ ፡ ቀሰት sete qäst a kind of asparagus (*As-
 paragus mitis* and others), also የሴት ፡ ቀሰት and
 ቀሰተ ፡ አንሰት

ቀሰታም qästam short club, cudgel; scepter;
 multi-arched, having many arches; sharp, e.g.
 edge

ቀሰተኛ qästännä Bowman, archer

ቅሰታ qässäta bending a bow

ቅሳቴ qässate bending a bow

ቅሰት qässät arch, archway, arc; strut joining
 the *masäso*-column to the *walta*-plaque;

propped, e.g. truss; vault, fig. keystone (of a
 policy)
 (ሐሳቡ ፡ የፖለቲካ ፡ ቅሰት ፡ መሆኑን ፡ ሰሰተረዱት
 since they realized the proposal was the key-
 stone of the policy . . .)

ቅሰታት qässätat making a bow

መቀሰቻ mäqässäca means for bending a bow,
 for supporting or propping up s.th.; means for
 supporting a beam, bracket (for a shelf), prop,
 support; form used in building an arch

አቀሳሰት aqqäsasät manner of bending the bow

ቀሰታ qässata (see ቀሰ ፡ አሰ)

ቃሰተ qassätä to have difficulty in breathing, e.g.
 asthmatic; to get asthma, to pant

አቃሰተ aqassätä to groan, sigh, moan; to gasp,
 pant; to have asthma, to cause asthma; to have
 irregular breathing, to cause nausea

(በሽታው ፡ አ[ሰ]ቃሰተው the illness made him
 pant)

አሰቃሰተ asqassätä to cause to sigh, to have s.o.
 groan

ቃሳታ qasata breathing hard, panting from ill-
 ness

አቃሳች aqasaç one who moans, is moaning or
 panting

ቀሰተገኛ qästännäcça wild asparagus (*Asparagus*
 sp.)

ቃሰን **qassānā** to become bloated (cattle from eating certain plants or eating grain such as wheat, the kernels of which swell in the stomach [Shoan usage]); to crave

አቃሰን **aqassānā** to cause to crave

ቃሰና **qasāna** becoming bloated

ቃሰን **qasān** thing causing bloating; what makes cattle crave a salt lick; craving

ቃሰንኛ **qasānāñña** animal, e.g. cow, that eats cloth or wood; thing which is craved

ቃሰኝ **qasañ** one who craves; bloated cow

ቃሰና **qas(ə)na** bloating (of the stomach)

ቅሳኝ **qəssañ** bloated (stomach)

ቃሰንተኛ **qasānātāñña = qasānāñña**

ሙቃሰኛ **māqasāña** reason for bloating; cause for craving

አቀሳሰን **aqqāsasān** manner of craving

ቅሰና **qəssəna** (see ቀሰሰ)

ቀሰነኔ **qāsmāne** or ቀሰነኙ **qāsnāne** animal, e.g. cow, that eats clothing

ቀሰንዲ **qāssāndi** one who walks bent over as though his hips pained him

ቀሰንጅ **qāsnāǰ** var. of ቀሰንዲ

*ቀሰወሰ - ተንቀሳወሰ **tānqāsawwāsā** to move (see ተንቀሳቀሰ)

ቀሳውሰት **qāsawəst** Geez pl. of ቁሰ **qes** 'priest' (see ቀሰሰ)

ቁሰያት **qussəyat** a kind of pumpkin that grows large enough to eat in 40 days

ቁሰያት **qosəyat** a copper-colored snake of the lowlands

ቀሰጠ **qāssätä** B to steal (money), to take away covertly; to be a talebearer; to fly, run everywhere like one possessed; to lie, dupe, deceive; to cut off a piece of s.th.

ቀሰጥ **qāsät** one who is robbed, stolen from; false denial

ቀሳጢ **qāssatī** talebearer, informer; one who lies, invents stories; thief, one who dupes; one who steals the sacred utensils of a church

ቀሳጢነት **qāssatinnät** state or condition of being a thief, a deceiver

ቀሳጣ **qāssaṭta** one who is the victim of a theft

ቅሳጢ **qəssaṭe** deceiving, stealing

ቅሰጣት **qəssaṭat** manner of stealing, theft

መቀሰጫ **māqāssäça** reason for stealing, object of theft

አቀሳሰጥ **aqqāsasät** manner of stealing, etc.

ቃሰጠ **qassätä** var. of ቃሰተ

ቄስጠንጢኖስ **q'üstāntīnos** Constantine, Ethiopian king 529-557 A.M., Roman Emperor who was converted to Christianity

ቁስጥንጥንያ **qustəntənya** Constantinople (now Istanbul)

ቀሠፈ **qāssäfä** A, B to punish (God: sinner); to afflict, to pain, e.g. a pain; to cause s.o. to die prematurely; to punish, castigate a malefactor, to scourge, lash; to hold securely, tightly (nail, fitting of a door, chest lid or the like); to persist in asking for s.th. (stubborn person); to disagree with a person (food, mixture of raw and cooked food), not be digested; to curve, bow, bend s.th.; to break off, cut short, clip off the end; to pluck (fruit)

(እንደ : እሾሀ : ቀሠፈው it hurt him like thorns do)

ቀሥፎ : ያዘ to constrain

(ቀሥፎ : የሚይዝ : ክፉ : ባስጋራ : ጥሎባኛው [God] having confronted them with a wicked opponent like Israel which would constrain them...)

(በሽታ : [ጦርነት] : ቀሠፈው illness [war] cut his life short)

ተቀሠፈ **täqāssäfä** to die prematurely; to be bent, curved

ተቃሠፈ **täqassäfä** to afflict, harass one another; to bicker, squabble

አሰቀሠፈ **asqāssäfä** to have s.o. die prematurely, cause him to do so, e.g. by inducing him to commit blasphemy or by sending him to a plague-stricken area

ቀሠፋ **qäsäfa** punishing by means of various plagues, afflictions; whipping with a whip

ቀሠፍ : አደረገ **qäsäff adärrägä** to whip lightly or somewhat, to give s.o. a bit of a lashing

ቀሣፈ **qäsafi** (God) the Punisher, Castigator; one who lashes, whips; illness which causes intense discomfort, e.g. severe stomachache; s.th. which props up, supports; liar

ቀሣፋ **qäsafa** whipped, afflicted, castigated

ቅሥፍ : ቅጥፍ **qəsəf** s.th. that is bent, curved; one who is afflicted, punished; lashing

ቅሥፍ : አደረገ **qəssəff adärrägä** to afflict s.o.,

cause extreme discomfort (an illness, a pain)
 (ጭት፡ ቅሥፍ፡ አደረገው death cut his life short)
 ቅሥፊት **qəsfāt** (God's) punishment, affliction
 (on account of sin); premature death, e.g. in an
 accident (see also ቀሰፈተ)

ቅሥፊታም **qəsfātam** one who has received an
 affliction or Divine punishment

ቅሥፍት **qəssəfat** treating s.o. by punishing or
 causing him mental distress

ተቀማፊ **təqəssafi** one who is punished

መቅደፍት **məqəsfīt** Divine punishment, calamity,
 scourge, plague, pestilence, invasion (war)

መቅደፍት፡ አሽከር impertinent, incorrigible lad

መቅደፍታም **məqəsfītam** disease-ridden, infectious,
 e.g. hot lowland in which fever abounds;
 disastrous, calamitous; accident-prone; place
 where many accidents occur

መቅደፍታኛ **məqəsfītāñña** accident-prone

መቅደፊያ **məqəsfīya** means for punishing, e.g.
 scourge, pestilence; sin rendering a person liable
 to Divine retribution

ማስቀደፊያ **maqəssəfiya** means for having s.o.
 die prematurely

አቀማፍ **aqqəsasəf** manner, way of afflicting,
 punishing; way in which intense discomfort is
 caused

ጭሰፊ **q'āsfe** tree which gives off an aromatic
 smell; aromatic plant

ቀሰፈተ **qəsəffātā** to say all sorts of nice things,
 make promises which one does not intend to
 keep; to prate, babble, talk off the top of one's
 head (often out of fear); to wheedle, flatter; to
 take back what one has said; to lie (in order to
 evade the issue) (Am.)

ቀሰፈተ **qəsəffātā** to say unconfirmed things
 አስቀሰፈተ **asqəsəffātā** to have s.o. say all sorts
 of nice things (which will not be done), to cause
 s.o. to make nice promises (that will not be
 kept); to browbeat; to confuse s.o. by asking
 many questions (Am.)

ቀሰፈታ **qəsəffāta** saying all sorts of things

ቀሰፈኛ **qəsəfač** one who says all sorts of things,
 who talks off the top of his head; one who lies as
 above, prevaricator (Am.)

ቀሰፈታ **qəsəfatta** one who makes fine promises
 he does not intend to keep; one who says untrue
 things pretending they are so, who says all kinds
 of things; one who takes back what he has said

ቅሰፈታ **qəsfāta** talking off the top of one's head

ቅሰፈት **qəsfāt** making fine but empty promises,
 saying untrue things (see also ቀደፈ)

ቅሰፈኛ **qəsəffač** fine but empty promise, prattle;
 untrue thing passed off as true

ቅሰፈቲ **qəsəffate** talking off the top of one's
 head, etc.

መቀሰፊያ **məqəsəfāča** reason for making fine
 but empty promises

አቀሰፈት **aqqəsəfāfāt** or አቀሰፈተ **aqqəsəfāt**
 manner of talking as above

ቀሽ **qəššā** to act proud, be conceited (in speech)
 ተቀሽ **təqəššā** = **qəššā**

ቀሻ **qəšša** chaff strewn about the edge of a threshing
 floor; kind of mantle made of straw and
 worn by herdsmen during the rainy season

ጭሻ **q'āša** moist sorghum kernels which Harari
 women first pound in the mortar and then triturate
 fine (Leslau, *Harari Dictionary* 'dough')

*ጭሻ - አጽሻ **aq'āššā** to take a bite of meat held in
 a piece of *əng'ara*-bread, chewing it fine like ጭሻ

ቀሺም **qəšim** poor, bum Ar. *gəšim*
 (ቀሺም፡ ተኳሾች bum shots)

ቀሽመሬ **qəšmāre**, ቀሽመሪ **qəšmāri** or ቀሽመር
qəšmār belt or girdle of silk or cotton usually
 colored which is worn by women or *dābtāra*-
 cantors Ar. *kašmīr*

ቀሽመደ **qəšāmmädä** to break s.th. which lacks
 toughness or strength, e.g. a castor bean stalk;
 to be thin, gaunt; to hit, beat with a stick; to
 itch, to be chapped; to beat, strike
 (ልጁን፡ ቀሽምደ፡ ጣለው he beat his child and
 left him)

ቀሽማመደ **qəšāmmädä** to smash, break to
 bits

ተቀሽመደ **təqəšāmmädä** to droop from lack of
 rain (crop); to be broken as above

ቀሽመዳ **qəšāmāda** breaking, falling down broken

ቀሽመድ **qəšāmād** weak, one who or thing
 which lacks the power of resistance; broken
 thing

ቀሽማዳ **qəšmadda** weak, feeble, lacking the
 power of resistance, easily broken, bent-over
 (person, e.g. a hunchback), one who has a slovenly
 posture; skinny, spare, gaunt

ቅሽመዳ **qəšmāda** breaking something as above

ቅሽማጅ qəšammaḡ drooping; feeble; gaunt
 ቅሽማዶ qəšəmmade easily broken; slovenly in posture
 ቅሽምድ qəšməd = qəšmadda
 ቅሽምድ : አለ qəšmədd alä to be completely broken (slick, etc.)
 መቀሽመጃ mäqäšmäḡa means for breaking (hand, cudgel)
 አቀሽማመድ aqqäšämamäd manner of breaking as above

ቂሽመዶ q"äšammädä to be thirr, emaciated; to be stunted, not attain its proper size
 ተቂሽመዶ tāq"äšammädä in አትቂሽመድ attəq-q"äšammäd a kind of ball game
 አቂሽመዶ aq"äšammädä to flatter
 ቂሽማዳ q"äšmadda one who has a slovenly gait; mangy, ill-complexioned; idler, loafer; weak; one who has a small appetite (Am.)
 ቀሽምድ q"äšməd idler, feeble person
 ቀሽምድ : ቀሽምድ : አለ q"äšmədd q"äšmədd alä to do nothing, be idle

* ቀሽመዶ ጸገት ተቅሽመዶ መዶ tāqšämädämmädä to sway the hips
 ቀሽመድማዳ qäšmädmadda = ቀሽማዳ
 ቅሽምድምድ qəšmädməd broken; one who has a rolling, slovenly gait
 ቅሽምድምድሽ qəšmädmədəš act of breaking s.th.
 ቅሽምድምዳት qəšmädmədat walking with a slovenly gait

ቀሽረ qäššärä B to bloat, cause bloating; to do s.th. very well, e.g. singing; to embellish (see also ቀሠረ)
 (እግርባትን : በታት : ጫማ : ቀሽሮ : ማሳየት : ኃው one must show off one's calves embellished with high-heeled shoes)
 ተቀሽረ tāqäššärä to be embellished, to be done well, attractively; to become bloated
 ቀሻረ qäššari one who does s.th. quite well, who embellishes
 ቅሽር qəššər one who is well-dressed, dressed up; bloated
 ቅሽር : አለ qəššərr alä to dress well
 ቅሽር : አደረገ qəššərr adärrägä to dress s.o. well, to embellish
 አቀሻሻር aqqäšäšär manner of doing s.th. well; of being well-dressed, of bloating

ቅሽር qəšr coffee bean hulls used in making a low

grade of coffee Ar. qišr

* ቀሽረረ - ተንቀሽረረ tānqäšärrärä to be dried out, be thin, wizened, emaciated
 አንቀሽረረ anqäšärrärä to cause to be thin, emaciated
 (ፀሐይ : ዛፋን : አንቀሽረረው the sun's rays withered the tree)
 ቀሽረር qäššärär very thin, skinny, gaunt person
 ቀሽራራ qäššarra = qäššärär
 መንቀሽረረያ mänqäššäriya cause for withering, for becoming gaunt

* ቀሽረሽረ - ተቀሽረሽረ tāqšäräššärä to be puffed up with pride, be conceited due to one's fancy dress, var. of ተሽቀረቀረ

ቂሽሽ q"äššäšä B to be, become dirty, dusty, filthy, soiled (with dust, dung, soot); to be littered (ground, field)
 (ጆሮዬ : ቂሽሻል my car does not hear well)
 ተቂሽሽ tāq"äššäšä to dirty, soil or stain one another

አቂሽሽ aq"äššäšä to dirty, soil, stain, litter
 ቂሽሽ : ያለ q"äššäšä yalä dingy, grimy, soiled
 ቂሻሻ q"äšäšä trash, rubbish, garbage, sweepings, refuse, dirt, soot, litter; dirty, unclean, impure, soiled
 ቀሻሻ q"äšäšä filth, dirt; filthy, dirty
 ቀሻሻሽ : አለ q"äššäšš alä to be very dirty
 መቂሽሽ mäq"äššäšä cause of, reason for being dirty
 አቂሻሻሽ aqq"äšäšäšš manner of being dirty

* ቂሽሽ - አቂሽሽ aqq"äššäšä to scorn, show contempt for s.o., to belittle s.o., look down on, disdain
 አንቂሽሽ anq"äššäšä = aqq"äššäšä

* ቀሽቀሽ - ተንቀሻቀሻ tānqäšäqäšä to smash [vi], to smash to bits [vi], to be broken into several pieces, var. of ተንከሻከሻ
 አንቀሻቀሻ anqäšäqäšä to smash, break to bits
 እንቅሽቅሽ ənqəšqəš breaking into bits, being smashed to bits; fragile, frangible
 መንቀሻቀሻ mänqäšäqäšä reason for being smashed to bits

ቅሽባ qəšəbba one who dares not eat grain/food

ቂሽባ q"äššäbä to lose one's appetite; to refuse food
 ተቂሽባ tāq"äššäbä to lose one's appetite

- ቂሻባ **q"āšaba** one who has a poor appetite, small eater
- ቀላሽባ **q"āšāb** = **q"āšaba**
- ቀላሽባዎ **q"āšābiyam** = **q"āšaba**
- * **ቂሸበለ - አንቂሻበለ anq"āšabbälä** to pamper, coddle; to wheedle, coax; to flatter
- ማንቂሻበያ manq"āšabäya** means for pampering, e.g. various kinds of food and drink
- * **ቂሸበደ - አንቂሻበደ anq"āšabbädä** to deceive with flattery, var. of **አንቂሻበለ**
- ቂሽት q"āšt** large intestine; rectum
- ቂሽት** : **አረረ** to fume with helpless rage; to be scared by grief (heart)
- ቂሽት** : **አሳረረ** to sear s.o.'s heart (with grief or rage)
- ቂሽት** : **አንድድ q"āšt andäd** source of vexation (combined with ነደደ)
- ቆሽታዎ qoštam** one who has a small appetite
- ቃሽን qašən** in **ዕፀ** : **ቃሽን** an unidentified plant (M)
- ቂሸንዳ q"āšānda** thin, gaunt (man, cattle)
- ቀላሽንድ q"āšānd** in **ቀላሽንድ** : **አንጀት** seared by grief (heart); without appetite (cattle) (see **ቂሸደ** below)
- ቂሸደ q"āšādä** B to dry out, become stiff (*an-gära*-bread)
- ቂሸድ q"āšād** dried-out *an-gära*-bread; 'dry' intestine (causing loss of appetite)
- ቂሸድ** : **አንጀራ** dry *an-gära*-bread; bread made with several kinds of flour and eaten plain
- ቂሸዳዎ q"āšādām** one who has no appetite because of 'dry' intestines
- ቂሸጅ q"āšāg** dried-out *an-gära*-bread
- ቀቃ qāqqa** B to break a person's head; to split beans, lentils, var. of **ከካ**
- ቀቅ qāq** mildew, rust or frost harmful to grain which turns the grain white; severe cold weather; compensation paid s.o. for a head injury inflicted by a cudgel (usually a small initial compensation approx. two *barr* paid before full compensation is made); bloodwite
- ቀቅ** : **ሆኑ** it is very cold
- ቀቅ** : **መቃው** a cold, thick fog damaged it
- ቀቅ** : **(የቀቅ)** : **ከፈለ** he made the initial compensatory payment (for injuring s.o. as above)

- የቀቅ = qāq**
- ቁቁ** : **አለ ququ alä** to cry for help; to utter a cry of alarm
- ቁቁ** : **ሆኑ ququ honä** to be made, occur (cries for help)
- ቁቁ** : **አለ ququ alä** to cry for help (traveler when attacked by brigands)
- ቁቁታ ququta** cry for help, cry of alarm
- (**ቁቁታውን** : **ለቀቅ** to utter a cry for help)
- ቁቅ** : **አለ quqq alä** (see **ቀቅ** : **አለ** below)
- ቁቅ** : **አለ qiqq alä** to be well-dressed (slang)
- ቃቃ qaqqä** to wish, desire or covet, to crave (hungry or thirsty person: food or drink), to desire s.th. one is unable to obtain or to do, to desire ardently; to stretch a green hide for tanning; to break open the egg (hen) in order to release her chick; to crack one's knuckles in anger; to dry out (throat from lack of water); to prick up the ears
- (**መምሀር** : **ጉባኤውን** : **ተናግሮ** : **እስኪጨርስ** : **ድረስ** : **ተማሪዎች** : **ተጠምተው** : **ቃቅተው** : **ደሰሙታል** the students listen eagerly and attentively until the teacher has finished giving the exegesis)
- ነገሩን** : **በቃሉ** : **ቃቅቶ** : **ተንገድግድ** : **ተናገረ** to speak stutteringly, in a staccato fashion
- ጀሮውን** : **ቃቃ** to prick up one's ears (person intent on listening)
- ተቃቃ tāqaqqa** to be stretched (hide)
- አቃቃ aqaqqa** to excite, stimulate desire, covetousness
- ቃቂ qaqi** one who desires, craves, e.g. cattle; salt; hen which breaks open the egg to release her chick
- ቅቅ qəq** craving food or drink due to great hunger or thirst
- ቃቃታ qaqata** stammering, stuttering; craving
- ቃቃታዎ qaqatam** stammerer, stutterer; greedy
- ቃቃተኛ qaqatäñña** one who stammers or stutters
- ቃቃቲ qaqate** stammering; stammerer
- አቃቂ aqaqi** one who causes s.o. to crave
- መቃቂያ mäqaqiya** means for stretching a hide, e.g. pegs, frame; reason for craving
- አቀቃቀቅ aqäqäqäq** manner of stretching, etc.
- * **ቃቃ - ተንቃቃ tānqaqqa** to be dried up, dried

out, toasted; to be made or become crisp; to creak, crack, e.g. picco of wood under pressure; to be kept waiting, kept in suspense; to break [vi] one's limbs; to make the uh-uh sound (one who stammers or stutters)

የተንቃቃቃ toasted *anğāra*-bread made of a mixture of flours; person who has been kept waiting for an answer

(ከየአግጣጫው ፡ የጠብመንጃ ፡ ቃቃ ፡ ሲንቃቃ ፡ ይሰማ ፡ ጀመር the click of rifle bolts began to be heard in every quarter)

አንቃቃ *anqaqqa* to toast, to dry s.th. moist or damp by the fire, e.g. wet clothes; to make the body creak; to crack the knuckles; to keep s.o. waiting, have him cool his heels; to spend some time waiting for s.o.; to prick up the ears, listen ተንቃቂ *tānqaqi* s.th. which can be toasted, made crisp

አንቃቂ *anqaqi* one who toasts; one who keeps a person waiting

መንቃቂያ *mānqaqiya* means for being toasted or dried

ማንቃቂያ *manqaqiya* means for toasting, etc.

ቆቅ *qoq* partridge (*Perdrix erckeli*); fig. alert and wary person, fox

የቆቅ ፡ ሣር *yāqoq sar* a kind of cane which has seed in bunches like *tef*-seed

ቆቅማ *qoqamma* chicken which resembles a partridge

ቋቋ *qʷaqqʷa* to creak, crack; to knock, rap; to take off the shell

ተንቋቋ *tānqʷaqqʷa* to snap [vi], crack [vi], e.g. knuckles; to creak, to rattle, clatter

አንቋቋ *anqʷaqqʷa* to crack the knuckles; to cause s.th. to snap; to stay, wait a long time for s.o.; to prick up the ears to listen; to heat, to dry [vi]

(ጣቶቸን ፡ አንቋቋቶ cracking one's knuckles) በአገር ፡ አንቋቋ to stamp the ground with one's foot

ቋ ፡ ቋ ፡ አለ *qʷa qʷa alā* to rattle [vi], knock [vi], clatter

ቋቋ ፡ አደረገ *qʷaqqʷa adārrägä* to rap, knock; to break the egg with its bill (hen)

ቋቅ ፡ አደረገ *qʷaqqʷa adārrägä* to crack, e.g. the knuckles, to make s.th. snap

ቋቋታ *qʷaqqʷata* knocking, rattling

ቋቋቲ *qʷaqqʷate* rattling, cracking or clicking sound; cracking of the knuckles; fruit pit after

the pulp has been removed; knuckle; bird the size of a crow which has black and white feathers

ቋቋቲያም *qʷaqqʷatiyam* bony (thin person)

አንቋቋ *anqʷaqqʷi* one who cracks his knuckles; one who loads (a pack mule), twists s.th. (thereby making a creaking, cracking sound)

መንቋቋያ *mānqʷaqqʷiya* means for cracking

ቋቋ *qwaqqʷa* to take or dig out

ተቋቋ *tāqʷaqqʷa* to be taken out, dug out

ቋቅ ፡ አለ(ው) *qʷaqqʷalā(w)* feel nausea because the food one ate disagreed with one; to have enough of a dish; to be disgusted with

(አለከ ፡ አንገቱ ፡ ቋቅ ፡ አለኪለው until he could take no more [of listening to his being scolded])

ቋቅ ፡ አለኛ(ው) *qʷaqqʷasāññā(w)* to cause to have nausea

ቋቅታ *qʷaqqʷata* act of gagging, nausea

ቋቅቻ *qʷaqqʷāčča* feeling of nausea due to food disagreeing with one

ቀቅ ፡ አለ *qʷəqqʷalā* to break wind almost imperceptibly, to let a series of farts; to make a noise in vomiting

ቀቅ *qʷəqqʷ* gentle fart

ቀቅታ *qʷəqqʷata* letting a gentle fart

ቀቅያም *qʷəqqʷiyam* one who breaks wind as above

ቀቀለ *qāqqālā* B to cook by boiling, to soften by boiling; to pay tribute to the monarch, the governor (obs.); to heap s.o. with abuse

በነገር ፡ ቀቀለኝ to infuriate, enrage

ኸራቱን ፡ ቀቀለ to wag the tail

ቀቃቀለ *qāqqāqālā* to boil somewhat

ተቀቀለ *tāqāqqālā* to be boiled; to be baked by the sun's rays

(ያልተቀቀለ raw [of vegetables ordinarily eaten cooked])

አቃቀለ *aqqaqqālā* to help to cook by boiling

አለቀቀለ *asqāqqāl* to have s.o. cook or have s.th. cooked as above

ቀቃይ *qāqqay* one who boils, cooks by boiling

ወጥ ፡ ቀቃይ cook

ቀቃይነት *qāqqayənnät* state or condition of being one who cooks by boiling

ቅቀለ *qəqqāla* cooking in boiling water

ቅቃይ *qəqqay* boiled, cooked by boiling

ቅቃሌ *qəqqale* = *qəqqāla*

ቅቅል *qəqqal* cooked (by boiling in water),

boiled; boiled food

ቅቅል : እንቁላል boiled egg(s) [hard or soft]

ቅቅል : ዋጭ one who is fond of boiled food

ቅቅላም ባዳባለጠጠ boiled very much; one who serves a lot of boiled food

ቅቅሎሽ ባዳባለጠጠ cooking raw food by boiling

ቅቅሎሽ ባዳባለጠጠ state of being boiled; cooking raw food by boiling

ተቃቃይ ተገባባላይ s.th. that is to be boiled, is usually cooked by boiling, e.g. *gommän*-greens

መቀቃያ ጠገባባላይ means for boiling, cooking pot

ማስቀቃያ ጠገባባላይ serving for or referring to having s.o. cook by boiling

አቀቃቃል ጠገባባላይ manner of cooking by boiling

* ቀቁመ - ተቃቁመ ተገባባላይ var. of ተቃቃይመ to hold a grudge

ቃቅማ ባባጠጠ a kind of ground creeper

ቋቅሜ ባጠጠ colloquial form of *Pagʿāmen*, name of the five-day intercalary month occurring at the end of the Ethiopian year

ቀቀረ ባጠጠ B to prick up the ears (animal), to cup the ear in order to hear better; to make a matter serious, grave; to cause to be daring; to become stunted; to become hard

ገሮጦን : ቀቀረ to prick up the ears (animal), to cup the ear to hear better

አቀቀረ ጠገባባላይ to bend the head and fix the eyes on the ground (Supp); to prick up the ears (see አቀረቀረ)

አስቀቀረ ጠገባባላይ to cause to prick up the ears, to cause to be attentive

ቀቀር ባጠጠ listening attentively

ቀቃሪ ባጠጠ one who pricks up the ears, etc.

ቀቃሪ ባጠጠ one who listens attentively

ቅቃሪ ባጠጠ pricking up the ears, listening attentively

ቅቅሮሽ ባጠጠ = ባጠጠ

መቀቃያ ጠገባባላይ means for listening attentively, e.g. ear, mind

አቀቃቃል ጠገባባላይ manner of listening

ቃቅር ባጠጠ kind of insect that makes noise during the rainy season

ቁቀረ ባጠጠ not to grow (child), to be stunted, puny, runty; to become round, form a round lump, e.g. incense; to be coarsely ground

(flour); to be small (fruit, seed)

ቋቀረ ባጠጠ to make lumps, form lumps (flour), to clot, coagulate here and there

ቁቀሪ ባጠጠ forming a small lump

ቁቀር ባጠጠ lump, small piece of raw incense; sugar lump

ቋቀር ባጠጠ lumpy, having lumps

ቋቋሪ ባጠጠ coagulated, clotted

ቋቋረ ባጠጠ to have scurf on the scalp

አቁቁረ ባጠጠ to prick up the ears

ቆቅሻ ባጠጠ or ቋቅሻ ባጠጠ a skin disease which causes white spots (see ቋቅሻ)

ቋቅሻ ባጠጠ a kind of whitish grass known as ልሻ in Lasta and Bägemdər

ቁቁቋ : አስ ባጠጠ a alā to creak

ቀቀብ ባጠጠ B to be avaricious, stingy; to make a sheathe or scabbard

ቀቀብ ባጠጠ sheathe, scabbard, cover, case

ቀቀብን ባጠጠ stinginess, avarice

ቀቀብታም ባጠጠ stingy, avaricious person

ቀቀተ ባጠጠ B to be avaricious, greedy, stingy, tight-fisted

አስቀቀተ ጠገባባላይ to cause to be stingy

ቀቀት ባጠጠ stinginess

ቅቅታ ባጠጠ avarice, greed

ቅቅት ባጠጠ avarice, greed, covetousness

ቅቅታም ባጠጠ avaricious, greedy, stingy

አቀቃቃል ጠገባባላይ manner of being stingy

ቃቅቱ ባጠጠ kind of *əngāra*-bread which has large 'eyes' and is made of oats, *dagussa*-millet, barley and wheat (see also ቃቅ)

ቋቅቱ ባጠጠ or ቋቅቱ ባጠጠ bird the size of a crow which has black and white feathers. If it is seen on the right hand and sings, this is a good omen, if not, it is a bad omen (Supp.) (see also ቋቅ)

ቋቅት ባጠጠ whooping cough

ቋቅቻ ባጠጠ upset stomach (see ቋቅ : አስ)

ቋቅቻ ባጠጠ or ቆቅቻ ባጠጠ a skin rash which turns the skin white and which affects the neck and chest, impetigo (see also ቋቅሻ)

ቃቅን ባጠጠ in ብትረ : ቃቅን ጠገባባላይ crowbar

ቂቁይ **qiquy** stingy, greedy, covetous

ቀቂያም **qʷəqqiyam** one who breaks wind (see ቀቂ፡፡ አለ)

ቃቁላ **qaqeda** piece of a worn-out *sāfed*-tray or *qarçäit*-basket

ቀባ **qāba** wild honey; hollow tree or crevice in which wild bees have a hive; wild bee

ቀባ፡ መሪ **qāba māri** small bird which guides man or animals to a wild bees' hive so that it may eat their larvae

ቀባ፡ ቁራጭ one who gathers wild honey

ቀባ **qābba** B to anoint, consecrate (a priest or monarch); to paint, whitewash, to plate, coat with metal, gild; to grease, smear, e.g. hair with butter; to oil; to spread, e.g. butter, grease, mud plaster; to spread batter on the griddle (Gojjame usage); to shift the blame onto s.o., blacken s.o.'s reputation; to add letters in red ink to a text written in black ink (ms. copyist adding the names of sacred personages), to add the four red dots to the four black ones indicating the end of a passage (ms. copyist); to stain, dirty; to dye or color straw for use in basket weaving

(ሐሰት፡ [ነውር፡ ክፉ፡ ስም]፡ ቀባው he fastened a lie [a shameful action, a bad reputation] on him)

ራሱን፡ ቀባ to put butter in the hair (formerly common among Ethiopians); to anoint (monarch during coronation)

ሥዕልን፡ (ሐረግን)፡ ቀባ to make a picture, a design

ቀብቶ፡ ተናገረ to speak with insidious deceit, to slander underhandedly

ቀባባ **qābabba** to paint, besmear somewhat; doctor (up) an account, to embroider a story

(እሱ፡ የሌለ፡ ወይም፡ ሊሆን፡ የማይችል፡ ነገር፡ ፈጥሮ፡ ቀባብቶ፡ አሰማምሮ፡ ለሕዝብ፡ የማቅረብ

... ድንቅ፡ ሰጦታ፡ ነበረው he had a marvellous gift for inventing something nonexistent or which could not come to pass, doctoring it up, embellishing it [and] presenting it to the public)

ተቀባ **tāqābba** to be greased, smeared, painted, whitewashed; to be consecrated, anointed

(ገና፡ ሲፈጠር፡ የተቀባ፡ (ጻይነት)፡ ሹመት፡ አልፎት፡ አያውቅም he has been lucky from birth, every time there is an appointment to office, he gets it)

ተቀባበት to anoint one's head with butter as a sign of having taken prisoners (obs.); to have the appearance of bravery; to be esteemed; to succeed well in what one does; to cut a fine figure; to fit well (garment)

ተቃባ **tāqābba** to anoint one another; to be mortal enemies (due to a blood feud)

ደም፡ ተቃባ to be in a blood feud (because one has murdered s.o. and can expect that the murdered man's relative will seek revenge or because one must avenge the murder of a relative) (ደም፡ ተቃቡ they sought vengeance on each other)

ተቀባባ **tāqābabba** to be smeared, e.g. with ointment, etc. here and there; to be besmirched; to put on makeup (woman)

አቃባ **aqqabba** to help to spread, smear; to help obtain vengeance

(የማያቀባህን፡ አትናገር mind your own business! lit. don't jump into s.th. which is no concern of yours)

ደም፡ አቃባ to create enmity by facilitating murder or assassination

አቀባባ **aqqābabba** to let a muddy garment soil a clean one by putting them close together; to cause to smear one another; to try to put the blame on one another

አቅባባ **aqbabba** to cause to spread by contact, to communicate, disseminate (ABMQ)

አስቀባ **asqābba** to cause s.o. to shift the blame onto a third party; to have a threshing floor spread over with mud (in order to restore the surface)

ቀቢ **qābbi** one who anoints, smears, paints, etc.

ቅባ **qāba** (occurs only in compounds), e.g.:

ቅባቅዱስ **qəbaqəddus** Holy Chrism

ቅባኑግ **qəbanug** oil from the *nug* seed

ቅቢ **qābe** butter

ቅቢ፡ ሰበቀ to whip butter

ቅቢ፡ ነጉረ to purify butter just by melting it

ቅቢን፡ አነገሠ to decant purified butter into a vessel for storing, to age clarified butter

ቅቢን፡ አነጠረ to clarify butter by melting it and adding spices

ቅቢው፡ ወጣ to form (clots of butter in milk being churned)

ቅቢን፡ ገፋ to make butter by shaking milk in a container (the Ethiopian method of churning)

ቅቢ፡ መዛኝ **qābe mazzāñ** butter dealer

ቅቤ : ቤሰ unattractive in speech
 ቅቤ : አንጓኝ *qābe ang^wac* or አዛኝ : ቅቤ : አንጓኝ *azañ qābe ang^wac* one who promises the impossible with false sympathy, lit. makes an *ang^wacča*-bread with butter alone, an impossible task
 ቅቤ : አድርቅ *qābe adərq* severe cold
 ቅቤ : ጠባሽ *qābe tābaš* one who clarifies butter; smooth talker, deceiver, false, cunning liar, one who curries favor
 የቅቤ : አር natural impurities in butter which are removed during clarification, residue from melted butter
 ለለታ : ቅቤ *lästa qābe* fresh butter
 ለጋ : ቅቤ *läga qābe* fresh butter
 ሳጣ : ቅቤ *samma qābe* rancid butter
 ንጉር : ቅቤ *nəgg^wər qābe* clarified but unspiced butter
 ንጉር : ቅቤ *nəṯər qābe* clarified, spiced butter (used in making *wät*)
 አዲስ : ቅቤ *addis qābe* fresh butter
 አፈ : ቅቤ *afä qābe* smooth talker who conceals his ill intentions with fair words; one who does not speak ill of anyone
 ዘጋ : ቅቤ *zäga qābe* a plant used for seasoning butter (*Ocimum basilicum*)
 የቁየ : ቅቤ rancid butter
 የበሰሰ : ቅቤ rancid butter
 የኖረ : ቅቤ butter which has been stored for a long time
 (የ)ጋላ : ቅቤ (*yä*)*galla qābe* clarified, spiced butter which has been kept stored in a gourd for some time
 ጥንቅል : ቅቤ *ṯənqəl qābe* child conceived after only one sexual union
 አንጀቷ : ቅቤ : ጠጣ she was extremely pleased
 ነገሩ : ቅቤ : ነው he has a pleasing manner of speech
 አፉ : ቅቤ : ልቡ : ጩቤ one who masks his ill intentions with smooth words
 ቅቤያም *qābeyam* full of butter (hair); rich (milk); oily, greasy (food); one who has a fine appearance
 ቅቤ *qābi* in የቅቤ : ቅቤ : የንኪ : ንኪ if you talk slanderously about the one, you surely talk slanderously about the other – saying
 ቅብ *qāb* anointed, besmeared, coated; painted; beautiful, pretty, nice looking; adorned
 (ሰዓቱ : የወርቅ : ቅብ : ነው the watch is gold-

plated)
 ቅብቤሰ *qābähis* one who lacks the gift of being liked or respected; one who lacks a good complexion: displeasing; luckless, unlucky
 ቅብ : ያለው one who has a nice appearance
 ቅባም *qābam* oily, greasy, e.g. food; person who is majestic or awe inspiring of bearing; one whose manner of speaking is well liked; one who has a fine appearance
 ቅባት *qābat* grease, oil, lubricant; eloquence; name of an Ethiopian Orthodox sect (see below); grace
 ቅባት : ያለው oily
 ቅባቶች *qābatočč* an Ethiopian Orthodox sect in which the union of human and divine natures in Christ was accomplished by His Unction
 ቅባት : ቀባ to grease, e.g. a car
 የቅባት : ፍሬ oilseeds, e.g. peanut, sunflower, sesame, *nug*, etc.
 የቅልጥም : ቅባት marrow
 ቀባቤ *qābbabi* one who smears here and there
 ቅባታም *qābatam* oily, greasy
 ቅብእ *qābⁱ* plastic or liquid substance
 ቅብእ : መንግሥት *qāba māngəst* coronation chrism for a monarch (obs.)
 ቅብእ : ቅዱስ *qāba qəddus* Extreme Unction
 ቅብእ : ኑግ *qābanug* oil from the *nug*-seed
 ቅብእ : ክህነት *qāba kəbənnät* chrism for anointing a priest
 ቅቡ(እ) *qābu(‘)* anointed, blessed, holy; gifted; besmeared or anointed with butter
 ተቀቤ *täqābbi* one who is anointed
 ተቀብእ *täqābo* in የተቀብእ : ስም throne name; name taken by a bishop, *ras*, *batwädäd*, *dägğaz-mač*, priest or deacon upon appointment to office
 አቃቤ *aqqābbi* one who helps anoint
 መቀቢያ *mäqābbiya* means for greasing, smearing, etc., paintbrush
 አቀብብ *aqqāhab* manner of anointing, etc.

ቁብ *qub* thought, purpose
 ቁብ : የለሽ *qub yälläš* thoughtless, heedless
 ቁብ : አለ *quhb alä* to squat; to mount, bestride one's horse (B); to be curved, bowed, bent; to be high, var. ጉብ : አለ *gubb alä* [2nd def. due to Ar. *qubba*]
 ቁብ : ያለ : ዓያን very large eye which protrudes from the socket

ቂብ : አለ **qibh alā** to sit on the hind legs while keeping the front legs straight (cat, dog); to squat; to be swollen, swell up; to be full (stomach); to hang low (rain cloud)

ቂብ **qibh** sitting with the arms and legs close together; fullness (of the stomach)

ቃቢ, **qabi** bondsman, guarantor, surety; pawn, pledge, hostage (Orom.)

ቃባ **qabha** illness of sheep caused by parasites that live in the moist soil of a dried-up waterhole infecting the necks of sheep grazing there

የቃባ : (ኩል ኩልት) : ቃባ disease affecting sheep which is caused by grazing on parasite-laden grass growing in dried-up water holes

ቁብ **qeb** female goat, sheep or chicken which has not yet been covered

ቁብ : ሻለቃ **qeb šaläqa** minor troop commander (obs.)

ቁብ : ሻለቃነት office or post of the inferior grade of *šaläqa*, the land for which is smaller than the usual allotment (obs.)

ቁብ : ዶሮ hen which has not been covered
(የ)ቁብ : ልጅ unnatural offspring (as though engendered by parthenogenesis – insult)

*ቆባ - አቆባ **aqobba** to cause the cotton boll to break open or a flower to blossom, e.g. ripeness, proper weather

ቆባ **qoha** pod, hull; large banana palm-like tree the leaves of which are used in baking *dabbo*-bread (a variety of *ensele*?)

ቆባ : ኩንበል **qoba kunbäl** tree which has dense verdure

ቆባ **qobha** intelligent, skilled woman; bold, impudent woman, talkative woman

ቆባ : አለ **qobba alä** to be alert, wary

ቆብ **qob** close-fitting, brimless cloth cap of white cotton, usually flat-topped like the pillbox hat. It is worn by monks and nuns; occ. used to designate other kinds of hats

ቆብ : ሰቀለ to become a monk without being worthy of it

ቆብ : ቀደደ to defrock (a monk, nun)

ቆብ : አደረገ to become a monk

ቆብ : አገባ to put on the *qob*-cap thereby indicating one has become a monk (or nun)

ቆብ : ደፋ to don the *qob*, become a monk

ቆብ : ጣለ to give up the monastic life, return to worldly life

ቆብ : ጫኔ = ቆብ : አገባ

ቆብ : ፈረሰ to give up being a monk, return to worldly life

ቆብ : አፈረሰ to defrock (a monk or nun)

ቆብ : ጣል one who has renounced monastic life

ቆብ : ጥላ worldly monk

የቆብ : ልጅ disciple of a famous cleric or religious teacher

የቆብ : ተገኘር memorial service held for s.o. entering the monastic life (to signify they are dead as far as worldly life is concerned)

የቆብ : አባት monk who places the *qob*-cap on the head of a novice monk (signifying that his novitiate is ended)

የቆብ : እናት nun who places the *qob*-cap on the head of a novice nun (signifying her novitiate is ended)

(የ)ዓይን : ቆብ eyelid

የጣይ : ቆብ hat worn to protect the wearer from the sun's rays, e.g. visored cap, fez

(የ)ፀሐይ : ቆብ hypocritical and wicked monk

የፍጹሜ : ቆብ **yäfässame qob** tall, white cap, part of a cleric's garb

ቆቦ **qobbo** castor-bean tree (*Rhicinus*) (Orom. *qobboo*); town in Tigre 1209N 3938E

ቆባ **q'äbba** dome, domed structure Ar. *qubba*

ቆብ : አለ **q'äbb alä** to squat; to sit with arms and legs close together

(ሶፋው : ላይ : ቆብ : አለች she sat primly on the sofa)

ቆብ : ቆብ : አለ **q'äbbä q'äbb alä** to squat here and there, to sit on a small, low stool

ቆብታ' **q'äbhäta** sticking up, e.g. a minaret; squatting

*ቀበለ - ተቀበለ **täqäbbälä** B to receive, greet, welcome; to take, e.g. from s.o.'s hand; to approve, accept (a petition), acknowledge, admit (accept), embrace (a religion); to absorb (assimilate); to sing the refrain of a song, to recite after s.o., to take down (a statement in writing), to answer (the phone); to fit (clothes); to spend the eve of Lent (ቅበላ – Supp.); to go to meet s.o.

(ልብሱም : አይቀበለው his clothes do not fit him)

መከራ : ተቀበለ to suffer misfortune, undergo

hardship

- ምክር** : ተቀበለ to accept s.o.'s advice
- ቍርባን** : ተቀበለ to receive Communion
- እንግዳ** : ተቀበለ to receive or welcome a guest
- ዋጋውን** : ተቀበለ to receive one's reward or recompense; to accept payment
- ጠመንጃዎን** : ልቀበልዎ let me take your gun (said by s.o. offering to carry it)
- ጸውን** : ተቀበለ to eat well before Lent (or other fast) begins
- ተቀባበለ** *täqäbabbälä* to hand over, pass from one to another, e.g. relay runners: a baton; to be passed around (object), to receive, take from one another, to circulate (story, report); to be sung (refrain); to be cocked (gun); to trust one another, to agree, get along with each other; to join in the conversation (Supp.); to say to each other
- (እየተቀባበሉ** : ጠዘጠዙት they attacked him [verbally] in turn)
- (እውቶማቲኩ** : ጥይት : ተቀባበለ the automatic rifle was cocked)
- (ወሬው** : የኮሚሮን : እንጅት : አርሶ : ወደ : ልቡ : ተቀባበሉ this news soothing Komero and being agreeable to him . . .)
- አቀበለ** *aqäbbälä* to hand (over), pass on (s.th. to s.o.), pass around, pass out (distribute), to cause s.o. to accept or receive a thing, to offer insistently and force to accept (B); to thread the warp through the weft or woof (weaver)
- አቅብሎ** : ሸሽ *aqbalo šäs* term of traditional Geez grammar applied to the *lä-* prefixed to the jussive, e.g. **ላይኩን** because it has no counterpart in Amharic
- ቍርባን** : አቀበለ to give Communion (priest: celebrant)
- እቃ** : አቀበለ to hand or pass on an object or a pot to s.o.
- ወሬውን** : አቀበለቻት she passed the gossip on to her
- አቀባበለ** *aqqäbabbälä* to pass on, hand s.th. repeatedly from one to the other, pass s.th. along, to cause to transfer (from one to another); to cock a gun; to spread reports, be a talebearer; to transmit, e.g. bullets to the machine gun chamber (belt); to cause to make restitution to each other
- (ነዛፍ** : አዛፍ : ሲያቀባበሉ jumping from tree to tree [monkeys])
- አስቀበለ** *asqäbbälä* to cause to return, give

- back, make s.o. restitute s.th.
- ቀበላ** *qäbbäla* receiving, welcoming; reception, i.e. the Sunday before Lent or the start of a fast (Geez – see ቅበላ)
- ቀበላ** : ጾም first week of Lent
- ቀበሌ** *qäbbäle* locality, area (undefined), district (not administrative), precinct (city); ccho (usage of Shoa, Bägemdär)
- ከቀበሌ** : ጋር : ተናገረ to talk to o.s. (Supp.)
- የቀበሌ** : ሰው local neighbor
- የቀበሌ** : ውለጥ local
- በ . . . ቀበሌ** direction, quarter
- (በዚህ** : ቀበሌ : ፈለግ look, search in this direction, over this way)
- ቀበሌኛ** *qäbbäleñña* dialect
- ቀበሌ** : አደረገ *qäbbäll adärrägä* to take s.th. (from s.o.); to continue (by expounding on a remark, thought or suggestion made by s.o. else); to take up (the thread of conversation), continue (along the line of thought or matter under discussion)
- ቀበሎ** *qäbbälo* passing the warp through the *män-*comb when it becomes knotted; teeth of the weaver's comb through which the woof and warp pass during weaving; sieve-like object with very fine holes; tunnel, e.g. Tarma Bär
- ቅበላ** *qäbbäla* reception; the eve of Lent, i.e. the Saturday and Sunday prior; welcoming a guest; accepting or taking s.th. passed to one
- ቅባይ** *qäbbhay* thing received, accepted or passed from hand to hand
- ቅባሌ** *qäbbale* accepting, receiving what has been distributed
- ቅብል** *qäbbäl* thing, object received or taken from s.o.
- ቅብል** : አደረገ *qäbbäll adärrägä* to receive (a word from the mouth of the master)
- ቅብሎሽ** *qäbbäloš* taking or passing from one to another
- ቅብላት** *qäbbälat* receiving, taking an object handed one
- ቅብብል** *qäbbäbbäl* pass (soccer)
- ቅብብል** : ፍጫ relay race
- ቅብብሎሽ** *qäbbäbbäloš* passing from one person or group to another, relay
- የዱላ** : ቅብብሎሽ relay race
- ተቀባይ** *täqäbbay* one who accepts, takes (s.th. handed him), recipient; one who welcomes a guest; one who learns readily; one who has a gracious manner

ተቀባዮች *täqäbbayočč* group of people who have come (or have been sent) to welcome s.o. those who take up the refrain

ነውርን : ተቀባይ *näwrän täqäbbay* victim of an injustice, a wrong

ተቀባይነት *täqäbbayannät* state or condition of one who welcomes; acceptance, acceptability

ተቀባይነት : አገኘ to be accepted, find acceptance, get a hearing, be admissible

ተቀባይነት : አግ not to be accepted, not acceptable; to be unacceptable, fail to get a hearing or obtain approval

እንግዳ : ተቀባይነት hospitality

ተቀባባይ *täqäbbabay* one who is involved in passing s.th. from hand to hand, member of a group engaged in passing s.th. along

አቀባሎ *aqäbbälo* in ኳስ : አቀባሎ : ፍጫ a kind of game

አቀባይ *aqäbbay* one who passes s.th. on, hands s.th. to s.o.

ነገር : አቀባይ one who listens to what is being said in order to pass the information on to his superior

ቃል : አቀባይ *qal aqäbbay* spokesman

ወሬ : አቀባይ said ironically of one who makes haste to leave the battlefield, lit. bearer of news

የሰንቅ : አቀባይ : ክፍል supply section (military)

ጭቃ : አቀባይ one who hands or passes the mud plaster to the person plastering a wall with it

አቀባባይ *aqqäbahay* one who receives an object and then passes it on

አቀባባይ : ከበርቴ *aqqäbahay käbbärte* comprador (pol.); middleman (Am.)

አስቀባይ *asqäbbay* one who has s.o. hand s.th. to a third party

መቀበያ *mäqqäbäya* place where welcomes, etc. are held; food and drink provided a guest

መቀበያ : ንገዡብ funds expended to welcome s.o., gifts of welcome

የሕመማን : መቀበያ admittance room or ward

የሰልክ : መቀበያ receiver (telephone)

መቀባበያ *mäqqäbabäya* means for passing s.th. on

ማቀበያ *maqäbhäya* means for handing s.th. to s.o.

አቀባበል *aqqäbabäl* manner of receiving, welcoming; reception, welcome

ቀብላ *q^wäbhella* young female elephant which is ready to be covered

ቀብላ *q^wäbla* calf smaller than a young bullock; young ox which is old enough for the yoke

*ቀበለ - እንቅብል *äuqäbäll* var. of እንክብል *nugget* (Supp.)

ቀበረ *qäbbärä* to bury, inter, entomb; to hide s.th. in the ground, e.g. treasure; to injure, harm or oppress s.o. (by keeping him from gaining recognition or from being benefitted in some way); to be superficially healed (wound); to overcome the effects of a medicine, e.g. leprosy

ቀብሮ : አቆየ in ለብዙ : ዓመታት : በአንድ : ደመወዝ : ቀብሮ : አቆየው he kept him at the same wage for many years (never giving him a raise)

ምሥጢር(?) : ቀበረ to keep a secret, keep s.th. secret

መድገኒት(?) : ቀበረ to inject a medicine into the body (KBT)

ራሱን : ቀበረ to bury o.s., i.e. get o.s. in a hopeless situation; to hide its head in the ground (snake); to conceal o.s. from ill until a more favorable moment arrives; to go into hiding

በቁም : ቀበረ to bury a person up to his neck as a punishment

(በቁሜ : ቀብሮኝ : ሄደ he went off after cheating me thoroughly; he destroyed my livelihood and left)

ፍላጎቱን : ቀበረ *fällagotun qäbbärä* to stifle, check one's desire for s.th.

ቀበረ *qäbabbärä* to bury here and there, to bury many dead; to cover up somewhat

ተቀበረ *täqäbbärä* to be buried; to hide o.s.; to be harmed, damaged, oppressed as above

ቀሰሉ : ተቀበረ to be superficially healed, to fester (wound)

ተቃበረ *täqabbärä* to help in another group's funeral procession or obsequies

ተቀባበረ *täqähabbärä* = *täqabbärä*

(አይቀባበርም *ayäqqähabbärem* the quarrel is so intense there is no attending of one another's funerals between the two groups, i.e. they have severed all relations with each other)

አቀበረ *aqäbbärä* to be only superficially healed (wound); to become hard (sore, boil); to be recalcitrant, refuse to obey when ordered to do s.th.

(ቀሰሉ : አቅብሮ አል the wound healed only superficially)

አቃበረ *aqqabbärä* to help bury, inter; to con-

dole, offer condolences

አቀባቢ ለላቅባባባባባ = ላቅባባባባ

(የሠራሽኝ ፡ ሥራ ፡ አያቀባባባባም what you have done to me rankles)

አባባባ ለላቅባባባባ to have s.o. bury, have s.o. buried

ቀባባ ላቅባባ burying, interring

ቀባባ ላቅባባ one who buries, inters; burial place; corpse

(ማን ፡ ድንገር ፡ የነበረ ፤ ማን ፡ ያርጽ ፡ የቀባባ who should speak? the one who was there; who should give the death news? the one who did the burying, i.e. only the person who can speak from direct knowledge should talk or be given a hearing)

ቀባባ ፡ አደረገ ላቅባባ ለላቅባባባ to bury hastily or badly

ቀባባ ላቅባባ one who buries, gravedigger; family, relatives who attend the funeral; one who harms or oppresses as above; spiteful

(አሱ ፡ ቀባባዬ ፡ ነው he is the only one left to me; he keeps me down, keeps me from getting promoted, etc.)

(ቀባባ ፡ የለኝም I have no children [to look after me in old age])

ድኻ ፡ ቀባባ oppressor of the poor

ቀባባነት ላቅባባባባ condition of harming a person's property or his livelihood, of being one who inters

ቀባባ ላቅባባ obsequies

ቀባባ ላቅባባ burial, interment, funeral; grave (yard); funeral procession

ከቀባባ ፡ ቆመ to stand beside the grave (during the obsequies)

ቅባባ ላቅባባ, ላቅባባ, ላቅባባ s.th. buried, hidden in the ground

ቅባባ ፡ አላ ላቅባባባ ለላ to be buried well, buried deep

ቅባባ ፡ አደረገ ላቅባባ ለላቅባባባ to bury well, bury deep

ቀባባነት ላቅባባባ circumstances, state or condition of a funeral, a burial

ቅባባነት ላቅባባባ burying, biding s.th. by covering it with earth

ቅባባነት ላቅባባባ manner of burying

ቅባባባ ላቅባባባ things buried here and there

ተቀባባ ለላቅባባባ s.th. to be buried, e.g. a corpse

ተቀባባ ለላቅባባባ one who attends s.o. else's funeral (because the bereaved's group attends

the funerals of his group)

አቃባባ ላቅባባ one who helps bury

ያቃባባ ላቅባባ food or meal served to the mourners

አቅባባ ላቅባባ sore, wound which seems healed but begins to suppurate again

አቀባባ ላቅባባ relative, neighbor who helps to bury (us. by attending the obsequies); one who helps bury treasure, etc.

መቃባባ ለላቅባባ grave, tomb

መቃባባ ፡ ቤት mausoleum

የመቃባባ ፡ ቦታ cemetery, graveyard, burial ground

የመቃባባ ፡ ድንጋይ headstone

መካነ ፡ መቃባባ ለላቅባባ cemetery, etc.

የጌታ ፡ መቃባባ the Holy Sepulchre at Jerusalem

መቅባባ ለላቅባባ obsequies

መቅባባነት ለላቅባባ place where s.th. is hidden; grave, tomb

መቀባባነት ለላቅባባባ place where s.o. is buried or where he hides himself

መቃባባነት ለላቅባባባ serving for or referring to attending one another's funerals

መቅባባነት ለላቅባባባ means of or place for burying

መቅባባነት ፡ ልብላ shroud, winding sheet

መቀባባነት ለላቅባባባ reason prompting one to participate in the funeral of another group, e.g. friendship, gratitude

ማቀባባነት ለላቅባባባ aid, assistance rendered at an interment

አቀባባ ለላቅባባ manner, way of burying, interring

ቀባባ ለላቅባባ jackal, Simien fox (*Canis Simensis*)

የቀባባ ፡ ባሕታዊ wolf in sheep's clothing

የቀባባ ፡ ጉድጓድ foxhole (mil.)

ቀይ ፡ ቀባባ Simien fox (*Simenia simiensis*)

ቅባባ ለላቅባባ whim, caprice, fancy (see *ቀባባባ)

ቆባባ ለላቅባባ B to salivate excessively due to exhaustion, hard work; to drool, slaver

አላቅባባ ለላቅባባ to cause to salivate, drool

ቆባባ ለላቅባባ abundant saliva

የዓይን ፡ ቆባባ eyelid (Supp.)

ቆባባ ፡ ደረቀ to drool, slaver, to foam or froth at the mouth due to illness or fatigue

ቆባባም ለላቅባባ one who is foaming at the

mouth, salivating excessively

*ቀበረረ - ተንቀበረረ *tānqābārrārā* to speak condescendingly; to be naughty (Supp.)

ተንቀበረረ *tānqābārrārā* to be indulged, spoiled (child); to grow up without any discipline, to act without restraint; to speak condescendingly; to live in comfort, ease (person due to his abundant wealth), live in the lap of luxury; to be haughty, conceited, behave rudely

አንቀበረረ *anqābārrārā* to indulge, spoil a child; to provide s.o. with everything he needs; to render comfortable, provide with ease, e.g. a good salary

ቀበረረ *qābārāra* being indulged, spoiled, lacking discipline during childhood; acting without restraint

ቀበረር *qābārār* indulged, coddled, spoiled

ቀብራራ *qābrarra* spoiled, pampered, indulged

ቅብር *qəbərər* whim, fancy

ቅብራራ *qəbərrare* = *qābrarra*; acting without restraint

ቅብርር ፡ ያለ *qəbrərər yalā* spoiled, indulged

ቅብርራት *qəbrərat* being spoiled, indulged, lacking in discipline

ተንቀበራሪ *tānqābarārī* one who acts or is spoiled, pampered, etc.

አንቀበራሪ *anqābarārī* one who indulges, indulgent, e.g. father, tutor

አንቅብር *ənqəbərər* indulged, pampered person

መንቀበራሪያ *mānqābarāriya* means, reason for being pampered, spoiled, indulged, e.g. parents, money

ግንቀበረሪያ *manqābarāriya* means for indulging s.o., e.g. wealth

አቀበራረር *aqqābārārār* manner of spoiling, being spoiled

ቀበርቾ *qābārəččo* a woody plant the bark of which is used for fumigating the body or cattle ill with typhus (*Echinops* sp.) (Orom. *qabaricoo*)

ቀባርዋ *qābarəwwa* bouncing a ball, then batting it while it is in the air, counting the strikes as follows in the language of Wälqäyt: ወሐድ ፣ ወቀል ፣ ወሰል ፣ ወርቢ ፣ ሐጊ ፣ ሸባይ ፣ ሹመን ፣ ትቻ ፣ አቸር; a style or method of parrying a cudgel with the arm wrapped in the *šamma*-toga in lieu of a shield (Wälqäyt, lowland Märhabete or Zegaməl)

ቀበቀበ *qābāqqābā* to drive a stake into the ground; to plow for the first time after the harvest in order to ready the field for the next crop; to sharpen or point a piece of metal by heating it red hot and pounding it; to remove sorghum kernels for eating by striking the ear with a piece of stalk, to eat roasted sorghum from the coh, to break off the kernels and eat them raw; to cover the female (animal); to summon the *qəbqab*-guarantor; to roughen a grinding slab (so it will grind better); to measure with a string (B) (በጥፌ ፡ ቀበቀበ to slap)

ተቀበቀበ *tāqābāqqābā* to be plowed, be sharpened as above; to be driven into the ground (stake), to be driven into the wood (nail); to be removed (sorghum kernels)

አቀቀቀበ *aqqābāqqābā* to help to plow as above; help to drive (a stake, nails); to help to sharpen by beating

አስቀበቀበ *asqābāqqābā* to have a field plowed as above, have a stake driven

ቀበቀባ *qābāqāba* sharpening an implement by pounding as above; driving a stake into the ground

ቀብቃቢ *qābqabi* one who plows; one who sharpens by pounding; one who drives a stake

ቀብቃቢነት *qābqabinnāt* job or function of one who sharpens blades, plowshares as above

ቅብቀባ *qəbqāba* the action of sharpening, plowing or driving a stake into the ground

ቅብቃቢ *qəbqabi* stake driven into the ground; one who sharpens an instrument by pounding

ቅብቃቢ *qəbqabahe* plowing as above

ቅብቃብ *qəbqab* stake, peg (for a tent or for tethering animals)

ቅብቃብ ፡ መታ to drive a stake into the ground የቅብቃብ ፡ ዋስ guarantor for good conduct

ቅብቅብ *qəbqəb* sharpened; well-plowed, field plowed and ready for sowing; eating uncooked sorghum kernels

ቅብቅቦ *qəbqəho* fresh sorghum kernels, removed from the stalk and eaten with salt

ቅብቅቦሽ *qəbqəboš* sharpening a tool by pounding as above

መቀብቀቢያ *māqābqābiya* means for plowing, for sharpening; implement used for driving a stake; place where a stake is driven

አቀቀቀብ *aqqābāqāb* manner of driving a stake, etc.

*ቀበቀበ - ተንቀበቀበ *tānqābāqqābā* to be avaricious, stingy, niggardly, tight-fisted; to shake, tremble (from fear); to keep time to the music by moving the feet; to have s.o. dance (a traditional dance) (see ተንገበገበ)

አንቀበቀበ *anqābāqqābā* to cause to be stingy; to tap the *sāfed*-tray gently in order to clean grain

ቀበቀብ *qābbāqāb* greedy, stingy

ቀብቀብ : አለ *qābbāqāb alā* to be avaricious, stingy, niggardly, tight-fisted

ቀብ.ቃባ *qābbāqābba* miserly, stingy

ቀብ.ቃባነት *qābbāqābannāt* the quality of condition of being miserly, stingy, miserliness, stinginess

ተንቀብ.ቃባ *tānqābbāqābi* one who is stingy

መንቀብቀበ.ያ *mānqābbāqābiya* reason for being stingy

ቀብ : ቀብ : አለ *qābbā qābb alā* to make short, quick steps in walking

ቁብ : ቁብ : አለ *qubbā qubb alā* to go click, click (person walking on high heels) (see also ቁበቁበ)

ቁበቁበ *q'ābbāqq'ābā* to form lumps, to appear on the skin (pustule)

አቁበቁበ *aq'ābbāqq'ābā* to be eager or ready for s.th.; to form (sorghum kernels after the flower has fallen off); to be restless

(ልመልሰላት : ካቁበቁብኩ : በኋላ after I made haste to answer her. . .)

ቁብቀብ *q'ābbāq'āb* in ግንደ : ቁብቀብ woodpecker

ቁብቃባ *q'ābbāq'ābba* eager, one who has blisters

ቀብቀብ : አለ *q'ābbāq'ābb alā* to appear on the skin (pustules, blisters); to swell, swell up; to leap like a frog

አቁብቃባ *aq'ābbāq'ābb* one who is eager (for s.th., to go somewhere)

መቁብቁበ.ያ *māq'ābbāq'ābbiya* reason for being eager, for having blisters, pustules

አቁባቁብ *aq'ābbāq'ābb* manner of being eager, etc.

ቃበበ *qabbābā* to joke; to insult, deprecate, scorn (see አሽ.ቃበበ)

ቀብብ : አለ *qobābb alā* prob. var. of ጉብብ : አለ to be curved, bowed, bent

ቁበበ *q'ābbābā* B to sit with the arms held close to the body and the legs kept together; to squat; to stick up in the air, rise above ground level, c.g. a dome; to be convex, dome-shaped, to build, construct a dome; to be swollen; to be proud, arrogant; to be bent, curved, bowed, var. of ጉብበ

ተንቋበበ *tānq'ābbābā* to be steeply canted (roof)

አንቋበበ *anq'ābbābā* to bend, bow [vt], var. of አንጎበበ

ቁበባ *q'ābbāba* swollen up (like a carbuncle or boil)

ቁብብ : አለ *q'ābbābb alā* to be curved, bowed, bent, var. of ጉብብ : አለ

ቁብብ : አደረገ *g'ābbābb adārrāgā* to curve, bow, bend [vt], var. of ጉብብ : አደረገ

ቁባቢ *q'ābbābi* domed, rising upward, sticking up

ቁባባ *q'ābbāba* steeply canted roof, dome-shaped; rising up into the air (like a dome): dome

ቁባባ : አንጾ dome

ቁባባ : ባርኔጣ derby

ቀብባ *q'ābbāba* thrusting upward from a level field; being domed, dome-shaped

ቀብባ *q'ābbābe* being dome-shaped; being visible above ground level

ቀብብ *q'ābbāb* thing which is visible above ground level; dome-shaped

ቀብብ : አለ *q'ābbābb alā* to be acutely conical

ቀብብሽ *q'ābbāboš* being dome-shaped

ቀብባት *q'ābbābat* = *q'ābbāboš*

ቀብብታ *q'ābbābta* being steeply canted (roof)

መቁበቢ.ያ *māq'ābbābiya* reason for being elevated above ground level; reason for being dome-shaped

አቁባብ *aq'ābbābb* manner of being elevated as above

ቀብተ *qābbātā* B to make a belt; to tie with a belt; to put on a belt, be girded with a belt

ቀብታ *qābbāta* shelf in a loft, centerpiece of a roof in a round house; belt buckle

ቀብቶ *qābbātto* belt, sword belt; strap for attaching the ammunition pouch; reins

የዝናር : ቀብቶ *yāzannar qābbātto* strip of leather for attaching the cartridge pouch [to the belt]

ቁባት *qubat* concubine, var. of አቁባት, ቀብት

ቁብታ **qubbəta** hill, var. ጉብታ

ቅባት **qəbat** oil, grease (see ቀባ)

ቁባተ **q^wābbātā** B to take as a concubine
ተቁባተ (**täq^wābbätä**) to be kept (concubine)
ቁባኛ **q^wābbac** one who keeps a concubine
ቀባት **q^wabat** = ቁባት

ቀባት **qobät** the petals which had been covered and which appear when a flower is about to bloom

ቀባተተ **qābättätä** to become bloated, swollen (stomach from illness or from eating food which did not agree with one); to inflate a goatskin or sheepskin in order to make a container of it

(ሆዳን : ቀባተተ his stomach was bloated)
ተቀባተተ **täqābättätä** to be puffed up with rage (one who is easily angered); to be bloated, swollen; to be inflated

አስቀባተተ **asqābättätä** to have s.o. inflate or bloat s.th., have s.th. inflated or bloated

ቀባተታ **qābätäta** swelling up, becoming bloated or inflated

ቀባተት **qābätät** bloated stomach, inflated hide bag

ቀብታኝ **qābtač** thing, e.g. food, grass eaten by livestock, illness which causes bloating

ቀብታታ **qābtatta** bloated stomach; person who flies off the handle easily

ቅብተታ **qəbtäta** manner, way of becoming bloated or inflated

ቅብታኝ **qəbəttač** inflated, bloated

ቅብተቴ **qəbəttaቴ** sulking, refusing to speak because angry or offended

ቅብትት : አለ **qəbtätt alä** to be bloated, swollen

ቅብትት : አደረገ **qəbtätt adärrägä** to bloat, cause to swell up considerably

መቀብተኛ **mäqābtäca** reason for the stomach becoming bloated; instrument for inflating, e.g. breath, tube, etc.

አቀባተተ **aqqābätatät** manner of bloating

ቃብቲያ **qabtiyya** mountain in northwestern Gondar Administrative Region 1344N 3950E

ቀባና **qābhanna** stream in the eastern part of Addis Ababa; area of eastern Addis Ababa (Orom. *qabbanna* 'shadow, shade')

ቀባን **qābban** metal scale, steelyard Ar. *qabban*

ቀባነን **qāhännänä** to become bloated; to smell

(burned food)

ተቀባነን **täqāhännänä** to be bloated, inflated

ቅብንን **qəbnən** bloated, inflated (stomach)

ቅብንን : አለ **qəbnänn alä** to be inflated, bloated; to be burned, scorched (food to be eaten)

ቅብንን : አደረገ **qəbnänn adärrägä** in አፍንጫዋን : ቅብንን : አደረገኝ she wrinkled up her nose [gesture of disapproval]

አቀባናነን **aqqābānanän** manner of swelling; way burned food smells, degree to which it is burned

ቅባኑግ **qəbanug** *nug* oil (see ቀባ)

ቀባኛ **qābāñña** cow or mule that eats clothes; child who wears out clothes quickly

(የ)መጽሐፍ : ቀባኛ bookworm, voracious reader

የነገር : ቀባኛ talkative person, chatterbox

የአፍ : ቀባኛ talebearer

ቀባኛነት **qābāññannät** or ቀባኛነት **qābāññannät** state or condition of being an animal which eats clothing or one who wears out clothing quickly

ቅባእ or ቅብእ, ቅቦአን (see ቀባ)

ቃበዘ **qabbäzä** to go here and there looking for s.th. lost, to move about restlessly, e.g. mentally deranged person; to cast glances, look about or around, scan; to seek here and there for a means of escape; to let the glance rove about constantly; to dart about swiftly (victorious troops seeking plunder); to get lost, lose one's way; to be turned up (cyc), be turned back (eye) (Cohen)

ዓይኑ : ቃበዘ to cast glances, to dart about (glance)

አቃበዘ **aqqabbäzä** to cause to cast glances

አቃበዘ **aqqabbäzä** to turn (the glance) (B)

ቀባዝ : ቀባዝ : አደረገ **qāhāzz qābāzz adärrägä** to be restless, fidgety

ቀባዞ **qābāzo** one who casts a glance, one who turns his ear (to overhear s.th.); one who runs about, casts glances here and there

(ቀባዞ : መባለት **qābāzo mabbällät** widowed woman who goes everywhere and listens to everything [pejorative])

(ቀባዞ : ጆር attentive ear; one who has pricked up his ears)

ቃባዛ **qabūza** moving about restlessly

ቃባዛ **qabaza** one who moves about looking for

s.th. lost, restless person
 ቃባኝ **qabaž** one who is restless, mentally deranged person who goes about where he has no business; one who gets lost, has lost his way
 ቅባኝ **qəbbəž** restless, ill at ease
 ቅብዝ : ቅብዝ : አለ **qəbbəzz qəbbəzz alä = qabbäzä**
 ቅብዝኝ **qəhbəzoš** being restless
 ቅብዛት **qəbbəzat** running or moving about because upset or frightened and looking about for s.th. he seeks
 መቃብኛ **mäqabäza** place where a search is made for a lost object; being mentally deranged
 አቀባበዝ **aqqähabäz** manner of being restless

*ቀበዘበዘ - ተቅበዘበዘ **täqəbäzäbbäzä** to move, wander about restlessly or erratically, e.g. one who is upset or disturbed by grief or worry, one who is mentally deranged, to wander about erratically because unable to find s.th. lost, to be erratic in word and actions, to get in trouble by being restless, i.e. by going where one is not wanted; to be a vagabond; to lose one's way, go briskly here and there due to pain, restlessness or madness, fig. to deviate, depart from the right road; to go from flower to flower (bee); to scramble about confusedly, e.g. attacking soldiers seeking shelter from gunfire; to rove (glance), to turn the head, look in all directions
 አቅበዘበዘ **aqbäzäbbäzä** to cause to move about restlessly, render restless; to cause to lose one's way, cause to deviate as above, cause to turn the head as above
 ቀበዝበዝ : አለ **qäbäzbäzz alä** to wander about
 ቀበዝባዛ **qäbäzbazza** restless person, wanderer, vagabond; one who is infirm of purpose and keeps changing his plans before the results can be seen
 ቀበዝባዛነት **qäbäzbazzannät** state or condition of being restless, wandering or rambling about
 ቅብዝበዛ **qəhbəzäza** being restless
 ቅብዝባኝ **qəbəzbaž** one who runs about because frightened
 ቅብዝባዜ **qəbəzbaze = qəbəzbäza**
 ቅብዝብዝ **qəbəzbəz** restless; running away wildly, despairingly
 ቅብዝብዝ : አለ **qəbəzbəzz alä** to be very restless; to wander about
 ቅብዝብዝታ **qəbəzbəzta** being very restless
 ተቅበዝባኝ **täqəbäzhaž** restless, agitated person

አቅበዝባኝ **aqbäzbaž** one who or thing which makes a person restless
 መቅበዝበዝኛ **mäqəbäzbäza** time or place where running about is done, reason or thing causing restlessness, e.g. a national disaster

ቆበዬ **qobbäye** in ቆበዬ : ልጃገረድ girl who has passed her prime

ቀበደውበጠ **qäbäyawbbäjä** to sponge [poetical *qəne* term]

ቀብዱ **qäbdu** deposit, pledge, earnest money, down payment

ቃብዱ **qabdu = qäbdu** (see also ቃብዱ below)

ቀብድ **qäbd** deposit, pledge, earnest money, retainer (legal fee) Ar. *qabd*

ቃብዱ **qabdu** large-headed pin worn in the hair by soldiers into the end of which fresh grass, if available, (or else a feather) is inserted to show that the soldier had killed an enemy (see also ቃዎ, ጉፔ) (obs.)

ቀበደደ **qäbäddädä** to bloat; to strike, hit

ተቀበደደ **täqäbäddädä** to become fat, corpulent

የተቀበደደ fat, corpulent

ተጉቀበደደ **tänqäbäddädä** to feel discomfort after eating too much food, to be stuffed (from eating); to swell (stomach) as a result of eating too much; to be pregnant, fig. to be puffed up with rage (Am.)

ሆዱ : ተጉቀበደደ to protrude, bulge out (stomach, from pregnancy or overeating)

ተጉቀባደደ **tänqäbäddädä** to become extremely proud (Am.)

አጉቀበደደ **anqäbäddädä** to cause to swell (stomach); to cause to become pregnant, get a woman pregnant (vulgar)

ቀበደዳ **qäbädäda** bulging, protruding (stomach)

ቀበደዳ **qäbädäd** big-bellied, large belly

ቀብዳኛ **qäbdag** s.th. which causes the stomach to bulge considerably

ቀብዳዳ **qäbdadda** big-bellied, paunchy; worn whose stomach protrudes due to pregnancy

ቀብዳዳ : ሆድ big-bellied

ቅብዳደ **qəbädäde** being bulging (stomach)

ቅብድድ : ያለ **qəbdädd yalä** protruding, bulging (stomach)

አጉቅብድ **ənqəbädäd** big-bellied, paunchy, cor-

pulent

መቀብደጃ *mäqäbdäga* means for striking, hitting, making s.o. pregnant, e.g. stick, cudgel, penis; reason for having a bulging belly

ቀባጀረ *qäbaggärä* to be delirious, to rave, ramble on, talk nonsense; to talk off the top of one's head, say whatever comes to mind

ቀበጃጀረ *qäbägäggärä* to babble, ramble on somewhat

ተቀባጀረ *täqäbaggärä* = *qäbaggärä*

አቀባጀረ *aqqäbaggärä* to cause to rave, to help to rave, e.g. by joining in; = *qäbaggärä* (B)

አንቀባጀረ *anqäbaggärä* to rave as above; to come to mind in a dream (imagination)

ቀበጀራ *qäbägära* talking incoherently, rambling on; being mentally deranged

ቀበጀር *qäbägär* one who raves, rambles on

ቀባጃሪ *qäbagari* one who changes his story; one who raves, talks incoherently

ቀብጃራ *qäbgarra* one who raves; one who speaks boldly

ቀብጅር *qäbgar* the sound of the *nägärit*-drum; incoherent

(ሕልሙ ፡ ደገኛ ፡ ነው ፡ ትብጅር ፡ አይደለም the dream is good, it is not incoherent)

ትብጀራ *qäbgära* rambling on, talking nonsense

ትብጃሪ *qäbgari* one who raves, talks nonsense

ትብጃሪ *qäbgäre* talking nonsense, raving

ትብጅርጅር ፡ አለ *qäbgärgär alä* to rave, talk nonsense; to have a nightmare

መቀባጀሪያ *mäqäbagäriya* thing used in raving (tongue, subject)

መቀብጀሪያ *mäqäbgäriya* reason for or cause of raving, talking nonsense

አቀበጃጀር *aqqäbägägar* way, manner of talking nonsense

ቀበጠ *qäbbätä* to behave unsuitably, act or talk heedlessly, failing to observe the proprieties, to banter, talk recklessly (due to lack of fear); to be contemptuous; to change, vary in dress and gait; to horse around; to fornicate (often said of a person of status who forms a liaison with a young girl); to fail to keep a promise; to bustle about showing off; to leap, jump, cut capers

(የቀበጠ ፡ ዕለት ፡ ምት ፡ አይቀርም when one does s.th. foolish, one pays the price)

(ለቀበጠች ፡ አማት ፡ ሢሶ ፡ በትር ፡ አላት a mother-

in-law who goes too far gets one third of the beating [given her daughter])

ተቃብጠ *täqabbätä* to engage in unseemly merriment (two or more); to play around (man and woman); to act irrationally: to be exuberant

አቀበጠ *aqäbbätä* to cause to behave as above, to induce to be or become thoughtless, heedless; to be spoiled, indulged, to be pampered, coddled; to go astray (child due to parental indulgence)

(ምን ፡ አቀበጠኝ what made me act/talk foolishly?)

አቃብጠ *aqqäbbätä* to induce to play around (man: woman through praise and flattery); seek to induce a woman to grant her favors; to flatter, fawn upon

አቀባበጠ *aqqäbabbätä* to flatter repeatedly; cause s.o. to behave improperly over and over again

ቀበጣ *qäbäta* behaving most improperly

ቀበጤ *qäbäte* restless

ቀበጥ *qäbät* reckless, heedless (in speech or action), behaving improperly; flattering, beguiling (man: woman); thoughtlessness, heedlessness (of the proprieties); brat

ቀበጣም *qäbätam* frivolous, flighty, extravagant

ቀባጭ *qäbač* one who acts recklessly, without regard for the proprieties

የቀባጭ fine paid for a thoughtless deed or statement

ቀባጣ *qäbäta* one who is unaware of what he is doing, one who acts as above

ትባጭ *qäbbač* act, action done by behaving as above, way of behaving in an unseemly fashion

ትብጤ *qäbti* man or woman who behaves without due regard for the proprieties, capricious, frivolous (see also ትብጤ, below)

ትብጥ *qäbt* thoughtless, frivolous, capricious

ትብጥ ፡ አለ *qäbbät alä* to be completely heedless, frivolous, etc.

ትብጠት *qäbtät* folly, recklessness; horsing around, frivolous behavior (elderly man or woman)

ቀበጤና *qäbätina* thoughtless or frivolous woman

ትብጥና *qäbtanna* thoughtlessness, heedlessness

ተቃብጥ *täqabät* kind of syphilis thought to come from overindulgence in sex

ተቃባጭ *tāqabač* one who engages in playing around, in foreplay
 አቅባጭ *aqbač* one who flatters, beguiles [in order to obtain sex or other favors]
 መቃብጫ *māqabāčā* activity relating to sex play
 መቅብጫ *māqabāčā* reason for acting heedless, place or time for playing around
 አቀባበጥ *aqqābabāṭ* manner of playing around, acting frivolously

ቀበጥ *qābāṭ* bud, var. of ቀንበጥ

ቅብጥ *qəbṭ* Egypt; Copt, Coptic (language) Ar. *qubṭ*
 ቅብጠ. *qəbṭi* Copt, Coptic (language)
 ሌሳነ : ቅብጠ. *ləssanā qəbṭi* Coptic (language)
 ቅብጣዊ *qəbṭawi*, pl. ቅብጣውያን *qəbṭawəyan* Copt (person)

*ቀበጠ - መቅብጥ *māqbuṭ* bribe Ar. *maqbuṭ*

ቆባጣ *qohata* in ቆባጣ : እጅ paralyzed hand

ቀባጠረ *qābattārā* to speak incoherently, talk mixing fact and fiction or mentioning matters which are irrelevant, to prattle, babble on, bluster, to say whatever comes to mind, speak without circumspection; to talk in one's sleep

ቀባጣጠረ *qābātattārā* to talk as above somewhat

አቀባጠረ *aqqābattārā* to cause to talk as above, to make s.o. talkative (G)

አስቀባጠረ *asqābattārā* to cause s.o. to speak incoherently or say things which are not apropos

ቀባጠራ *qābatāra* speaking incoherently, saying things which are not apropos

ቀባጣሪ *qābatari* one who blusters, chatterbox; matchmaker

ቀብጣራ *qābṭarra* one who speaks a lot or foolishly

ቅብጠራ *qəbṭāra* saying all kinds of things

ቅብጣሪ *qəbṭtari* incoherent or rambling, diffuse speech

ቅብጣራ *qəbṭtare* speaking incoherently, saying things which are not apropos

ቅብጥራ *qəbṭtare* incoherent, mixed-up speech

ቅብጥርሴ *qəbṭtərsē* trifling matters (in speech) often rendered in English by saying 'blah, blah, blah'

ቅብጥርጥራ *qəbṭtərsē* a kind of incoherence

ቅብጥርጥር *qəbṭtərsē* incoherence, rambling speech, mixture of truth and falsehood, excuse, silliness, foolishness, nonsense; nonsensical
 ቅብጥርጥር፡ አስ *qəbṭtərsē alā* = *qābattārā*
 ቅብጥርጥራ-ት *qəbṭtərsērat* speaking incoherently, saying things which are not apropos
 አቀባጣጠር *aqqābātattār* manner of speaking as above

ቅብጥርሴ *qəbṭtərsē* (see ቀባጠረ)

*ቁበጠሰ - ተቁበጠሰ *tāq'ābattāsā* to be honored unworthily, to be flattered

ተቁበጣጠሰ *tāq'ābātattāsā* to be proud, haughty, to show off

አቁበጠሰ *aq'ābattāsā* to dress s.o. up, to indulge, spoil s.o.

አቁበጣጠሰ *aqq'ābātattāsā* = *aq'ābattāsā*
 ቍብጥሰ *q'ābātās* spoiled, indulged

*ቀበጠጠ - ተቅበጠጠ *tāqəbātāhhātā* to be restless, fidgety, shifting in one's seat or moving from side to side; to be angry, vexed because of not getting what one wanted, to be indignant; to be unwilling, balky (mount); to be bad-tempered, irascible (man, animal), to shake itself (mule with a sore back on being loaded up due to the pain); to writhe (ill person); to be indulged, spoiled; to be well-dressed, decked out in one's finest; to speak extravagantly; to be eager (Supp.); to touch everything, put one's hands on everything; to be flighty, frivolous, mischievous; to speak without rhyme or reason (ሕዝቡም : እንደግሰላ : የሚቅበጠጠውትን : አስቃ : በሌሁን : ፈርቶ the people, fearing Atäqa Bälähu who was as irascible as a panther...)

አቅበጠጠ *aqəbātāhhātā* to cause to be restless; to vex, make s.o. be picky, hard to please

ቅበጠጣ *qəbātāhāta* being restless

ቀበጥበጥ *qābātābāt* being restless, bustling about

ቀበጥባጣ *qābātābatta* restless; picky, hard to please; hot-blooded (warrior); eager; one who touches, puts his hands on everything, mischievous

ቀበጥባጣንት *qābātābattannāt* excitability, condition of being easily aroused (feelings)

ቅብጥብጥ *qəbātābāt* restless; headstrong, irascible; eager

ቅብጥብጥ : አስ *qəbātābāt alā* to be restless, hard to manage, headstrong; to be at one's wit's

end

- ተቅበጥባጭ *täqäbäṭbač* restless, fidgety
- መቅበጥባጭ *mäqäbäṭbäčä* reason for, cause of restlessness, fidgeting

ቀበጢና *qäbätima* (see ቀበጢ)

- ቀበጢጠ *qäbättätä* to swell up, become extraordinarily bloated (stomach), var. of ቀበተተ
- ተቀበጢጠ *täqäbättätä* to become bloated
- ቀብጣጣ *qäbätta* one who has a bloated stomach
- ቅብጥጥ *qäbətət* bloated
- ቅብጥጥ : ሆድ bloated or swollen stomach
- ቅብጥጥ : አለ *qäbətət alä* to be bloated, swollen

- ቅቡጭ : አለ *qäbbuččä alä* to occur (shortage), to run out of food or drink suddenly, to be suddenly lacking or missing, not to be enough; to appear and then vanish quickly
- ቅቡጭ *qäbbuččä* missing, short (food or drink for a banquet); being suddenly lacking or missing; appearing and vanishing
- ቅቡጭታ *qäbbuččä* being suddenly lacking; appearing and suddenly vanishing
- ቅቡጭጭንት *qäbbuččäččännät* restlessness (KBT)

ቅብጭ : አለ *qäbbäččä alä* to sit without saying a word; to disappear, be wanting, not be enough, var. of ቅቡጭ : አለ

ቀቢጽ *qäbiš* in ቀቢጽ : ተለፋ *qäbišä täšfa* despair

ቀቶ *qätto* banks of a river, river's mouth

ቁቴ *quti* a small, edible cucurbit-gourd; cucumber? Ar. *quffa*

ቃቃ *qata* asthma, shortness of breath (see also ቃተተ); bolt, hammer of a gun, firing pin, chamber (gun)

- ቃቃ : መለሰ to uncock a gun (EAR)
- ቃቃ : ከፈተ to cock a gun (EAR)
- ቃቃ : ያዘ(ው) *qata yazä(w)* to have an attack of asthma, to gasp, pant
- ቃተኛ *qatäñña* asthmatic, one who has asthma, who suffers from shortness of breath (see also ቃ : አለ)

*ቃተ - አቃተ(ው) *aqatä(w)* to be unable (to do s.th.), to be hard, difficult (activity for s.o.) (መሌድ : አቃተኝ I was unable to walk)
አቃኝ *aqäč* s.th. impossible

ቃት *qat* or ቃተኛ *qatäñña* badly risen *angära*-bread; layered bread in which there are various kinds of sauce, kind of crisp wheaten bread (see ቃ : አለ and ቃቃ above); fresh *angära*-bread with butter

ቁተ *qottu* Oromo-speaking agriculturalists of the Harar highland area (Orom. *qottu* 'cultivator')
ቁቱኛ *qottuñña* language of the Qottu

*ቁተ - ተቋተ *täq'atä* to be put in the *q'at*-reservoir (see below); to form puddles, ponds (after a heavy rain); to gather in a cloud (steam, vapor); to rest on an object (vision, eye)

አቋተ *aq'atä* to put grain in the *q'at*-reservoir; to cause a pond or puddle to form (by damming a watercourse with rocks and mud); to store in the memory (person reading aloud so that he may raise his eyes from the page from time to time)

ነገርን : አቋተ to start a quarrel by making a pointed or sarcastic remark

አለቋተ *asq'atä* to have an activity begun or started

ቋት *q'at* grain reservoir, us. a hollowed-out place at the top of the slanted grinding slab where the unground grain is placed during the grinding process, a second hollowed-out place at the base of the grinding slab where the flour collects; reservoir; reserves (fin.)

ቋቱ : ጠብ : አለ *q'atu ṭäbb alä* to get some small benefit

ቋቱ : ጠብ : አለለት he got something [but not much] out of it

ቋቱ : ጠብ : አላለለትም he didn't get the least thing out of it

ከቋት : ከቋቱ lit. right out of the *q'at*, doing s.th. quickly, using s.th. up as soon as it is produced, keeping it from piling up

(አሰፍሰሮ : የመጣውን : ጠላት : ከቋት : ከቋቱ : በጥይት : እያጩዱ mowing down quickly the enemy who had come on the run...)

የነገር : ቋት one who indulges in gossip

የ(እ)ሀል : ቋት big eater

የወሬ : ቋት windbag, gossip

የዘይት : ቋት oil reservoir (in a vehicle motor)

የፈለ : ቋት one who has much flatulence

አቋኝ *aq'äč* one who puts grain in the *q'at*-reservoir; one who begins a task; one who holds up, holds back a task

መቋቻ *mäq'äčä* serving for or referring to

forming ponds, puddles

ግጽቻ maq^wāca means for keeping in reserve, for putting grain in the q^wat-reservoir

ጽታ q^wata act of gagging (see ጽ : አለ, ጽቅ : አለ)

ቀተለ qätälä to kill (Geez only); qättälä to torment, to excite the sense of smell (AWG)

የቀተለ : ሠራዊት verbs which are conjugated like Geez ቀተለ (trad. grammar)

ጽታል q^watal expert swimmer who braves raging streams, waves

ጽታለኛ q^wataläñña or ቀተለኛ qotäläñña expert swimmer, boat captain or rower, aquatic inhabitant, e.g. crocodile, hippopotamus

ቁተመ q^wättämä B to form a queue (in order to get s.th.); to be determined, intent on doing s.th.

አቁተመ aq^wättämä to cause s.o. to want or crave s.th.

ቁተሚ q^wättami one who stands in line as above

ቀተማ q^wättäma standing in line

አቁተሚ aq^wättami one who causes himself or others to want, crave s.th.

መቁተሚያ mäq^wättämiya reason for standing in line, e.g. eagerness to get s.th.

አቁተሚያ aqq^wättäm manner of being eager for s.th.

ቀተረ qättärä B to be midday, noon, to be hot (noonday sun); to stretch, make taut (a hide for drying); to distend, bloat (the stomach); to lock a door tight; to bathe in steam or incense smoke; to boast, brag of one's martial prowess; to get fat, to swell, swell up; to be slight of build, unimpressive; to be superior, to be conceited, lordly; to make or shape a crosspiece (der. qätari); to set s.th. upright; to get angry, be offended, hurt; to fasten firmly with nails or spikes; to rise (smoke, steam); to trim all the branches from a tree leaving only the trunk; to draw a bow; to make the penis tumescent

ሆዱን : ቀተረ to distend the stomach [illness]

ተቀተረ täqättärä to be stretched, distended; to be fat, corpulent; to be idle, lazy; to puff up with pride, cause to feel a thrill of arrogance; to be offended, full of resentment; to be stunted, fail to attain its full growth; to be pruned of all its branches

ሆዱ : ቀተረ to be fat, corpulent

ተቀተረ täqättärä to be rivals, to compete with one another; to be stubborn toward one another; to argue, dispute

(ከባለ : ቀትር : አትቀተር don't try to compete with one who is rich, has all the advantages)

አቀተረ aqättärä to delay, cause to be late

አቀተረ aqqättärä to cause to be rivals, cause to compete with one another

ቀተረ qätära orgasm esp. of male animals (G). coital movement (inf.)

ቀተረ qättari one who stretches, tautens, e.g. a hide; thing which distends the stomach; one who bathes s.th. in incense smoke

ቀተሪንት qättarinät state or condition of having a bloated stomach, of being one who tautens

ቀተሪ qätara nimble, quick; small and thin; rude and rough of bearing or comportment

ቀትር qätär noon, midday; short of stature, stunted; abundance, plenitude

በቀትር : ላይ about noon, midday

በቀትር : ሲል right at noon, at noon on the dot

ባለ : ቀትር opulent, rich person, one whom the time favors; hot-blooded

ከቀትር : በኋላ afternoon

የቀትር : ለይጣን the shimmering produced by heat waves rising from a hot surface

የቀትር : ጋኔል = የቀትር : ለይጣን

የቀትር : አላት fire(s) due to dry, hot weather (አንድ : ቀትር : ጥላ : የኩበለለ : ዕድሜው his life that fled like a noon shadow, i.e. was fleeting)

ቀትረ : ቀላል qätärä qällal slight of build, unimpressive

ቀትረ : ቀላልንት qätärä qällalännät state or condition of being slight of build, unimpressive

ቅተረ qattära rising, ascending in convolutions (incense smoke)

ቅተረ qattari time of day in which the sun's heat is greatest; incense smoke; one who engages in rivalry out of stubbornness

ቅተረ qattare tautening (a hide); fine vapor or smoke; the smell of incense

ጠሰ : ቅተረ incense smoke

ቅትር qattär tautened, distended, stretched (hide); standing up stiff and straight, e.g. ears

ቅትር : አለ qattär alä to be stretched, distended

ቅትር : ቅትር : አለ qattär qattär alä to swagger (see ግትር)

ቅትር ሽ qattäröš being distended

ቅትራት **qəttərat** manner, way of distending, of pricking up the ears; (see also ቀተራ)
 ተቀታታሪ **täqätatari** rival, one who engages in rivalry
 አቀታታሪ **aqqätatari** one who causes rivalry
 መቀተሪያ **mäqättäriya** means for distending, stretching, e.g. breath, food; being midday
 አቀታተር **aqqätatär** manner of distending

ቀተራ **qätärra** to roar, bellow; to engage in boasting of one's martial prowess
 አቀተራ **aqätärra** to cause to roar, bellow
 አለቀተራ **asqätärra** to have s.o. bellow
 መቀትሪያ **mäqättriya** reason, means for bellowing, etc.

ቋተሮ **q'atirro** tall and thin (man, animal); bird (like the ostrich or crane)

ቅትርት **qətərt** or ቅትረት **qəträt** small wooden crosspiece or linchpin joining the checkpieces of the plowshare at the top, cotter pin; spoke (of a wheel)

ቀተቀተ **qättäqqätä** to divide up goods (Supp.)
 ተቀተቀተ **täqättäqqätä** to be excessively inflated

ቀተተ **qättätä** B to swell, become distended (stomach); to be very tall and thin; to be stingy
 የዱን : ቀተተ : to bloat the stomach
 ተቀተተ **täqättätä** to be big and fat
 ቀተት **qättät** being bloated
 ቀተቶ **qättäto** tall, gangling
 ቀታች **qättäč** = **qättäto**
 ቀታችንት **qätačənnät** state or condition of being tall
 ቅታች **qəttäč** swollen, distended stomach
 ቅትት : አለ **qətətt alä** to swell up (stomach)

ቃተተ **qattätä** to be short of breath, pant (from effort or from illness); to groan; to have asthma; to wander about; to run, walk fast; to get tired, exhausted; to labor, work hard; to drop from exhaustion; to try in vain (to do s.th.)
 (ይህ : ገበሬ : ቃቶ : ቃቶ : ደከመ this peasant wore himself out by toiling)
 ተቃተተ **täqattätä** to strike the hands together to show a deal has been made
 አቃተተ **aqattätä** to cause to suffer from asthma; to groan, wheeze, pant; to cause to groan or pant; to cause to drudge
 አለቃተተ **asqattätä** to have s.o. pant, puff,

gasp; to have s.o. drudge, toil
 ቃተታ **qatäta** puffing, gasping, etc.
 ቀተት **qätät** panting from effort
 ቃታች **qatač** one who puffs, pants; one who works hard (a drudge)
 ቃታታ **qatata** one who pants, who exerts himself in a task
 ቅትት **qətət** panting
 ቅትት : ቅትት : አለ **qətətt qətətt alä** to pant, to breathe hard, to have asthma
 ቅትቶሽ **qətətoš** panting, puffing
 ቅትታት **qəttətat** = **qətətoš**
 መቃተቻ **mäqatäčä** reason for panting, for working hard
 አቀታተት **aqqätatät** manner of panting, drudgery

ቀተት **q'ətīt** fringe of a *šamma*-garment formed when the threads are cut to separate the finished garment from the loom
 ቀተት : በጣሽ **q'ətīt bättas** insulting term applied to weavers
 ቀተታም **q'ətitam** having a long fringe

*ቁተቻ - ተቁታቻ **täq'ätäččä** to make a wager (the one proposing says እንቁታቻ and the one accepting says ገበሁ or አገባ, i.e. I take you up)
 አቁታቻ **aq'ätäččä** to urge, incite to make a bet, a wager; to be the referee or judge in a wager
 ቀተቻ **q'ətəččä** bet, wager; betting
 የቀተቻ **q'ətəččä** stake for a wager or bet
 ተቁታቻ **täq'ätäč** one who bets, wagers
 አቁታቻ **aqq'ätäč** one who incites s.o. to make a bet
 መቁታቻ **mäq'ätäčä** scrving for betting or wagering

ቃተኛ **qatähña** (see ቃ : አለ and ቃተ)

ቁቻ **qučča** shelf fungus (which grows on trees)

ቁች : አለ **qučč alä** to sit, var. of ቁጭ : አለ
 (ሁለት : ሦስት : ቀን : ቁች : ብለሽበት : ካደርሽ : አያቅትሽም if you concentrate on it two or three days, it won't be impossible for you)

ቁቻ **q'äččä** strong, tough (physically)
 ቁቻ : ቀለ to plow all day (ox which is so strong it can plow in the morning with one partner and again in the afternoon with a different partner who rested during the morning); to compete

with two strong fellows

ቀኛ **ባጃሮ** *q'äčča* cooked mushrooms

ቀኛ **ባጃሮ** (see ቀኛ)

ቀኛኛ **ባጃሮኛ** *q'äččəñ* strong, tough (physically) (see ቀኛ above)

ቀኛኛ : ያውላል **ባጃሮኛ** *yawlall* he is so strong he can plow and pull the uprooted weeds along too

ቀና **qänna** to be straight, e.g. a stick; to be straightforward, upright; to be developed, settled (wilderness); to be broken (land by the plow, ox to the yoke); to be brought under control (territory which did not originally acknowledge authority and pay tribute); to become a good servant; to be jealous, envious, be zealous, to begrudge s.o. s.th.; to be honorable, fair, equitable; to succeed, turn out well; to be a fanatic, intolerant; to be in good state or condition, be intact, unharmed, to flourish (district, city), to prosper

(መልኩ : የቀና *he/it is handsome*)

(መዝገቡ : ቀንቶ : ታርም : ተጻፈ *the ledger was corrected and written up*)

(በዚያን : ጊዜ : የባቡር : መንገዶች : ያልቀኙ *at that time in which roads had not been laid down . . .*)

ለሃይማኖት : (ለመንፈሳዊ : ነገር) : ቀና *to do s.th. good for s.o.*

ለበን : ነገር : ቀና *to desire s.th. good*

መሬቱ : ቀና *to be arable, to be settled (district)*

መንገዱ : ቀና(ለት) *to go well (journey)*

ምድረ : በዳው : (ዱር, ጫካው, በረሃው) : ቀና *to bloom, flourish (desert, forest, wilderness)*

በሬው : ቀና *to be broken (ox to the plow)*

ነገሩ : ቀና *to go well (affair)*

አገር : ቀና *to bring a district under control, place it under central authority; the country prospered*

ከሰው : ቀና *to take effect right away (anthelmintic) and get rid of the tapeworms*

ወይፈኑ : ቀና *to be broken to the plow (young ox)*

ጉዳዩ : ቀና *to turn out well, be a success (affair)*

ጫካው : ቀና *to be cleared (forest)*

ጽሕፈቱ : (ትርጓሜው) : በእርም : ቀና *to correct s.o.'s written text (translation)*

ፊቱ : ቀና *to shine, gleam (face with pleasure or joy)*

(በሐረርም : ያልቀናውን : የውጋዴን : አገር : አቀኑ *he then secured the Ogaden region which had not yet been incorporated within Harar Province*)

ቀና(ው) **qänna(w)** to turn out well for s.o.; to do well (in s.th., e.g. school); to take, be effective (medicine)

ይቅናህ **yəqnaḥ** good luck, I hope it goes well for you!

አይቀናኝም **ayqänaññəmm** it won't be a good omen, auspicious for me

መድኅኒቱ : ቀናኝ *the medicine cured me*

ትምህርት : ቀናው *he learns quickly and well*

እንግሊዝኛው : ይቀናቸዋል *he [pol. pl.] speaks English well*

ዕድሉ : ቀናው **əddəlu qännaw** he had good luck

ጎኑ : ቀናው *to prosper*

ግዳይ : ቀናው **gədday qännaw** he killed s.o. (in battle)

ቀናና **qänanna** to be or become somewhat straight, be somewhat jealous

ተቀና **täqänna** to be straightened (stick); to be brought under control (territory); to be suited, fit, right (for s.th.); to be propitious; to be well-ordered, arranged (Supp.); to be envied; to be envious (impers. usage); to be sold (grain)

ተቃና **täqanna** to be straight, be straightened (out); to be in order; to succeed, be successful; to turn out well, work out [vi]; to be jealous of one another; to sell s.th. off at retail; to be performed, carried out; to be prepared, made ready; to go, head toward . . . by way of; to be improved, amended, corrected; to be well-made; to be spiteful to one another, deprive one another of s.th.

(ወረት : እልተቃናልኝም *my notions, e.g. spices, thread, etc., are not sold out*)

በተቃና : መንገድ *in a successful fashion, in a straightforward manner*

ነገሩ : ሁሉ : የተቃና : ነው *everything is favorable*

ተቀናና **täqänanna** to be straightened out here and there; to be jealous or envious of one another

አቀና **aqänna** to straighten, straighten out, make or put straight; to correct, amend, to correct the mistakes in a ms. by checking it against a sound copy; to cause to prosper or do well; to head for, go (straight) toward; to sell, dispose of quickly (goods); to place under control.

pacify (a territory), to render a district or territory habitable (by bringing it under cultivation), settle (an area), to colonize (a country), to civilize; to break to the yoke (ox); to lift up, raise (the head); to sell, to exchange, to buy grain; to carry out, perform (a task); to prepare, to touch up; to direct, guide; to facilitate, to cause to succeed, bring to a successful conclusion

(በአቤቶ፡ ኢያሱ፡ ትእዛዝ፡ አባታቸው፡ ያቀኑትን፡ ግዛት፡ ተሸረው፡ ከሐረርጌ፡ ማጥተው፡ አዲስ፡ አበባ፡ ተቀመጡ by order of Prince Iyyasu, he was dismissed from the territory his father had pacified and so came from Hararghe to reside in Addis Ababa)

(ትምባሽ፡ ዓይነ፡ ምድር፡ ያቀናል tobacco facilitates bowel movements)

እህል፡ አቀና to sell grain

አገር፡ አቀና to establish the authority of the central government in a territory

ወይረን፡ አቀና to break a young ox to the plow

ጨው፡ አቀና to exchange money for its equivalent in salt bars

አቃና aqqanna to straighten (out), e.g. a rod; to straighten up, e.g. s.th. that has fallen over; to put in good order; to rectify; to polish (render nice-looking), to arrange well; to cause to turn out well; to facilitate; to direct s.o. (to a place), to head for a place

(እባከህ፡ አቃናሉት please, facilitate [entry] for him)

(ቤቴን፡ በመሥራትና፡ ትዳሩን፡ በማቃናት፡ ፈንታ instead of building a house and putting his household in order...)

(እጅን፡ ቁሰሎ፡ ሰለንበረ፡ እንደሌሎቹ፡ አቃንቶ፡ ለማከም፡ ጥቂት፡ የበገየ፡ ከመሆኑም፡ ሌላ he injured his arm, but besides delaying a bit in treating it by setting [the broken bone] like the others [did]...)

(ከፋውን፡ ግን፡ አቃናልኝ deliver me from evil)

አቀናና aqqannanna to cause to be jealous of or spiteful toward one another; to cause to be rivals in love; cause hostility, hostile feelings between two or more; to render prosperous; to restore to an upright position (s.th. which has fallen over); to help to carry out; help to straighten, arrange nicely

አትጥጥ aqnaana to recommend s.o., back s.o., use one's influence in his behalf

እስቀና asqanna to have s.o. straighten s.th.,

have s.th. straightened; to cause others to be envious or jealous, make s.o. be envied (ታስቀናኛለህ I envy you, lit. you make me envious)

ቀና፡ አለ qāna alā to straighten up [vi], to be lifted up; to look up, hold up one's head

(ቀና፡ ብሎ rising to a sitting position)

ወደ፡ ተራራ፡ ቀና፡ አለ he headed for the mountain, he looked up at the mountain

ቀና፡ ብሎ፡ ተቀመጠ to sit up, sit up straight

ቀና፡ ብሎ፡ አየ to look up (at s.th.)

ቀና፡ አደረገ qāna adärrägä to elevate, raise, lift, e.g. one's eyes, to lift up, e.g. the head

ቀና፡ ቀና፡ አደረገ qāna qāna adärrägä to brush, comb the hair

ቀና qānna upright, good, honest, straightforward, just; cooperative, agreeable

(ቀናውን፡ ተናገረ he spoke frankly, straightforwardly)

ቀና፡ ቀናውን፡ ተመኘ qānna qānnawun tämäh-ñä to hope for the best, to be optimistic

ቀና፡ ለቀና qānna läqānna well, good; straight ahead, directly, right in front of one

(ቀና፡ ለቀና፡ ሄደ to go straight ahead)

ቀና፡ መልክ qānna mälk handsome, good-looking

ቀና፡ በቀና qānna häqānna straight ahead, directly, right in front of one

ቀና፡ በቀና፡ ሄደ to go, proceed straight ahead

ሐሳብ፡ ቀና hassabä qānna straightforward, genuine

ልቡ፡ ቀና፡ ሆነ to be good-hearted

መልክ፡ ቀና mälkä qānna handsome, good-looking

ወርቸ፡ ቀና wärčä qānna sloping, valley-like terrain (KBT)

ቀናነት qānnannät the quality or condition of being straight, straightforward; the quality of being in the proper condition; efficiency (of a system)

ቅኑ qənu just, fair, equitable, good, good-hearted, sincere

ቅን qən straightforward, sincere, veracious, good-hearted, of good will, free of malice or rancor

(ቅን፡ አገልጋይ loyal servant)

ልብ፡ ቅን läbbä qən loyal, faithful, kind

ቅንነት qənnannät state, condition or quality of being straightforward, sincere, veracious, good-hearted, etc.; uprightness, fairness,

equitableness, sincerity
 ቅናት **qənat** jealous, envy; zeal; being solicitous of one's country, one's religion or of doing good (see also ቀነተ)
 ቅናታም **qənatam** envious, jealous, zealous
 ቀናተኛ **qənnatāñña** jealous, envious; fervent, zealous; one who seeks to emulate
 ቀናተኛነት **qənnatāññannät** state or condition of being jealous, envious
 ቀኝ **qäññ** right hand, right [adj.]; one who is upright
 (ቀኙ : ያንተ : ነው luck is with you, things are going well for you)
 (ቀኙን : ይምራህ good luck! lit. may He guide you on the right road)
 (ቀኙን : ይሰጥዎ may God give you his right hand, i.e. support)
 (ቀኙን : አለፍ pass on the right [driver of a car])
 (ቀኝም : ነፈሰ : ግራም : ነፈሰ or ግራም : ነፈሰ : ቀኝ be that as it may)
 (በቀኝ : ያቁምህ may He guide you [to do the right thing], i.e. so that you will be on the side of the saved on Judgment Day)
 (የግራ : ቀኙም all those [people] present)
 (የቀኙም : የግራውም on all sides)
 (እኛም : ደሴ : ላይ : ሆነን ፤ የቀኙንም : የግራውንም : ለማዳመጥ in order to listen on all sides when we were in Dessie...)
 ቀኛዝማች **qäññazmač** title of honor, formerly 'commander of the right wing' in rank below the *fitawrari* and above the *grazmač* (obs.)
 ቀኝ : እጅ **qäññ** əḂḂ right hand; chief helper, collaborator
 ቀኝ : ጌታ **qäññ** geta the *däbitära*-cantor who stands on the right in the *qəne mahəlet* portion of the church during the service
 (ቀኝ : ቀኙን : ያሰመልክትህ may He show you the right way)
 በቀኝ : ጉን : ተነሣ to start the day in a good frame of mind and with things going one's way
 ቅኝ **qəñ(ñ)** or **qəññi** colony; straightened thing; corrected book
 ቅኝ : አገር colony
 የቅኝ : አገዛዝ colonialism
 እጅ : አዙር : ቅኝ : አገዛዝ əḂḂ **azur qəñ** **aggäzaz** neocolonialism, lit. indirect/covert colonialism)
 አቃኚ **aqqañi** one who helps s.th. turn out well
 አቅኒ **aqni** settler, pioneer, one who colonizes, develops, brings [a territory] under central authority; one who straightens out s.th.; dealer or

retailer of notions
 አቅኒ : አባት **aqni abbat** ancestor who founded the original land claim from which all subsequent claims to *rəst* rights are derived (Stütz)
 አቅኚ **aqñi** = **aqni**
 አገር : አቅኚ colonizer, settler
 አቅኒነት **aqinnät** or አቅኚነት **aqñinnät** state or condition of being a settler, etc.
 አቀናኝ **aqqänañ** straightener, rectifier (B)
 አሰቀኝ **asqäññ** one who inspires envy or zeal in s.o.
 መቅኒያ **mäqniya** or መቅኛ **mäqña** serving for or referring to straightening, being straight
 ማቃኛ **maqqaña** means for straightening, keeping s.th. straight or correct
 ማቅኒያ **maqniya** or ማቅኛ **maqña** means of bringing under control or developing; means for correcting a ms.
 (ማቅኛ : ዘይዎኝ methods for settling, utilizing land)
 (የትርጓሜው : ማቅኛ exegesis; criticism or examination [of testimony, etc.])
 አቀናን **aqqänañ** manner of being straight, of straightening up; physical straightness; manner of being lucky
 ቀን **qän** day, daytime; date; weather; area, ca. 1.5 sq. m. which can be plowed by one man and a yoke of oxen in one day, fig. good fortune, luck, pl. ቀናች **qänočč**, ቀናት **qänat** or ቀናቶች **qänatočč**
 (ቀኑ : ሁልጊዜ : እንዲህ : ያለ : ነው is the weather always like this?)
 ቀኑ : በዝቶባት unfortunately for her, time passed slowly
 ቀን : ሆነ to become late in the day
 ቀን : ስበረ to suffer misfortune
 ቀን : ለጠ to set a date; to spare s.o.'s life
 (የአንድ : ወር : ቀን : ሰጠንሃል [judge speaking] we have set a date for you one month from now)
 ቀን : ቀጠረ to set a date, make an appointment (with s.o.)
 ቀን : ብሶታል to have bad luck; to be unfavorable for s.o. (day)
 ቀኑ : አለፈ(በት) to be out of date
 የሳምንቱ : ቀን : አለፈ the days of the week passed
 ቀን : ተገባደ the day (the period) is more than half over, the day is on the wane
 ቀን : ወጣ to come (good times), be over (bad

times, hardships, rainy season)
 ቀን : ወጣለት to become rich, wealthy; to have been lucky; to have seen its day
 ቀን : እውጥቆለት being in favor, in fashion, in the ascendant
 ቀን : ዘራሽ qān zāraṣ parvenu, lit. the times sowed you (f.)
 ቀን : ደርዕል qānu dārs^{al} the day has come, his day of birth (of death) has arrived
 ቀን : ደገሰ : እለ qānu dāgäss alā the temperature has dropped, the sun's heat has abated (us. late afternoon)
 ቀን : ጉደለ to suffer misfortune, meet with reverses, to have bad luck, fall from power, be out of favor, to wane (luck)
 (ቀን : ሲጉድል when luck runs out)
 (ቀን : ጉደለብኝ I had a bad day, an unlucky day, a bad break)
 ቀን : ገፋ to gain time; to become late in the day
 ቀን : ጣለው to have bad luck, meet with reverses, suffer misfortunes, etc.
 ቀን : ለቀን day by day, day after day; throughout the day; in broad daylight
 ቀን : ሌት : ሳይል qān let sayəl at all hours, constantly
 ቀን : ቀን in ቀን : ቀን : ይሠራል he works days, in the daytime
 ቀን : ቀን : እለው qān qān allāw there is a time (for joy, for serious work, etc.)
 ቀን : እይቶ opportune moment, time
 (ቀን : እይቶ : ከጻው he abandoned him at an opportune moment)
 ቀን : ቀጠሮ qānā qātāro appointed day, day of rendezvous, appointment; day of one's death, final hour
 ቀን : ጉደሎ qānā g^{adālo} unlucky person
 ቀን : በቀን in broad daylight
 ቀን : ነው the times favor me, everything is going my way
 ቀን : የርሱ : ነበር he came out on top, got the upper hand
 ቀን : ሁሉ all day long
 በቀን during the day, daily
 በቀን : በቀን bāqān bāqānu daily, every day
 በቀን : በነት bāqān bəzat in the course of time
 በየቀኑ bāyyāqānu daily, every day
 አለቀኑ alāqānu untimely, prematurely
 እየቀኑ əyyāqānu = bāyyāqānu
 ከቀኑ : በ [number] ሰዓት at [number + six] A.M. (ከቀኑ : በሦስት at 9 A.M.)

ከቀን : ቀን kāqān qān from day to day, day after day, from one day to the next
 ከቀን : እቀን kāqān əqān = ከቀን : ቀን
 ከቀን : ከቀን kāqān kāqān = ከቀን : ቀን
 ከቀን : ወደቀን kāqān wādāqān from day to day, day after day
 የቀን yāqān daily
 የቀን : እላፊ : (ጋላፊ) : መምህር teacher in charge (የ)ቀን : መቀጠሪያ (yā)qān māq^əəfəriya calendar
 የቀን : ሠራተኛ day laborer
 የቀን : ሰከራም yāqān sākkaram heavy drinker, toper, souse
 የቀን : ጨለማ yāqān čällāma blindness (euph.)
 ሁሉ : ቀን buḥn qān every day, daily
 ሁልቀን buḥnəqān = buḥn qān
 ሌታ : ቀን leta qān in ሌታ : ቀን : ግምጃ shimmering silk cloth
 ሌት : ከቀን let kāqān or ሌት : ተቀን let tāqān night and day, round the clock
 ሌጣ : ቀን leta qān day not dedicated to a saint or divine personage
 ሙሉ : ቀን mulu qān full day; favorable day, lucky day, the whole day
 ሰማኒያ : ቀን sāmaniya qān christening of a girl (performed 80 days after her birth)
 ባለ : ቀን balā qān one who has his period of success or power
 ብልት : ቀን bəllət qān non-fast day (in which meat can be eaten)
 ብሎት : ቀን bəllət qān = bəllət qān
 አንድ : ቀን and qān or አንድ : ቀን : ዕለት and qān əlāt or ከዕለታት : አንድ : ቀን kāəlātāt and qān one day, one of these days, some day; once upon a time
 (በአንድ : ቀን in a day)
 (አንድ : አንድ : ቀን : ዕለት like [he did] one day [before])
 እኩለ : ቀን əkkulā qān noon, midday (ከእኩለ : ቀን : በኋላ afternoon)
 አዘቦት : ቀን azābot qān workday
 ከፋ : ቀን kəfu qān hard times, specif. the great famine of 1889-1892
 የሁሉ : ቀን yābulu qān everyday [adj.]
 የበዓል : ቀን or የባል : ቀን yābal qān holiday
 የአርባ : ቀን : ዕድል yāarba qān əddəl destiny, fate
 የዘንድሮ : ቀን yāzāndəro qān this year
 የቀጠሮ : ቀን appointed day, day of rendezvous, appointment

የጦም : ቀን *yätum qän* fast day
 ደግ : ቀን *dägg qän* good times, era of good feeling
 (ደግ : ቀን : አምጣ expression of horror, dislike or disgust on seeing s.th. bad)
 ጉደሎ : ቀን *g'ädälo qän* unlucky day; short or incomplete day
 (አሁን : ጥቂት : ቀኑ it's just a few days now)
 (ቀን : የሰቀሙ : ሌሊት : ይቅሙ to see in one's dreams s.th. one has seen and desired during the day, lit. let them toss into the mouth at night what they gleaned during the day)
 (ቀን : በበቅሎ : ማታ : በበቆሎ during the day [he rides] on a mule, at evening [he dines] on maize [saying applied to s.o. who gives the appearance of being well-to-do when he is really poor])
 ቀንኛ *qänääña* lunch taken to the fields by a plowman or laborer
 ቀናቶች *qänatočč* days, time, period of time

ቁኒ *qunni* woman's perfume (Supp.)

ቁና *quanna* or ቀና *q'anna* grain measure, ca. 4.67 liters (us. a woven basket)
 (በሰፈሩት : ቀና : መሰፈር : አይቀርም there is no avoiding getting paid back in one's own coin)
 (ምድር : ቀና : ሆነች there was no place to hide, lit. the world became [no bigger than] a *q'anna*)
 ቁና : ቁና : ሳቀ to laugh immoderately
 አንድ : ቀና : ተነፈሰ to let out a deep gasp
 ቀና : ቀና : ተነፈሰ to gasp for breath
 ቀና : ተኩል *q'anna täkkul* measure containing one and one-half *q'annas*
 ቀና : ፈጅ *q'anna fägg* large pot which can hold a *q'anna*
 (አምስት : ሰድስት : ቀና : ፈጅ pot holding five or six *q'annas*)
 መሸመቻ : ቀና *mäsämmäčä q'anna q'anna* measure used in the market
 ቀሬ : ቀና *qärre q'anna* measure providing enough grain to make 25 *ängära*-breads
 አጋማሽ : ቀና *aggamaš q'anna* one-half a *q'anna*
 የሎሌ : ቀና *yälöle q'anna* extra large measure used in measuring out the quantity of grain due servants or tenants
 የመምህራን : ቀና : ናቸው he was the teacher of teachers, the one from whom the other teachers received their learning
 የምንደኛ : ቀና *yämändääña q'anna = yälöle*

ቀንጫ

የቤት : ቀና *yäbet q'anna* measure kept at home which is somewhat larger than the usual *q'anna*-measure
 የንጉሥ : ቀና *yänəgus q'anna* measure used in measuring the tithe due the monarch and which was paid in kind (obs.)
 የደብዳቤ : ቀና = *yänəgus q'anna*

ቃና *qana*¹ taste, flavor; bouquet (of a beverage); perfume (of flowers)

ቃናው : ተሰወጠ to change in taste, go bad
 ቃናማ *qanamma* tasty, savory, flavorful, appetizing

ቃና *qana*^{II} melody, tone (of an instrument, of the voice); *qane*-poetry of two strophes commemorating the Wedding at Cana in Galilee

ቃና : ዘገሊላ *qana zägälila* second day of Epiphany, 12 *Tərr*
 ምሰር : ቃና *məssər qana* wind instrument made of horn

ጉባኤ : ቃና *guba'e qana qane*-poetry of two strophes sung or recited on the anniversary of the Wedding in Cana

የቤማ : ቃና *yäzema qana* the various modes of plain song, e.g. *azəl, araray, gə'əz*

ጥብር : ቃና *təbbər qana* kind of horn thought to be similar to that used at the Wedding in Cana (see ጥብልቃና) Ar. *ṭablaqana*

የድምፁ : ቃና *yädəmsu qana* the tone of his voice

ቅኒ *qane* poetry (see ቀን)

ቅን *qan* straight (see ቀና)

ቀና *q'anna* measure (see ቁና)

ቀናማት *q'annamat* leather sack or bag used for carrying knives, writing implements and materials, etc.

ቀናንምስ *qānəwəms* an odoriferous plant like jasmine

ቀነረ *qännärä* B to be haughty, arrogant, overly proud

ተቀነረ *täqäwäärä* to become tumescent, erect (penis)

ቀነር : አሰ *qännär alä* to be proud, haughty

ቀናሪ *qānari* haughty, arrogant

ቀናራ *qānara* one who is haughty, arrogant

ቂነራ *qinnära* being haughty

ቋንር : አሰ qinarr alā to swell, become tumescent, erect (penis); to become bloated (stomach)

ቅንር qannar one who is hanghty

ቅንራት qannarat being hanghty, arrogant

መቀንሪያ mäqännariya referring to being arrogant, haughty

ቀንሰ qännäsä B to decrease [vt], reduce [vt], diminish [vt], lessen [vi]; to deduct, abate, lower, e.g. a price; to subtract, to take some of; to ladle out; to spare, lay aside (money); to dim (a light); to drop [vi] (temperature); to decline or be slashed (price); to fall off (income, revenue); to turn down (the radio); to pour a few drops [from a bottle]

(ክብደት : ቀንሰ to lose weight)

ቀናንሰ qännannäsä to reduce, lessen, diminish [vt] here and there; to reduce somewhat; to tone down (a statement, an utterance)

ተቀናንሰ täqännäsä to be reduced, lessened, diminished; to diminish [vi], decrease [vi], to fail (health)

(ድምፁ : ተቀናንሰ the noise diminished, lessened, his voice sank)

ተቀናንሰ täqännannäsä to be made (several deductions); to diminish gradually

አቀናንሰ aqqannäsä to help reduce, diminish, etc.

አቀናንሰ aqqännannäsä to have several deductions taken out

አስቀናንሰ asqännäsä to have s.o. reduce, diminish s.th., have s.th. reduced or diminished, to cause to become less or diminish; have a deduction made or taken out

ቀንሰ qännäs s.th. from which a portion has been taken

ቀንሰ : አደረገ qännäss adärrägä to turn down (the radio) a little; to reduce, diminish somewhat; to deduct a little

ቀናሽ qännaš one who reduces, diminishes, etc.

ቀናሽነት qännašännät state or condition of being one who reduces

ቅንሳ qännäsa decrease, diminution, reduction የጦር : መሣሪያ : ቅንሳ arms reduction, disarmament

ቅናሽ qännaš deduction, reduction, discount, rebate; fraction; small piece

(ቅናሽ : ገንዘብ fractional currency)

(በቅናሽ : ዋጋ at reduced rates)

ቅንሰ qännäs reduced, diminished; deduction, reduction

ቅንሳት qännäsat reduction; deficiency

ተቀናሽ täqännäš s.th. which can be deducted, removed, taken away in part; deductible; deduction

(የተቀናሽ : ድምር total deductions [statement on a paycheck])

አቀናሽ aqqanaš one who helps reduce, diminish, etc.

መቀንሰ mäqännäs in:

የመቀንሰ : ምልክት minus sign [arith.]

(የጦር : መሣሪያ : መቀንሰ disarmament)

መቀንሻ mäqännäša means for reducing, diminishing, e.g. ladle or pot for removing excess liquid

አቀናንሰ aqqännannäs manner, way of reducing, diminishing, being reduced or diminished, etc.

የጦር : መሣሪያ : አቀናንሰ disarmament, reduction of armaments

ቋንሳ qensa an individual's contribution to the 'pot' in gambling

(ቋንሳ : ይብሳል : ያንክላውሳል a contribution is better, it moves [things along], i.e. makes the game interesting)

ቋንሰ qenso applied to a person who gives bad advice

(ምክሩ : ክፉ : የሆነውን : ሰው : እገሌ : የሚመክረው : አውራ : ሰውን : ሆንሁ : ብሎ : ነውን : በማለት : ፈንታ : ቋንሶ : ሆንሁ : ብሎ : ነው : ይባላል instead of saying of s.o. whose advice is bad, 'is it on account of his belief that he is a major person who may advise so-and-so?' they say, 'is it on account of his belief he is a qenso?')

ቋንሰ qännäsä B to mortify, become gangrened; to reek, smell very bad, e.g. s.th. damp which has been kept away from the circulation of air and light; to break an ill-smelling fart; to rot, become wormy, to putrefy

ተቋንሰ täqännäsä to cause one another to reek, smell bad

አቋንሰ aqännäsä to cause to stink

አቋንሰ aqqännäsä to cause to make each other reek

ቋናሽ qännäš one who reeks, thing which is rotting, stinking

ቋናሳ qännäsa rotten, reeking

- ቁናስ q^wanas stench
- ቁናሳም q^wanasam stinking, putrid
- ቁነላ q^wannāsa putrefaction (of meat)
- ቁንስ q^wannās stench, bad smell; thing which stinks, reeks
- ቁንሳም q^wannāsam person who reeks
- ቁኒሲያም qunnisiyam one who has gangrene, who reeks
- መቂነሻ mäq^wännāsa reason for or cause of s.th. stinking, causing it to smell bad
- አቁናነስ aqq^wānanās manner of stinking

ቆንሲል qonsil consul (dipl.) Fr. *consul*
 ቆንሲላ qonsəla consulate Fr. *consulate*

- *ቀነሱንሱ - ቀነሱንሱ : አድረግ qänāsnaś adärrägä to take off a little here and there or to do so several times (see ቀነስ)
- ቅንቅናሽ qənəsnəś amount deducted (የቅንስናሽ : ሒሳብ issue of coins account)

ቃንቂ qanqe spark; quick, alert, prompt (person) (Orom. *qaanqee* 'spark')

- ቋንቋ q^wanq^wa language, tongue (language); word
- ቋንቋ : ለወጠ to change one's language, speak another language
- ቋንቋው : አልገባውም he didn't understand its significance
- ቋንቋ : ገፋ to speak at length
- ቋንቋ : ለቋንቋ meeting of minds
- የቋንቋ : በዋቂ linguist
- ሕያው : ቋንቋ living language
- ልብ : ወለድ : ቋንቋ artificial language
- ሙት : ቋንቋ dead language
- ሴማዊ : ቋንቋ Semitic language
- ሴቴ : ቋንቋ easy language
- ስድ : ቋንቋ sədd q^wanq^wa incorrect speech, not bound by grammatical rules; inappropriate language
- ነዋሪ : ቋንቋ Amharic spoken from time immemorial in a given district and which is the language of government
- አሮጌ : ቋንቋ original language, unadulterated with new terms
- አዲስ : ቋንቋ language constructed by linguists and containing words for previously unknown objects; a new way of expressing o.s., new words or constructions
- ውጥንቅጥ : ቋንቋ mixed speech
- ዘመን : አመጣሽ : ቋንቋ zämän amäſtaś q^wanq^wa

- current, nonstandard speech containing words from rural areas, merchants' and refugees' speech
- የጣር : ገበያ : ቋንቋ yäsar gäbäya q^wanq^wa common or colloquial speech
- የቤተ : መግሥት : ቋንቋ court speech (learned with many Geez expressions)
- የቤተክሀነት : ቋንቋ clerical speech (learned speech heavily interlarded with Geez)
- የብድር : ቋንቋ language containing many loanwords, loanword
- የነጋዴ : ቋንቋ merchants' speech, language containing many foreign terms referring to goods and mercantile matters
- የሴት : ቋንቋ vulgar and familiar way of speaking which men avoid using
- የእረኛ : ቋንቋ yäərañña q^wanq^wa jargon spoken by herdsmen, coarse, unrefined speech
- የወንድ : ቋንቋ correct, polished speech, proper speech
- የውጭ : አገር : ቋንቋ foreign language
- የዎፍ : ቋንቋ cries, sounds emitted by birds which are interpreted by elephant hunters as indicating where the elephants are and by travelers as favorable or unfavorable omens for their journey; jargon, cant, gibberish
- የደብተራ : ቋንቋ yädäbtära q^wanq^wa = የወንድ : ቋንቋ
- ዲቃላ : ቋንቋ corrupt speech spoken by children and shepherds
- ጭንጨጨ : ቋንቋ pure speech, not adulterated with words borrowed from traders' or refugees' speech
- (እንደት : ያለ : ቋንቋ : ነው what sort of situation is it?)
- ቋንቋኛ q^wanq^wəñña strange, incomprehensible foreign language, cant, slang, gibberish; slangy
- ቋንቋኛ : ነገር incomprehensible words
- ቁንቋራ q^wänq^warra blind, cross-eyed
- ቋንቋራ q^wanq^warra small, cracked or damaged earthenware items used on a journey; long-necked gourd used for drawing water; knot (in wood); broken-off piece of a gourd
- ቋንቋራ : ባቡ q^wanq^wäre babbu one who carries a lot of odds and ends with him
- ቅንቅሽ qənqəś a kind of sorghum (see ጥንቅሽ)
- ቀንቀን qänäqqänä to intone (a verse of a hymn),

to sing a solo to which others sing the refrain, to sing a dirge; to be stingy; tight-fisted; to get worm-eaten (wood, grain, clothes); to spoil [vt], ruin [vt] (corn borer); to investigate, examine, scrutinize; to compose *qane*-poetry; to itch, cause itching, to irritate (the skin)

(ለእግዚአብሔር : ወይም : ለንጉሥ : ቀንቶ : ቀንቀን to sing in praise of God or king)

ቀናቀን *qānaqqānā* to get somewhat worm-eaten, begin to be worm-eaten

ተቀንቀን *tāqānaqqānā* to be examined, tested; to be sung (solo or dirge)

ተቀናቀን *tāqānaqqānā* to be a rival, to dispute s.o.'s possession or right to s.th. by claiming it as one's own, be a claimant for an inheritance; to work against s.o.'s interests; to hound s.o.; to investigate, examine, look into s.th. which has happened; to be sung (solo and refrain of a song or a dirge)

(አንሌ : የአንሌን : ሥራ : ተቀናቅኖ : እሻረው so-and-so vitiated so-and-so's task by working against him) (KBT)

አቀንቀን *aqānāqqānā* to sing the solo; to begin to sprout (grain, beard), begin to appear (whiskers)

(ጢም : አቀንቀን to begin to have a beard [youth])

አቀናቀን *aqqānaqqānā* to help sing the dirge; to help test, examine

አስቀንቀን *asqānāqqānā* to have s.o. examine, search, investigate, have s.th. examined, searched, investigated; to have a solo sung, have s.o. sing it

ቀንቀና *qānāqāna* beginning to sing a solo or a dirge

ቀንቀን *qānāqān* thing which itches, causes itching, e.g. dirt, sweat, etc.

ቀንቃኝ *qānqañ* soloist, singer who sings a solo; thing which causes itching; investigator, inspector

የሃይማኖት : ቀንቃኞች pillars of the Faith, i.e. Abba Salama Kāsate-bərhan and his successors; St. Täklä-haymanot and his successors

ቅንቀና *qānqāna* act of singing a solo, a dirge; investigation, examination

ቅንቃኝ *qānqañ* one who sings a dirge or a solo

ቅንቃኔ *qānqañe* itching; singing a solo

ቅንቅን *qānqañ* chicken louse, corn borer; dust or powder shed by sorghum when the ears arc

pulled from the stalks and which causes itching; fine rash on the body; miserliness, stinginess
ቅንቅናም *qānqañam* miserly, stingy; wood, grain, etc. which becomes worm-eaten, moth-eaten; insult (lice-ridden)

ተቀናቃኝ *tāqānaqañ* one who seeks to harm or damage his adversary or rival in order to further his own interest, one who works against another's interest; s.o. who hunts for s.th., e.g. a scandal; claimant to an inheritance (us. land)

ተቀናቃኝነት *tāqānaqañannāt* state or condition of being the kind of rival who works against one's interests, seeking to oust or overthrow him

አቀናቃኝ *aqqānaqañ* one who helps the soloist sing

አቀንቃኝ *aqānqañ* ally (political)

ዘረን : አቀንቃኝ soloist

መቀንቀኛ *māqānqañā* matter one argues about, point such as an inheritance which is in dispute; means for examining, searching; thing or person for whom or about whom a solo or a dirge is sung

አቀናቀን *aqqānaqān* manner of itching, of singing a solo

ቲንቲን : አለ *qinnəqinn* *alä* to show off, seek to draw the attention of the opposite sex (us. said of a woman)

ቲንቲንኛነት *qinnəqinnāñannāt* state or condition of being a showoff

ቅንቅን : አለ *qānnaqān* *alä* to walk holding the head high

ቁንቁን *q'ānāqq'ānā* to be, become worm-eaten (wood); to itch (body from dirt or dust); to be thrifty, economical, miserly, stingy; to cut, chop up; to be irascible, argumentative

ተቁንቁን *tāq'ānāqq'ānā* to be cut, chopped up

ተቁናቁን *tāq'ānaqq'ānā* to be stingy, miserly; to chop up food, e.g. liver, lungs, etc. for ዱለት

አቁንቁን *aq'ānāqq'ānā* to make a dish of chopped up tripe and lungs (*māq'ānaq'ān*)

አቁናቁን *aqq'ānaqq'ānā* to help cut up, chop up meat; to help be thrifty or stingy

ቁንቁና *q'ānāqq'āna* being thrifty or stingy

ቁንቁኝ *q'ānqañ* one who is thrifty, one who chops up meat

ቁንቁና *q'ānqañna* niggardly, stingy, miserly

ቁንቁኔ *q'ānqañne* one who is thrifty, stingy;

who does harm to himself slowly like wood borers do wood

ቅኔ : ቁንቁኔ *qəne q'ānq'anne* alliterative phrase meaning roughly, 'don't make *qəne*-poetry as harmful as a corn borer!

ቀንቁና *q'ānq'āna* being economic, thrifty or stingy, niggardly

ቀንቁና *q'ānq'anna* voracious, glutton (Shoan usage)

ቀንቁኔ *q'ānq'ane* being stingy, miserly

ቁንቀን *q'ānq'an* small worm which eats wood and which often becomes lodged in a person's ear causing intense pain, earwig; dust produced by such an insect, worm-eaten wood

ቀንቀን : አለ *q'ānq'an alā* to be or become very stingy

ተቁናቁኝ *tāq'ānaq'an* one who is stingy

መቁናቀን *māq'ānaq'an* dish made from the chopped-up tripe and organs of a goat and seasoned with its bile, with butter or with *nug* oil

መቁናቁኛ *māq'ānaq'āna* reason for or cause fo being stingy

አቁናቁን *aq'ānaq'an* manner of being stingy

ቀንባ *qānābba* to be flexible, tender, not yet hard; to be easily snapped or broken (stalk or shoot of a plant); to break [vt] at the node (plant), snap off the end of a shoot, etc.

ቅንባ *qānbo*, ቅምባ *qāmbō* or ቀንባ *qānba* state of being firm yet easily breakable (young stalk or shoot); sappy plant of the lowlands which has fruit the size of gourd buds inside of which there is a silky fiber; tender stalk, girl of tender years
መቀንባ *māqānbiya* referring to being easily broken as above

ቀንቧ *qānābb'a* var. of ቀንባ

ቅንባ *qānba* a small woven basket

ቆንባ *qonābbālā* to turn or fold over the edge in order to form a rim or lip

ቆንባ *qonābbālā* folding over the edge

ቆንባይ *qonbay* one who folds over the edge as above

ቆንባል *qunbāl* folding the edge as above

ቆንባይ *qunābbay* folded over (edge)

ቆንባሌ *qunābbale* folding over the edge

ቆንባሎሽ *qunābbəloš* = *qunābbale*

መቆንባይ *māqonbāya* means for folding over an edge; die (one of a pair)

ቀንባረ *qānābbārā* to dry out, become hard, stiff; to become crisp (bread); to make a yoke; to yoke oxen for plowing; to be awkward, clumsy; to turn black (*ənḡāra*-bread from too much heat), to turn brown (cooking food)

ቀንባረ *qānāhabbārā* to make many yokes

ተቀናብረ *tāqānabbārā* to be or become in good order, proceed according to plan or a good method; to be ready, e.g. material, furnishing for a banquet; to be well-coordinated, e.g. a military operation; to help, aid one another
(ስለመካ : መዲና : ጉዞ : በዝርዝር : የሚገልጽ : በአማርኛ : ቋንቋ : ተቀናብሮ : የተዘጋጀ : መጽሐፍ : ባለመኖሩ since there was no well-prepared book in Amharic explaining in detail about the journey to Mecca and Medina . . .)

ተቀንባረ *tāqānābbārā* to be well-coordinated, to be organized (planned affair); to turn out well; to be combined, fitted together (parts forming a whole as with the traditional Ethiopian plow); to be compiled, set out in an ordered manner; to be synthesized (ideas)

አቀንባረ *aqānābbārā* to cause to become crisp, to be browned, e.g. meat; to be ungrateful
(እሳት : አቀንባረው the fire made it crisp, browned it)

አቀናብረ *aqānabbārā* to coordinate, arrange a thing which consists of several elements, to order, organize, arrange well or properly; to compile, fit or bring together various elements into a whole, to edit several texts into one; to synthesize; to synthesize

አቀንባረ *aqānābbārā* = *aqānabbārā*; to be condensed

(ውሰጡ : ያለውን : ሐሳብ : ከአርባ : ደቂቃዎች : በማይበልጥ : ንግግር : አቀንባረርና : የተሻለ : መልክ : በጥቶ : መግለጥ : ይቻላል : ነበር it could have been possible to explain the ideas contained therein in a speech lasting no more than forty minutes by giving it a condensed and improved form)

ቀንባራ *qānābbāra* browning or making (bread) crisp

ቀንባር *qānābār* organized, coordinated thing or affair

ቀንባር *qānbār* (often ቀምባር *qāmbār*) yoke; stocks (punishment), long stick tied to an animal's (us. a goat) neck at one end and to a stake at the other to keep it from chewing through the rope

ቀንበር : ሰበረ to break the law, become a robber
 ቀንበር : ተሸከመ to bear the yoke (ox), bear a burden (person), to assume (or have imposed) an additional tax, e.g. peasant who must help transport the monarch's tent; to put on the religious habit
 ቀንበር : ያዘ to be married (son who led a licentious life)
 ቀንበር : ጫኑ to yoke oxen; to get married and settle down; to oppress
 ቀንበር : ተጫኑ to be oppressive, burdensome (rule)
 የቀንበር : ንበር yoke pad or padding
 በንብረት : ቀንበር : ተጠመደ to become married, settle down (young man)
 ቀንበር : ሰበር qānbār sābbār outlaw, scofflaw, one who evades or disregards laws, rules or orders
 ቀንበር : አለ qānbār alā to yoke oxen; to get brown (bread)
 ቀንባሪ qānbārī crisp or browned *dabba*-bread
 ቀንባራ qānbārā scorched or browned by too much cooking; dried out or hard *angāra*-bread; coordinated, well-arranged
 ቅንባራ qānbāra browning or making *angāra*-bread crisp
 ቅንባሪ qānbārī crisp, dried
 ቅንባራ qānbāre = qānbāra
 ቅንብር qānbār having a well-baked crust (raised bread)
 ቅንብር qānbār well-ordered arrangement, proper combination; program; coordination; coherence
 (ሰለ : አድዋ : በዓል : ልዩ : ቅንብር a special program about the Adowa anniversary)
 ቅንብር : አስ qānbār alā to dry out completely, become very hard
 ቅንብርብር qānbārbār coordinated, arranged
 ቅንብርብር : አስ qānbārbār alā to become well-coordinated or arranged
 ቅንብርብርታ qānbārbārta state or condition of being well-arranged
 ተቀናባሪ tāqānbārī what is coordinated, well-arranged
 ተቀንባሪ tāqānbābarī = tāqānbārī
 አቀናባሪ aqqānbārī coordinator; literary editor, compiler
 አቀንባሪ aqqānbābarī coordinator, organizer; compiler
 አቀንባሪነት aqqānbābarinnät state or condi-

tion of being a coordinator; aegis
 መቀንበሪያ maqānbārīya reason of or means for being or making crisp or for becoming dry
 ማቀናበሪያ maqqānbārīya means or stratagem for getting together things which do not fit or people who do not agree
 ማቀንባበሪያ maqqānbābarīya means for getting several kinds of tasks done
 (ማቀንባበሪያ : ፋብሪካ processing factory)
 ማቀንበሪያ maqānbārīya = māqānbārīya
 አቀንባበር aqqānbābār manner of drying out or becoming stiff

ቀንቡራ qānbura a kind of beverage

ቅንቡርስ qānburs white grub (see ቅምቡርስ)

ቀንበበ qānbābbā to head off, outflank, cut off (in order to catch a person, a cow); to cause to go around, to make a circle; to cut or shave the hair all around the head; to burn the vegetation all around a dwelling in order to protect it from brush fires; to trim the edge; to fold or turn back the edge or hem

ተቀንበበ tāqānbābbā to be encircled, surrounded; to be made (circle), become circular

ቀንበባ qānbāba shaving the hair all around the head; heading off a cow so it cannot escape

ቀንበብ qānbāb cut off; headed off; burned around or shaved around as above

ቀንባቢ qānbābī one who heads off; one who shaves the hair as above

ቀንባባ qānbābba one whose hair has been shaved as above; beaded off (cow)

ቅንበባ qānbāba cutting or shaving the hair as above

ቅንባቢ qānbābābī one whose hair has been shaved as above

ቅንባቢ qānbābābe heading off, intercepting

ቅንብብ qānbāb surrounded and cut off; cut all around

(ቅንብብ : ራስ head the hair of which has been shaven as above)

መቀንበቢያ maqānbābiya means for heading off, shaving as above

ቅንብቻ qānbācča poorly tanned goatskin bag used for storing surplus items or clothing

(ቅንብቻ : ሆድ big-bellied, paunchy)

ቅናቡግ qānbabug *nug* oil, var. of ቅባኑግ

ቀንበጠ qānbābbātā to grow twigs, shoots (plant),

oversexed

አቀናዘረ *aqqānazzārā* to help indulge in sex
ቀንዘራ *qānāzāra* being lascivious, oversexed
ቀንዘር *qānāzār* oversexed, lascivious
ቅንዛሪ *qānzari* = *qānāzār*; insatiable, glutton
ቀንዛራ *qānzarra* lewd, licentious: grain which has grown much too tall
ቅንዘራ *qənzāra* being lascivious, etc.
ቅንዛሪ *qənzari* = *qānzarra*
ቅንዛራ *qənzare* licentiousness, lust
ቅንዘር *qənzər* lascivious, lewd, licentious
ቅንዘሮሽ *qənzəroš* being oversexed; growing and ripening out of season
ቅንዘራት *qənzərat* being lascivious; being fully grown but without seed or kernels (grain)
ቅንዘርና *qənzərənna* strong sexual desire; overindulgence in sex; lewdness, licentiousness
ቅንዘሮሽ *qənzərəñña* lascivious, oversexed person
መቀንዘሪያ *māqānzāriya* cause of or reason for overindulgence in sex; strong sex urge or desire
አቀንዘዘር *aqqānāzazār* manner of growing tall, of being oversexed

* **ቀንዘዘ - ተቅንብስ** *tāqānānāzā* to be restless, wander about erratically, not having a fixed goal, to stray; to become impatient
 (ከጠላት ስፈር ስትቅንዘዘ ለመጣሽ ጥይት a bullet which came straying from the enemy camp...)

አቅንዘዘ *aqnāzānāzā* to cause to be restless, make to stray or wander about, to cause to be impatient

ቀንዘናዛ *qānāznazza* restless (person), one who is constantly on the move, impatient

ቅንዘንዘ *qənzənzəz* = *qānāznazza*

ተቅንዘናሽ *tāqāznāz* = *qānāznazza*

መቅንዘናሽ *māqāznāza* reason for being restless

* **ቀንዘዘ - አቀንዘዘ** *aqānāzzāzā* to lower (the voice)
 (እንባ ፡ ተናንቆት ፡ ድምፁን ፡ አቀንዘዘ ፡ አንገቱን ፡ ሲደፋ when he bowed his head, choking on tears and lowering his voice...)

ቀንዘረ *qānāzzāfā* to prune, clip a plant or tree prematurely, cutting off its tender shoots; to kill a child or a person in the flower of his youth; to shed tears

ቀንዛዘረ *qānāzazzāfā* to cut off or prune somewhat, a few branches

ተቀንዘረ *tāqānāzzāfā* to be cut off, pruned; to be shed or flow (tears); to look strong (man) but become exhausted by the smallest task, the least effort

ተቀናዘረ *tāqānazzāfā* to beat, thrash each other

አቀናዘረ *aqqānazzāfā* to cause to beat each other

አሰቀንዘረ *asqānāzzāfā* to have s.th. cut off, pruned; to cause tears to be shed

ቀንዘፋ *qānāzāfā* cutting off in its prime; shedding tears

ቀንዘፍ *qānāzāf* branch or twig which is cut off, easily broken off

ቀንዘፍ ፡ አሰ *qānzāff alā* to cut short, e.g. s.o.'s life

ቀንዛረ *qānzari* one who cuts off, prunes; one who sheds tears

ቀንዛፋ *qānzāffa* cut off, torn off or broken off, e.g. tree branch; weak, feeble (B)

ቅንዘፋ *qənzāfa* manner, way or act of cutting off, pruning

ቅንዛሪ *qənzāzari* thing which is cut off; person who has been cut down in the flower of his youth

ቅንዛራ *qənzāzare* cutting off, pruning

ቅንዘፍ ፡ አሰ *qənzāff alā* to be prematurely pruned; to be shed (tears)

ቅንዘፍ ፡ ቅንዘፍ ፡ አሰ *qənzāff qənzāff alā* to roll down in quantity, be shed in abundance (tears)

ቅንዘሮሽ *qənzəroš* manner of shedding tears

ቅንዘፍት *qənzəfat* = *qənzəfoš*

መቀንዘሪያ *māqānzāriya* means for cutting off, pruning, e.g. ax, knife; reason for shedding tears

አቀንዘዘፍ *aqqānāzazāf* manner of pruning as above

ቁንዳሳም *quniyasam* one who has gangrene, who smells bad (see ቁንሰ)

ቀንዳ *qānādda* to bend from too much weight, to be bent over from age or illness; to grow horns, to fight with the horns, to gore; to beat or play the *atamo*-drum; to stiffen, become stiff; to dry, wither, curl (ears of grain)

ወንቡ ፡ ቀንዳ to become bent over, be unable to stand erect

አቀንዳ *aqānādda* to cause to become bent over; to beat, thrash with a cudgel; to cause to become stiff, to harden [vt]

ጦቀንጃ *māqānṅa* means for drying, stiffening

ቀንዳ *qānda* small drum carried under the arm and struck with the hand

ቀንዳ : ጦለከት long wind instrument made of horn (KBT)

ቀንዳ : አንድ : በሬ unpaired, solitary ox

ቃለ : ቀንዳ loud-voiced person, chatterbox

ቀንዳ : ቀንዳ : አለ *qānda qānda alā* to walk with a shuffle, to shuffle along (old person); to show off, be a show-off (see ቴንዳ : ጩንዳ : አለ)

ቀንድ *qānd* horn, antler; the part of the head where the horns grow, the analogous portion of the human forehead

ቀንድ : ቀንድ : አለ to smell of burned horn

ቀንድን : ተመታ to be put in one's place

(አለ : እኔ : በዋቂ : የለም : ሲል : ቀንድን : ተመታ he was put in his place while claiming to be the most knowledgeable person around)

ቀንድን : አላየ to be proud, arrogant

ቀንድ : አሽሽ *qānd ašš* cowardly

ቀንድ : አውጣ to grow horns

ቀንድ : አውጣ *qānd awṭa* snail

ቀንድ : አውጭ *qānd awፍ* snail

ቀንድ : የዘረዘረ *qāndu yāzārāzzārā* horn notched from age

በቀንድ : አፈር : ያዘ *bāqāndu afār yazā* to look for a fight, pick a quarrel

የቀንድ : ከብት cattle, horned animals such as the buffalo, ox, antelope, ibex

ቀንድ : ጦለከት *qānda mālakāt* long wind instrument made of horn (AYMQ)

ቀንድ : ዘላሳ *qāndä zällassa* having one horn bent downwards

ቀንድ : ደላሳ *qāndä dällassa* having one horn bent backwards

ቀንድ : ገላሳ *qāndä gälala* open, crescent-shaped horns

ቀንድ : ጎዳ *qāndä goda* hornless ox, horns which bend forward and down

የቀለም : ቀንድ (yā) *qälām qānd* inkhorn (obs.); very learned man

ያገር : ቀንድ *yagār qānd* highly respected elder who is held in greater esteem than the other elders in his area

የአፍሪካ : ቀንድ *yāafrika qānd* the Horn of Africa, i.e. Somalia and Ethiopia

የድቡስ : ቀንድ *yādəqqʷas qānd* horn covered with leather used for transporting ground *bär-*

bärre-pepper on a journey (obs.)

የጎሽ : ቀንድ *yāgoš qānd* buffalo horn

የጠጅ : ቀንድ *yātəgg qānd* drinking horn

የጨረቃ : ቀንድ *yāčārāqa qānd* crescent moon (when the moon is new)

ቀንዳማ *qāndamma* large-horned

የጥጃጃ : ቀንዳማ *yātəggə qāndamma* precocious (us. applied to a young man who plays a leading social role ordinarily performed by elders)

ቀንዳም *qāndam* large-horned, having big horns; leading personage; one who creates a commotion, a disturbance

(አንድ : ቀንዳም : ካለ : ሁሉም : ነው : የሚታመሰው if there is a malicious person around, everybody will be stirred up)

ቀንደኛ *qāndānnā* ringleader, leading personage of a village or community; show-off, one who seeks to be first or to do most of the talking

የሰፈር : ቀንደኛ leading member of the local community

የተገኘል : ቀንደኛ chief figure in a plot or the like, ringleader

ቀንዶ *qāndo* horned animal like the oryx, long-horned animal, long-horned ox; stiff drink, 'slug'

ቀንዶ : አረቂ *qāndo arāqe* a kind of arrack

ሰባት : ቀንዶ *sābatt qāndo* a mythical monster

ቀንዲ *qundi* courageous, skilled housewife; man who is skilled in cooking and keeping house (see ቀንዶ)

ቀንዶ *qundo* in ቀንዶ : በርበሬ *qundo bārbārrē* (also ቴንዶ *qʷānda*) black peppercorns from India

ቀንድ *qind* stem joining the sorghum kernel to the stalk, stalk (of a fruit), pod, corncob; chaff, cereal pellicle, esp. of sorghum

ቀንዳም *qindam* sorghum which has its kernels attached to the stalk by stems

ቴንዳ *qʷānādda* to leap, jump, stamp the feet, var. of ቀንዳ

ተቴናዳ *təqʷānādda* to be proud, to swagger; to flirt (man and woman who are in love) (Gondare usage); to walk while moving the entire body, to sit or walk in an ungainly fashion, to go off walking like s.o. who is angry; to be skillful, able

አቴናዳ *aqʷānādda* to inflict hardship or suffering on s.o.

ቁንዳ : **ቁንዳ** : **አለ** *q'ānda q'ānda alā* to walk more alertly, lively (s.o. who was dazed or stunned); to walk hesitantly or gropingly like a blind person without a guide; to strut; to be skillful, able; to wiggle while walking; to walk fast; to show off (see **ቀንዳ** : **ቀንዳ** : **አለ**)

ቀንዶ *q'āndo* skilled housewife (see also **ቀንዳ**, **ቁንዶ**, **ቋንዶ**)
ቀንዶ : **በርበሬ** Indian peppercorns

ቋንዶ *q'āndo* skilled housewife; tough vine (see also **ቀንዶ**)
ቋንዶ : **አረግ** strong or tough vine

ቀንደላ *qānāddälä* to hit, beat with a rod, to deal s.o. a very hard blow by surprise; to break or snap off the sections from an ear of sorghum; to snip off the tip of the eyelids (traditional cure for inflamed lids); to twist
 (ነፋሱ : **ቀንደላው** the wind blew it down)
ቀንዳደላ *qānāddälä* to thrash somewhat; to break to bits
ተቀንደላ *tāqānāddälä* to be cut, snipped (eyelid); to burst or separate (ear of grain when over parched or from drought); to be beaten, thrashed
 (እህሌ : እንኩት : ብሎ : ደርቆ : ወደመቀንደሉና : ወደመርገፉ : ይቃጣው : ጀምሯል my grain has completely dried out and threatens to separate and fall off)
ተቀናደላ *tāqānāddälä* to thrash, beat one another
በጥይት : **ተቀናደላ** to fight fiercely (with guns)
አቀናደላ *aqānāddälä* to cause to strike or beat one another, cause to quarrel, fight
አቀናደላ *aqqānāddälä* to contradict s.o.; to cause to break to bits
አስቀናደላ *asqānāddälä* to have s.o. cut a third party's eyelids, have the eyelids cut; to cause to beat, have s.o. beaten
ቀንደላ *qānāddälä* beating, thrashing with a rod
ቀንደላ *qānāddäl* splitting apart and falling off (kernels from an ear due to over parching – said of wheat or barley)
ቀንዳይ *qānday* one who thrashes; one who cuts the eyelid; one who decapitates with a sword; leader of an assembly; ox that goes around, one who makes the ox go around the threshing floor
የቤት : **ቀንዳይ** home wrecker; master of the house

ቀንዳላ *qāndalla* cut off; beaten or thrashed; s.th. that splits off and falls, e.g. over parched ear of grain
ቅንደላ *qāndāla* act of cutting the eyelid
ቅንዳይ *qānādday* beaten; split off and fallen
ቅንዳሌ *qānāddale* beating with a rod, a cudgel
ቅንድል *qāndäl* s.th. that splits off and falls; beaten with a rod; fallen down; broken-off piece, break or crack
ቅንድሎቭ *qāndaloš* beating with a rod
ቅንድላት *qāndalat* cutting off part of a whole
ተቀንዳይ *tāqānday* one whose eyelids are to be cut
መቀንደያ *māqāndäya* means for beating, for cutting as above
አቀንዳደላ *aqqānāddäl* manner, way of beating, of cutting

ቀንዲል *qāndil* lamp, candelabrum; oil lamp with wick; very strong tobacco; Extreme Unction; fig. shining light (said of a person) Ar. *qindil*
መጽሐፈ : **ቀንዲል** *māshafā qāndil* liturgical work containing the prayers for Extreme Unction

ቃንዲላ *qandilla* whip; portion of the whip which is folded back and lashed to form a grommet for fastening the lash to the handle
የጅራፍ : **ቃንዲላ** = *qandilla*

ቋንደላ *q'ānāddälä* to plait or braid the hair and tie it in the back; to beat with a cudgel, var. of **ቀንደላ**
ተቋንደላ *tāq'ānāddälä* to be plaited as above; to split off and fall (ear from over parching); to be trimmed; to be combed
ተቋንዳደላ *tāq'ānāddälä* to deck o.s. out in one's best
ቋንደላ *q'ānādāla* plaiting as above
ቋንደል *q'āndäl* variety of sorghum, yellow with a long, bare stalk below the ear
ቋንዳይ *q'ānday* one who braids the hair; meddling, intrusive
ቋንዳላ *q'āndalla* braided hair arranged as above; plait or braid of hair, one who wears his hair so; grade in Oromo initiation rites
ቀንደላ *q'āndāla* plaiting or braiding the hair
ቀንድላ *q'āndula* hair worn in plaits or braided
ቀንዳይ *q'ānādday* split off and fallen (kernel or segment of an ear of grain)
ቀንዳሌ *q'ānāddale* plaiting or braiding the

hair
 ቀንድል qʷəndəl superficial
 (ጥናት፡ ለግድረግ፡ የተጠቀምንባቸው፡ ጽሑፎች፡ ባካባቢያችን፡ የተገኙትን፡ ብቻ፡ ስለሚጠቅሱ፡ ጥናቱን፡ ውሱንና፡ ቀንድል፡ አድርገውታል since they cite only the documents available in our area which we used for making [this] study, they have rendered this study limited and superficial)
 ቀንድል፡ ትምህርት smattering of an education
 ቀንድሎሽ qʷəndəloš braiding the hair as above
 መቁንደያ mäqʷändäya means for plaiting the hair
 አቁንዳደል aqqʷänädadäl manner of plaiting, braiding

ቀንደረ qänäddärä to be proud, haughty in gait or in dress (see *ሽቀንደረ)
 ቀንደር qänädär being haughty (in gait) or ostentatious in dress; walking well (child who just learned how to walk properly)

ቆንደራጢሰ qondäratis a copper coin Gk. *xod-rantes*

*ቀንደሰ - ተቀንደሰ täqänäddäsä to rustle

ቀንደሽ qänäddäsä to beat, thrash with a cudgel; to clip the eyelids; to break, smash [vt]; to be bent or bowed with age; to break off a stalk of sugar cane
 (የቀንደሽ፡ ሽግግሌ an old man bowed with age)
 ተቀንደሽ täqänäddäsä to be broken
 አቀናደሽ aqqänäddäsä to help break off a stalk, to walk bent over
 ቀንደሽ፡ ቀንደሽ፡ አለ qändäsš qändäsš alä to walk bent over, to be very skinny or gaunt
 ቀንዳሻ qändäsša s.th. broken or cracked; skinny, emaciated
 ቀንዳሽ፡ አለ qändäsš alä or ቀንድሽ፡ አለ qändäsš alä to be skinny, gaunt, worn out or broken down; to be fit for throwing away or discarding
 ቀንዳሽ፡ ቀንዳሽ፡ አለ qändäsš qändäsš alä = qändäsš alä
 ቅንዳሻም qändäsam bag of bones

ቀንደበ qänäddäbä to hit or strike on the forehead; to pluck the eyebrows; to cut the eyelid (cure for inflammation of the eyes); to gulp (a drink); to pare, scrape; to slash; to insult; to hit or beat (አባቱም፡ በቀዳዳ፡ አሸልከው፡ ቀንደቡት and his

father slipped through a gap and brought [the attacker] down [with a shot])

ጠላ፡ ቀንደበለት to gulp down [a glass of] beer
 ቀንዳደበ qänädaddäbä to strike or hit many people

ተቀንደበ täqänäddäbä to be hit; to be cut (eyelid); to be gulped down (drink), be partially emptied (container of liquid)

ተቀናደበ täqqänäddäbä to beat each other with sticks, etc., hit each other on the forehead

አቀናደበ aqqänäddäbä to help to hit on the forehead, cause to clash with one another

አስቀንደበ asqänäddäbä to cause to hit, cause to cut the eyelid

ቀንደባ qänädäba biting with a cudgel, cutting the eyelid

ቀንደብ qänädäb one whose eyebrows have been shaved; struck with a stick; one whose eyelids have been cut

ቅንዳቢ qändabi one who strikes s.o. on the forehead

ቅንዳባ qändabba one who has been hit as above, whose eyelids have been cut

ቅንደባ qändäba act of striking, blow on the forehead

ቅንዳቢ qänäddabi = qändabba

ቅንዳቢ qänäddäbe act of striking

ቅንድብ qändäb eyebrow, eyelash(s); pellicle from a kernel of grain; struck on the forehead

(ቅንድቦቹ፡ ደከም፡ ይላሉ his eyes are half-closed)

ቅንድብ፡ ሸለለ to fold over evenly

ቅንድቡን፡ አጠቁረ to frown

የዓይን፡ ቅንድብ eyelash

ቅንድባታም qändäbatam bushy-browed

አቀናዳቢ aqqänäddabi talebearer, troublemaker

መቀንደቢያ mäqänäddäbiya place where one hits; means for hitting, for gulping, for cutting the lids, e.g. a razor

አቀንዳደብ aqqänäddäb manner of striking, etc.

ቅንዳኬ qändake Candace, var. of ህንዳኬ

ቀንድደ qʷəndədo, ቁንደደ qundädo or ቁንድደ qondədo top of the head, upper part of the neck; name of a mountain in Garso district 0930N 4214E, Hararge Administrative Region

ቁንደደ qʷänäddädä to whip, lash, strike with a

whip or a flexible branch; to braid or plait the hair; to dry [vt]; to make rough; to shorten the length

(አከታትሎ : አራቱን : መለኪያ : ቄንደደው be gulped down four shots of liquor in succession) (ደግዝህን : ይቁንድዱሃል they will dock your pay)

ረሀብ : ቄንደደው to suffer hunger pangs

ብርድ : ቄንደደው to suffer from the cold

ቄንዳደደ q"ānāddādā to beat, lash again and again

ተቄንደደ tāq"ānāddādā to be whipped, lashed; to be made (plaited hairdo); to have peppercorn hair or a hairdo resembling it; to become dry, rough; to become short

ተቄናደደ tāq"ānāddādā to whip, lash each other (as boys once did during the Buhe holiday)

አቄናደደ aqq"ānāddādā to help to whip or lash, to cause to whip each other

አስቄንደደ asq"ānāddādā to have s.o. whip a third party, have s.o. whipped; to have the hair plaited into coarse braids

ቄንደዳ q"ānāddāda lashing, whipping; braiding

ቄንደድ q"ānāddād one who has been whipped, beaten or dealt a painful blow

ቄንደዳ q"āndāda peppercorn hair, var. of ቄንዳዳ

ቄንዳጅ q"āndaḡ one who whips, who braids

ቄንዳዳ q"āndadda kinky or peppercorn hair; braided hair

ጠጉረ : ቄንዳዳ tāḡ"arā q"āndadda peppercorn hair

ቀንደዳ q"āndāda whipping, lashing

ቀንደድ q"āndəd peppercorn hair; hairdo resembling peppercorn hair; lashed, whipped

ቀንድድ : ጠጉር peppercorn hair

ቀንድዳም q"āndədām person who has peppercorn hair

ቀንድደቭ q"āndədōš braiding the hair

ቀንድዳት q"āndədāt dealing s.o. a painful blow

መቄንደጃ māq"āndāḡa means for whipping, e.g. whip, lash

አቄንዳደድ aqq"ānādadād manner of whipping

ቄንደፊ q"ānāddāfā to become wrinkled; to be rough, coarse (texture); to peel [vi] (skin); to itch

ቄንዳፋ q"āndaffa wrinkled, cracked, rough

ቀንጅ qānāḡḡā to be single, e.g. rhinoceros horn ተቀናጅ tāqānāḡḡā to be yoked together (oxen belonging to different owners); to be fitted or joined together, e.g. planks to make a door

አቀናጅ aqānāḡḡā to coordinate; to yoke up two oxen for plowing (usually these oxen do not belong to the same owner); to combine, e.g. two qualities, etc.

(ጥምድ : ከቀንጃ : አቀናጅ (əmd kāqānḡa aqānāḡḡā to yoke three oxen together)

ቀንጅ qānāḡ yoking two oxen together for plowing

ቀንጃ qānḡa single, unpaired ox (plowing requires two yoked oxen)

ቀንጃ : በሬ ox lent to another farmer so he may have a yoke of oxen with which to plow

ቅንጃ qənaḡḡu ox needed for yoking to an unpaired ox

ቅንጃ qənḡa pair

(አንድ : ሰው : እጆቹና : እግሮቹ : በቅንጃ ; አምስት : አምስት : ጣዮች : አሉት a person's hands and feet are in pairs, his fingers [in sets of] five) (AMQ)

ቅንጅት qənaḡḡət coordination; accompaniment

(መዝሙሩ ፣ ቀላል : ሚሎዲና : የሪትም : ቅንጅት : ያለው : ሆኖ : ሕፃናትን : የሚያዘናና : በሕፃናት : ሊዘምር : የሚችል the song has a simple melody and a rhythmic accompaniment and which can relax children and be sung by them . . .)

አቀናጃ aqānāḡi one who yokes as above; one who owns only a single ox; one who coordinates

መቀናጅ māqānāḡo ox to be yoked to an unpaired ox for plowing; agreement owners of single oxen make on yoking their oxen together for plowing

መቀናጃ māqānāḡa means or purpose of yoking two oxen of different owners together

አቀንጃጀት aqānāḡaḡāt manner of yoking as above

ቃንጃ qanḡa Achilles tendon, Shoan var. of ቋንጃ

ቅንጅ qannaḡ mulatto in the second degree (obs.)

ቄንጅ q"ānāḡḡā to be, become beautiful, good-looking; to be a young woman, a maiden

ተቄንጅ tāq"ānāḡḡā = q"ānāḡḡā; to walk with a majestic gait; to be dressed up in one's best

ተቄንጃጅ tāq"ānāḡaḡḡā to dress up, put on makeup; to adorn each other, e.g. by helping to

dress or combing each other's hair
 አቂንጆ aq"änägǧä to cause to be or become beautiful; to raise s.o. to maidenhood
 (አናትዎ : አቂንጆቻት her mother raised her, brought her to maidenhood)
 አቂንጃጃ aq"änägǧǧä to dress up [vt], make beautiful or attractive, to prettify
 (በየዓይኖቻቸው : ቀለጣት : እያቂንጃጃ putting eyeshadow on each of their eyes...)
 ቆንጆ qonǧo beautiful (woman), beauty (person), handsome (man); young unmarried girl, maiden (Gojjame usage), pl. ቆንጆች qonǧočč or ቆንጃጅት qonǧǧǧət
 ቆንጅነት qonǧonnät quality, state or condition of being a beauty; maidenhood
 ቀንጅና q"əngəmma beauty, maidenhood (የቀንጅና : ሳሎን beauty salon)
 መቂንጃ mäq"ängä thing producing or causing beauty, e.g. good food
 አቂንጃጅት aq"änägǧǧät manner of being beautiful, of beautifying o.s.

ጽንጃ q"angä or ቃንጃ qanǧä bend of the knee, tendon or muscle of the popliteal cavity; Achilles tendon; hock; slave dealer
 ጽንጃ : ቂረጠ to hamstring
 ጽንጃ : ቂራጭ one who hamstring; criminal, bandit

ጽንጂል q"angil or ጽንጅል q"angäl large water container made from a gourd

ቀንጅረ qänägǧärä to be lascivious, oversexed, var. of ቀንዘረ

ቁንግ qung snapper of a whip, var. of ቁግ

ቂንጉለ q"änägg"älä to sprout, germinate, us. the emergence of a shoot from the cotyledon
 ቂንጉለ q"änäg"agg"älä to sprout, germinate (many plants)
 አቂንጉለ aq"änägg"älä to cause to sprout
 ቂንጉላ q"änäg"älä showing an early shoot, first sign of a sprout
 ቂንጉሎ q"äng"ällo seed just beginning to sprout
 ቂንጎላ q"äng"alla seed just beginning to sprout
 ቀንጎላ q"əng"älä beginning to sprout
 ቀንጎሌ q"əngǧ"älä just beginning to sprout
 ቀንጎል q"əng"äl bean sprouts (as food)
 መቂንጉያ mäq"äng"äya means for causing sprouting to begin, e.g. rain

አቂንጉል aq"änäg"ag"äl manner of beginning to sprout

ቀንጠ qännätä to flirt; to be annoying; to jump, skip; to invent innovations in speech, e.g. slang words (see ቁንጥ below)

ቀንጠኛ qänätäñña one who makes coarse jokes

መቀንጥ mäqännät ruder or coarse joke, jest (Supp.)

*ቀንጣ - ተቀናጣ täqänatta to be or become proud, haughty, contemptuous; to behave in a fashion not in keeping with one's true condition, e.g. a sick person trying to act as though he were well, old man trying to act young; to abuse one's hospitality; to walk with ostentation, to put on airs, to try to make o.s. be noticed, to engage in unseemly merriment, to banter; to act or speak freely, to feel free to do as one pleases, to take liberties with, to play around, indulge in suggestive play (beyond one's station); to criticize, be critical, a scoffer; to jump for joy; to fidget; to have too much confidence in one's strength

(ተቀናጣበት he treated him contemptuously)

(እንዴት : ብዬ : ተቀናጣሁ how deceived/mistaken I was, how crazy I was)

ተቀንጣጣ täqänätatta to be critical, a scoffer

አቀናጣ aqqänatta to cause to become haughty, contemptuous

ቀንጣ : ቀንጣ : አለ qänä qänä alä to overact somewhat, e.g. an elderly woman acting like a young girl; to walk quickly (s.o. who should walk slowly, e.g. old man); to show off; to be hale; to be or become proud, haughty, contemptuous (G); to be balky (ox)

ቅንጡ qəntu person who acts without restraint, who disregards the proprieties, acts without principle; spoiled or indulged person; spendthrift; overhearing, haughty

የዕውሩ : ቅንጡ spoiled person

ቅንጥ qənt horseplay, flirting; edge of the eyes where pus or rheum collects

(ቅንጥና : ቅንጡ : ሸብቷል his temples are getting gray)

(የቅንጥና : የቅንጡ : ጅግቶች the veins of the forehead)

የጣመል : ቅንጥ the bounding of a camel (Supp.)

ቅንጠ : ምንት qəntä mənt trifle(s), superfluity

ቅንጥ qəntät excessive pride